台灣廿年來最嚴重雨災

詳情刊第三頁

工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍叁號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七八四六號

廉署追打大老虎又有新目標

通緝前總華探長鄧耘
凍結在港財產三百萬

【本報訊】曾叱咤一時，聲名顯赫的前警務處警察鄧耘，現被廉署通緝，其在香港仔的一幢三百多萬元豪華別墅及十多萬元銀行存款，亦被法院凍結。

廉政公署是根據「防止賄賂條例」第十條，於昨日正式發出捉拿鄧耘的通緝令。

鄧耘在一九四六年加入警界服務，經過廿八年警政生涯後，一九七四年退休，現年五十五歲，一九七五年前一直未在本港露面，相信他與家人目前可能在巴西。

廉署懷疑鄧耘在服務警界期間，曾涉及貪汚案件，故在發出通緝令之前，曾向維多利亞地方法院申請，凍結鄧耘在港的三百多萬元財產，包括銀行存款三萬五千多元，其妻的銀行存款七萬二千多元，及價值三百多萬元的香港仔豪華別墅一座。

一般相信，鄧耘被廉署凍結的財產只佔絕小部份，大部份早已安排帶離香港。他在台灣及南美洲均有投資，在台灣也有一座豪華別墅。

鄧耘原籍廣東開平，一九二二年三月二十四日出生，一九四六年投身香港警察，當時祇有二十四歲。

初時是軍裝警員，駐觀塘警署，翌年調職便衣探員，此後十年分別駐守中區油麻地警署、港島警察總部、反貪汚部及新界各警署。

一九五六年升爲探員，鄧耘的警政生涯開始改變，此後官運亨通，扶搖直上，當時祇三十二歲。

一九五七年升爲高級探目，分別駐守荃灣、油蔴地、及九龍總部。

一九六二年至六九年升任探長，在荃灣、元朗、新界任職。

一九六九年升爲港島總華探長，鋒芒畢露。

一九七二年警政改制，鄧耘又再升職，升爲警務處的督察。

此後，廉政公署成立，大捉貪官，此時鄧耘急流勇退，於是在一九七四年五月十五日獲准退休，脫離警界，祇逗留香港數月後，偕同一妻四子急急離去，一九七五年初以來，一直未在香港露面。

據鄧耘的昔日同僚透露，他離港後先到巴西經營，後不甘寂寞，經常到台灣與離港的貪官相聚。

鄧耘，前任警務處督察，現正被廉署通緝。廉署發言人表示：任何人士如知悉鄧氏之下落者，請通知廉政公署執行處，地址：香港和記大廈六樓，電話：五—一一二六三六三六六，或任何警署、及警務人員。

鄧耘財產知多少 估計超過五千萬

【本報訊】被通緝前總華探長鄧耘，據傳他擁有財富逾五千萬港元，大部份已移到海外，目前在本港未及時帶走的不動產及財物值三百餘萬港元。

鄧耘服務警界廿八年，曾獲到皇家警察三項獎章，包括長期服務獎章、皇家獎章以及英勇獎章，但鄧耘私下與友好交談，認爲自己一生最大憾事，未能獲到當局一個勳銜。

尚有「鄧耘」新聞刊第八頁

拿破崙人參拔蘭地

係法國名酒加人參釀製，在香醇酒質中，發揮濃郁清新嘅人參香味，唔只係拔蘭地嘅享受，重帶俾你有提神補氣嘅功效，送禮、宴客、自用、比普通嘅拔蘭地，確係

HK$59.00 HK$98.00 HK$72.00

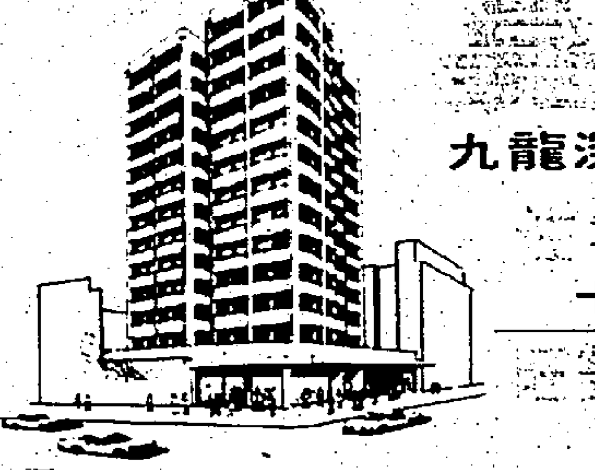
各大士多、辦館、超級市場均有代售

總經銷：白花國際貿易有限公司
香港九龍尖沙咀漆咸道111-113號地下 電話：三-六七三〇八一（四線）
澳門經銷處：昭泰行

香港洛克道二七五至二七七號

即買即住
又可收租
一梯兩伙
管理完善

中環德輔道中54至58號利興大廈八樓
電話：5-237885 5-263271



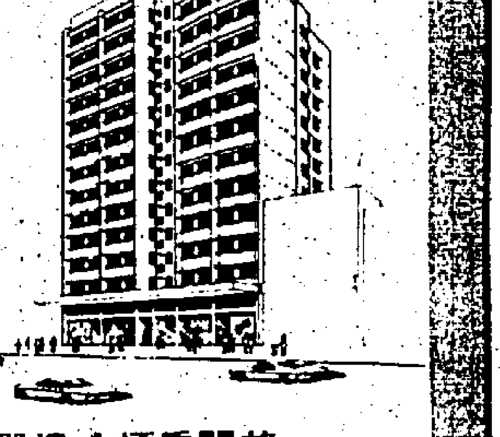
九龍深水埗大埔道37-39號
十年付款月供五百餘元起

·洋樓設計 ·面向東南 ·伙伙單邊 ·梗房間格
·顏色潔具 ·柚木地板 ·室內電線 ·免費安裝

地盤設有示範模型，歡迎到址參觀
地盤辦事處電話：3-771163（假日照常）

恒基
香港德輔道中43號永隆銀行大厦6樓
電話：5-255828 5-222176（五綫）

九龍深水埗福榮街6-12號
十年付款月供八百餘元起



·洋樓設計 ·正面向南 ·伙伙單邊 ·梗房間格
·顏色潔具 ·柚木地板 ·室內電線 ·免費安裝

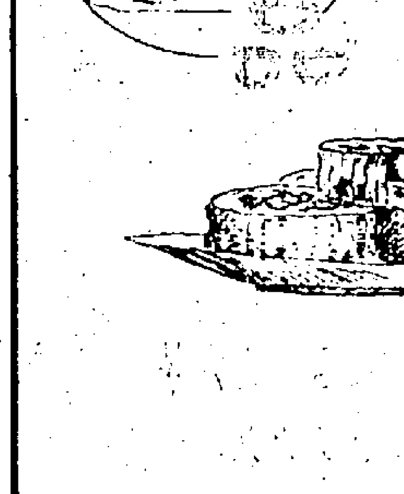
華寶大廈

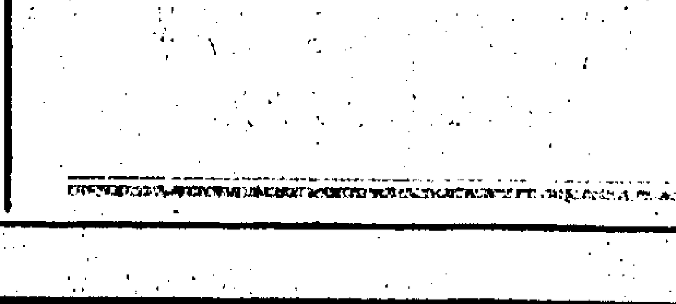
香港西環山市街
（104、113路巴士總站）
5-475971

九折優待 每呎二佰餘元
面向海港 景美空氣清新
地下旺舖 最宜大展鴻圖

建築即將完成
歡迎參觀

華懋集團
5-258251





工務司署報告

香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

一、政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨礙，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

三、土地詳情

地段說明及號數	敷設吸水排水管特許權
地點	青衣南部
面積	約三九〇平方米，其範圍經在圖則P10820內用紅邊線表明。
備註	香港花園道美利大廈二十樓地政測量處與六樓海港工程部及新界荃灣香港上海匯豐銀行大厦荃灣理民府署均備有圖則，可供查閱。

四、擬發官契之批期與條件

現擬首先發給爲期三年之特許權官契，其後則按年續批，該地段只限供作泵房吸入及排出海水之用。

署理工務司 貝摩

一九七七年九月九日

「戴娜」挾來豪雨近五百毫米

台北全市遭水淹 陸空交通陷癱瘓

「台北二十三日美聯社電」由颱風戴娜及一股東北方向的季候風所帶來的豪雨星期五使台北市及其郊區成爲澤國。風雨使台北的陸上交通及通訊癱瘓。

中央氣象局報導，台北的高地在星期五中午爲止已錄得四百六十四毫米的雨量，低地的紀錄是三百二十一毫米。台灣東部的雨量紀錄是三百五十毫米。

這是台北二十年來最糟的一次水災。汽車在台北街道上死火，包括主要的通衢大道，造成嚴重的交通擠塞。

警方宣佈，此次風雨成災，台北共有十四人喪生及四人失踪。其他財物的損失未有公佈。

因爲市內多處氾濫，學校及辦公室在星期五關閉。

機場當局發言人宣佈，因水浸跑道的緣故，上午所有國內外的班機均被取消。

該日稍晚的時間，全部班機的服務已恢復。

台灣電力公司需要在台北作暫緩的停止供電。該公司的發言人指出，設置在二百四十間地下室的變壓器被水所淹，工人需要抽出地下積水，方能恢復供應電力。

他又表示，十五條損壞的電力分配綫中，有十條已修理完妥，可以應用。

許多日報都不能依時出版。以英文刊出的中國新聞晚報，因報社局部水浸，祇好延遲出版。

台北市的學生星期五早上，試圖乘木筏上學。

島上其他地區未聞有損害與傷亡的事件發生。

台北松山機場因跑道兩端積水，今天上午十時以前機場暫時關閉，十時以後因積水漸退，國際班機恢復起降，國內班機下午四時後也恢復正常。

【台北廿三日中央社電】台北市從昨晚豪雨成災，到今天中午爲止雨量共計三百一十五公厘，全市普遍積水，部分地區被水圍困，數處房屋倒塌，山坡崩陷，造成十八人死亡，四人失踪，財物損失尚待估計。

【台北二十三日中央社電】台北市，從二十二日下午八時至二十三日上午的一場暴雨，造成台北市地區的積水，河川水位高漲，直到今天下午才逐漸下降。

市府今天凌晨成立天然災害防救指揮部，並派員分別到各地勘察災情。

台北市各主要幹道如：長安東路、吉林路、忠孝東路、建國南路、仁愛路、新生南路、北平路和敦化南路、民權東路的部分道路，都約積水六十公分左右。

台灣北部部分鐵公路交通因而中斷。但南北交通幹綫仍然暢通，交通單位正動員大批人力機具，分頭搶修。

鐵路方面：北基綫南港汐止間發生山崩，兩節車廂被山土流埋，旅客無恙。

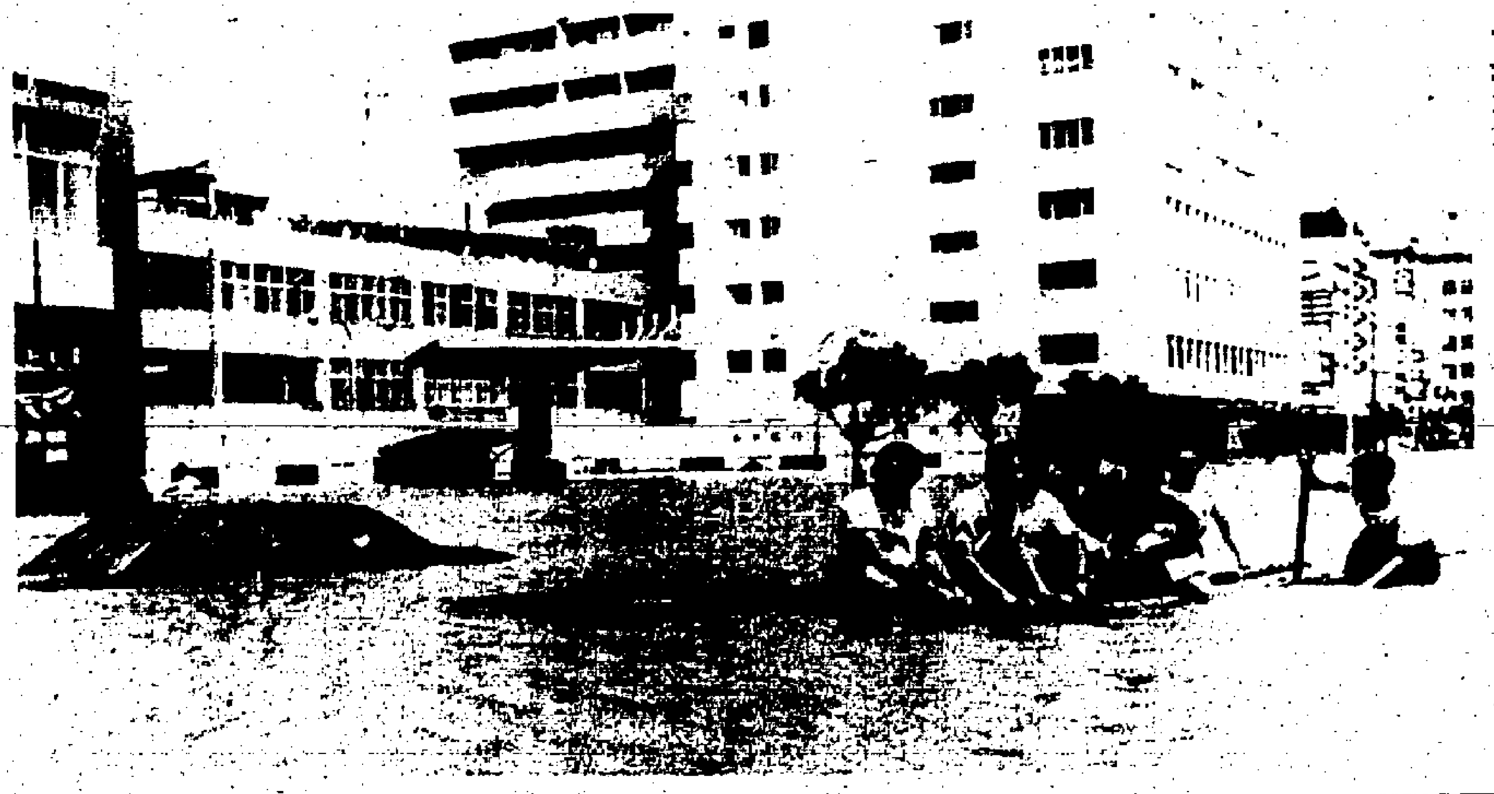
公路方面：台北至各處外埠的道路，水退之後都暢通無阻，恢復正常。

台灣發生廿年以來最嚴重水災：圖是九月二十三日台北市松江路水淹的情形，水深及膝，多部汽車死火在路中，交通幾完全停頓。

部分地區水深十呎 廿餘人死亡及失踪

山崩路斷交通單位全力搶修

台北水災：



【台北廿三日合衆國際社電】台北郊外的低窪地區，被由數吋以至差不多十呎深的洪水所淹。

市區內有些地方水深及膝，致使巴士不能行駛，人們在街上涉水而過，街上放滿停滯不動的汽車。

台北國際機場於下午五點(格林威治時間是星期四日晚上八點)被關閉，所以國際航綫和國內航綫的飛機，都停止飛行。

機場當局說，長一千碼的跑道，已被淹沒，但沒有飛機受破壞。

通往東部各城市的交通已受山泥傾瀉所阻，道路也受到了自一九七零年以來最嚴重一次的水災所破壞。

在暴風雨期間被切斷的交通系統，已被修復。

兩股熱帶低氣壓和一股冷空氣相遇，使其他各大城市的雨水較少。

社論

打擊集體貪污與澄清警界

廉政專員姬達說：今後反貪污工作的重點，將指向集體貪污，積極摧毀貪污集團。日前在尖沙咀警署拘捕了探長、警司、督察、警長、警員一大批，控以包庇烟檔、賭窟之罪，結果審訊之後，有的無罪釋放，有的判了若干年有期徒刑，爲打擊集體貪污作出一個警告。

至本月十九日，廉政專員公署又來一次更大規模的行動，一舉扣留警務人員四十人，翌日又拘捕了四十三人，前後共八十三名，有的是在警署內拘捕的，有的是在住宅拘捕的，成爲廉署成立以來，拘留人數最多的一次，全部都是警佐級人員，他們過去多是曾在油麻地警署服務的。但本案被拘的有關警員，截至目前爲止，現尚候供查詢，並未有人落案。除四、五名尚在扣押外，其餘都准保釋外出候訊。聞說此次行動，是與果欄販毒案有關。該案係於去年破獲，其首腦陳文超(沙廳超)和手下四人亦已拘獲，於今年五月間，被最高法院判處入獄十一至十八年不等。這次的大拘捕，據說與該案頗有關連，涉嫌有包庇情事。

目前這案的審訊如何，自有司法機關主理，不在我們的評論之列。但是廉署所云集體貪污的事例，多與警界有關。一般機關的貪污行動，僅涉及一、二名經辦人員，絕無波及全署、全局人員都受株連之事。舉例，假如工務局發生貪污案，則僅核圖、監督工程、驗樓、批准日期的官員可能個別有關連，斷無以一小撮人能操縱各項批准的權力，因此亦無集體貪污的可言。其他各機關情形亦都如此。惟在警務機關，如警署，或警署中的一個小組，其庇賭、包烟、對黃色架步收規等等，非署長、探長、警長、警員或探員所可一手遮天，掩飾得來，勢必集體庇縱，集體分肥，始能區內相安無事。然如此明顯的包庇、護縱行爲，又安能逃出廉政人員的耳目。各區警署昔日向烟、賭、風化罪惡集團收規的陋習，倘不來際[illegible]查詢警員之罪，必將繼續發生。

據姬達專員曾表示，廉政公署并非有意打擊警界，亦并非有意與警界爲難。我們認爲這段話是比較眞實的。無奈警界部分的負司始終未肯放棄他們非法的權利，還憶想着如葛柏等當年的財富，結果就可以逆料了。不過，除了警界之外，其他機關卽使有的是一、二人貪污小組織，雖不是牽連甚廣的大集團，廉署亦應作更努力的偵查，以求有所破獲，免使誤解廉署是設來專門肅清警界貪污的。我們不能否認，警界裡的或大或小貪污行爲，過去是非常普遍，現在應挖去這種貪污的病根，漸漸整理刷新警政，也是當務之急。

整肅貪污集團，有兩點是要注意的：第一、懲罰判刑必須公平，不能因華籍、外籍而有畸重畸輕的心理。在外籍人員中，量刑最重的莫如葛柏，其刑期亦不過四年，被沒收的贓款不外二萬五千元，而未被沒收、尚隱匿在海外的，則有四百多萬元。可是華籍的貪官，則贓款多悉數充公。雖然案情不能一例而論，卻常予人以幸與不幸之感。第二、新警務人員正在加强招募訓練中，以擴充力量，補充缺額。不過，警力固要擴充，但服務精神亦要改造，注重奉公守法的廉潔意志，勿同流合污，希望用這一批批的新血來沖淨那舊日的渣滓。憑刷新的陣容，善保警界的榮譽，勿再爲貪污的臭名所玷染，然後招新員，[illegible]，變風氣，始有新的意義。

蔣院長向立院提施政報告

十大建設兩年內完成 邇後再展開多項工程

指出美平勾結將在亞洲觸發戰爭

【台北廿三日中央社電】行政院長蔣經國今天說：十項建設按照計劃積極進行，預期所有工程一定能在明、後兩年內全部完成。

現在立法院指出：爲了更加充實國力，强化經濟社會發展，提高國民生活水準，政府將在十項建設完成之後，決定再進行以下各項建設，作爲我們未來幾年內大家努力的方向：

——完成台灣環島鐵路網。

——新建東西橫貫公路三條。

——延長高速公路至屏東。

——擴建中鋼公司第二期工程。

——繼續興建核能發電二、三兩廠。

——完成台中港第二、三期工程。

——開發新市鎭、廣建國民住宅(平均每年二萬五千戶)。

——加速改善重要農田排水系統。

——修建台灣西岸海堤工程及全島重要河堤工程。

——拓建由屏東至鵝鑾鼻道路爲四綫高級公路。

——設置農業機械化基金，促進農業全面機械化。

——建立每一縣市文化中心，包括圖書館、博物館、音樂廳。

他說：以上各項，有的已經列在六年經建計劃之內，有的將在次一期的六年計劃中加以統籌規劃，或在往後數年的年度施政計劃內逐年付諸實施。

【台北二十三日中央社電】行政院長蔣經國今天指出：美國與中共交往，對美國有害無益，任何再行推進美平交往的步驟，必將導致亞洲新的戰爭。

他說，今天亞洲自由國家無不深知：亞洲安全的最大威脅，是來自共黨中國大陸。如果美國安撫中共，無異鼓勵中共在台灣點燃戰火。同時，北起朝鮮半島，南迄東南亞諸國的共黨都必蠢動乘火打劫，因而使得亞洲防衛力量薄弱的自由國家都有被赤化的危險！

蔣院長在立法院作施政報告時指出，事實非常明顯，中共欲拉攏美國來打擊美國，乃其重大的惡毒陰謀。

卡特十一月下旬訪問四洲八國

【華盛頓二十三日合衆國際社電】白宮星期五宣佈，卡特總統將於十一月二十二日開始十一天的旅程，訪問地區包括南美、非洲、亞洲及歐洲以「促進我們需要生活在的一種世界」。

美國國家安全顧問布里辛斯基說，訪問四大洲將加强傳統的聯繫，擴大美國的國防關係範圍及象徵與「自己不同」制度的國家合作。

卡特將首先飛往委內瑞拉，於十二月初在布魯塞爾訪問歐洲共同市場及北大西洋公約組織後結束他的旅程。

布里辛斯基告訴記者會說：「該次旅程是促進我們需要生活在的一種世界。」該記者會是特別召開，配合在外國首都的宣佈，白宮說，這是總統自入主白宮後的第二次出國訪問，他將由夫人羅莎琳、國務卿范斯及其他官員陪同下出國。

他們首先在十一月二十二日飛往加拉卡斯，然後於十一月二十三日，卡特再飛往巴西巴西里亞，十一月二十五日飛往尼日利亞拉哥斯，十一月二十七至二十八日到印度新德里，十一月二十九日到伊朗德黑蘭，十一月三十日到巴黎，十二月一日到華沙，及十二月二日到布魯塞爾。

卡特將於十二月二日晚離開布魯塞爾返回華盛頓。

世界衛生組織警告

霍亂將繼續蔓延

【日內瓦廿三日美聯社電】世界衛生組織星期五日稱，霍亂可能進一步在世界各處蔓延，但它警告說不必驚惶失措。

它說，在一九七〇和一九七六年之間，霍亂發生的宗數，在逐漸降低中，但在某些地區，霍亂的發生並沒有減少。

世界衛生組織在每週傳染病的報告中稱，在某些地區，由於衛生環境的改善和生活標準的提高，進行得非常緩慢——事實上，在某些地區反而退步——所以，霍亂病的進一步蔓延，是可能的。

「然而，我們不可因近日霍亂症的間歇性復發和有蔓延可能的事實，而陷於恐慌失措。人命的死亡，不會再像已往那麼多，因爲目前已有了有效的治療方法，使病人不致死亡，並且有了預防傳染的辦法。」

菲律賓軍法統治五週年

爆發激烈抗議示威

當局稱顚覆分子欲製造騷亂

【馬尼剌廿三日路透社電】馬尼剌舉行過去五年內最激烈的反軍法統治示威，於今晚被頭戴鋼盔及配備水砲及警棍的警員所驅散，相信有十多名示威者受傷。

警方曾使用警戒綫包圍着馬尼剌繁盛商業中心的重要「利索街」，其後當五千名高聲唱歌的學生、修女及神學院學生等，企圖高舉反軍法統治的標語及喊叫政府口號時，警方才立卽衝入。

那些水砲及消防車，噴出滲有特殊對付示威者的紫色染料。

示威者及旁觀者包括小販，被手持警棍的警員所拘捕。警方曾要求羣衆疏散，然後才向他們進迫。

目前並未獲悉有多少人被捕，但警方爲了防備這些示威者，整個下午均已出動。這些示威者於過去數天內，藉着傳單及口述方式而宣傳得很好。

據軍方消息謂：京畿司令保羅斯比路．奧利華斯准將曾命令警員及軍隊，爲「防止不愉快事件」而驅散示威者。

這次示威是爲了提醒軍法統治已實行了五年之久，並要檢討馬可斯總統所謂暴亂的國家之聲明。馬可斯於一九七二年九月全國實施軍法。

軍方警通人士於早晨謂：當警方特務於施行軍法五週年紀念的數項行動中曾拘捕十七人，其中包括十二名涉嫌爲顚覆分子，他們揭發一項據稱是共黨的陰謀要製造更廣泛的騷亂。

該人士謂：這些特務亦搜獲一些文件，指出此間非法共產黨的中央委員會，曾命令它們在馬尼剌的地區委員組織羣衆集會及示威行動。

據稱這項製造廣泛性騷動的陰謀，曾呼籲要由數處向總統府進發，並要焚燒滅火車以挑撥警員。

馬尼剌防暴警察驅散反政府示威者。

馬尼剌警方採行動 救出遭綁架華商

【馬尼剌廿三日美聯社電】國家警察局五稱：當一名被綁架十日的富翁之烟草商人獲釋時，警方槍殺五名及捕獲一名涉嫌綁匪。

馬尼剌警方稱：爲求釋放該華籍商人所付出的十六萬美元贖金中之十五萬六千美元已被起回。

菲律賓罪案調查科的一名發言人稱：警方所採取的行動，已把市中主要在華人社會中活動的綁架分子瓦解。

該發言人又說：被綁架的黃超敏(譯音)並無受傷，他是一名百萬富翁之烟草商兼洗粉廠東主的兒子，當警察在槍戰中把他自綁匪手中救出時，他雙眼被膠布矇着，口中塞有一件T恤。

該五名綁匪是在馬尼剌市區中三處不同地點發生的槍戰中被擊斃。

警方稱：六名綁匪很明顯是華人，他們起初提出要求五十萬美元贖金，其後在與黃氏家人的討價還價中，減爲十六萬美元。

該發言人又稱：贖金是分兩次交付，當第二批的八萬餘美元約定在市中的一間酒店交付時，首名綁架疑匪隨卽被捕，在審問他時，說出其他的綁匪行踪。警方隨卽出動展開拘捕行動，終於與綁匪發生槍戰。

新疆共幹勾結蘇俄 企圖活動救四人幫

謀組武裝部隊攪「復辟」行動 甘肅省會蘭州亦傳騷亂不安

【北平二十三日路透社電】新疆共黨當局指摘蘇俄滲入進行間諜及破壞活動，又說，「四人幫」的餘黨曾計劃在戰略地區組織一支反革命武裝部隊。

該個與蘇俄接壤敏感省份的電台報導又說，兩名激進派的「陰謀走狗」曾希望從國內外的「反革命份子」獲得支持，向共黨「中央委員會」施壓力使「四人幫」獲得釋放。

新疆省東部甘肅省的電台報導亦曾說及在省會蘭州抑制激進份子及社會騷動。

該等及其它報導顯示，繼上月「第十一屆共黨大會」採取現實的政治及經濟路綫後，北平的「中央當局」正面對多個地方的頑抗。

九月十九日由「烏魯木齊電台」廣播的新疆地區「公安局」報告指出該省的戰略價值，又說，「在國內外的敵人互相勾結支持」，使保安工作「加倍艱巨」。

它說，公安人員已決定揪出該省內的兩名「四人幫餘黨」，又決定「鎭壓非法的反革命活動、搗毀蘇修的間諜、破壞及陰謀」，以恢復新疆省的秩序。

該兩名「四人幫餘黨及走狗」的姓名未被指出，但北平的分析專家估計他們可能是省內的高級官員，但並非首要官員。

在九月二十日，「烏魯木齊電台」廣播了一篇省地區委員會的文章，再次攻擊該兩名「陰險走狗」，又指摘他們透過數個黨派會議，散播他們的影響至該省多個地區。

該廣播說，在去年十月「四人幫」(包括毛澤東遺孀江青)被打倒後，他們的餘黨曾計劃組織一支武裝的叛軍，「試圖建立一個反革命組織以分裂國家的統一」。

它指摘他們希望從國內外的反革命分子處獲取支持，向「黨中央委員會」施加壓力，「逼致導求釋放四人幫的滔天罪行」。

電台引述黨「中央」的文章警告說：不要低估激進分子所成立的組織。九月十八日的一項廣播亦謂，仍未完全粉碎激進分子的組織，他們仍希望有朝一天復辟。

九月十八、十九兩日，甘肅省會「蘭州電台」廣播稱：反對激進派的運動「未能平衡」發展。

九月十八日電台稱：部分官員「十分沒有效率」，他們「靜觀其變，不會發生甚麼事情和不進行鬥爭」。

九月十九日，「蘭州電台」指出市內正常生活受到破壞，呼籲軍民恢復市內環境和治安，交通和市場管理。

電台補充說：需要消滅「貪官汚吏、煽動者和破壞法紀的人」，與及打擊「市區資本主義者力量」。

泰皇伉儷遇刺後 保安措施已加强

官方稱是「游擊匪黨」所爲 一名爆炸嫌疑分子已被捕

【曼谷廿三日路透社電】當局今日加强泰皇蒲眉蓬皇宮的保安措施，原因是泰皇昨日主持南部一儀式時被人投擲二枚炸彈。

事件中有四十七人受傷，五人重傷，官方說是「游擊匪黨」所爲，明顯是指回教分離分子或共黨顚覆分子。

該個土製炸彈用漁網和竹片做成，並接上乾電池，爆炸發生出一涼亭處，爆炸範圍分別是五十五公尺和一百一十公尺。當時泰皇、皇后和二名公主正在亭內主持一項儀式，觀禮嘉賓達三萬多人。

泰皇與皇后事發後不久卽繼續進行該項儀式，將錦旗頒予鄉村志願團，跟着又要前往探視受傷者。

全國警察局長棠作將軍經已飛往也拉調查，而泰皇伉儷則將按照原定計劃返回曼谷參加明天在一間大學舉行的活動。

菲以重型陸空裝備 支援追剿回教叛黨

【菲律賓三寶顏市二十三日路透社電】目擊者今日報導，輕型坦克、裝甲車及戰鬥機空運至此間南區軍事司令部，支援與回教叛黨發生激戰的軍隊。

軍方對戰事的詳情並無透露，祇稱之爲有限度的警察行動。但據靈通人士消息，在三個不同地區的衝突中，叛黨、軍隊及平民的死亡人數超過六十人。

在四日前爆發的戰鬥中，南端至少有一個小鎭被毀。

用螺旋槳引擎推進的T二十八型教練機，被改爲戰鬥轟炸機。它們被目睹在離此間數分鐘航空旅程的空軍基地降落。信相這是用以支援數千名正在附近的巴斯蘭島追擊一股叛黨的政府軍。目擊者報導C一三〇型「大力士」運輸機在馬尼剌以南五百二十五哩的三寶顏基地卸下輕坦克及裝甲車。

約一百名叛黨在加碧浦附近海岸登陸的消息傳出後，據說三寶顏以北七十公里的一個地區的居民已逃走一空。

美國務院發言人聲稱 駐華使館地位不變

【華盛頓廿二日中央社電】美國國務院一位發言人說，美國沒有改變其駐中華民國大使館地位的計劃。

國務院東亞暨太平洋事務局公共事務官塔農，今天下午爲亞洲各國駐華府記者舉行的特別簡報中說：有關美國準備使其駐台北大使館降格的新聞報導「是不實的」。

塔農說：美國在台北設有大使館，館務進行一如往昔。

塔農說：正在回國述職的美國駐中華民國大使安克志，將返回台北任所；不過，塔農說，他還不知道安克志返回台北的確實日期。

塔農在答問時說：范斯國務卿兩週前和中華民國駐美大使沈劍虹的會晤，係應沈大使的要求而舉行的。詢以這次會晤——范斯出任國務卿以來和沈大使的首次會晤——是否顯示美國和中華民國關係的改進，塔農回答說：這次會晤並不代表任何徵兆和意義。

不過塔農拒絕講述美國目前對其與中華民國關係的政策。他祇說：「我們對中華民國的政策已盡人皆知。」

我裝置亞洲最先進儀器

利用電腦 診斷心病

【台北廿三日法新社電】「退伍軍人醫院」宣佈：中華民國用亞洲最先進的核子醫療電腦幫助診斷出心臟病。

新安裝的電腦輔以核子醫療圖片，曾用以檢查七十二個患有冠狀疾病的病人。

該院「核子醫療部」與「心臟病部」的醫生同意新儀器對計算進入心臟之血液多少大有幫助。新儀器並利用計算機內受到輻射的同位數多寡量度出心肌中擊所影響之部位。

醫生稱：利用這些資料，醫生得以知悉病人心臟的一般結構和情況，幫助診斷出眞正患病原因。

發言人謂：明年九月在華盛頓舉行第二屆世界核子醫療會議時，中華民國將會發表介紹這個嶄新的核子醫療部，會後並在台北舉行有關的研討會。

新儀器是亞洲區的第一部，就算美國亦祇有很少醫院擁有此類設備。

美政府擬片面宣佈 繼續遵守限武協定

【華盛頓廿二日路透社電】據今天宣佈說，美國將片面宣佈於新的限制戰略武器談判仍在繼續進行當中，而現有的協定於十月三日滿期後，仍暫時繼續遵守該協定。

政府此項計劃，已由國務卿范斯，通知參院外交關係委員會。

該委員會主席史柏曼已召集各委員於星期一日開會，討論國務院的此項動議。

【華盛頓廿二日路透社電】國務院今天說，預料於一九七二年的臨時限制戰略武器協定於十月三日滿期後，蘇俄會參加美國矢言繼續遵守它。

國務院發言人卡德於向記者簡報在此間舉行的首日限制戰略武器的談判情形時說，不知蘇俄會在甚麼時候作此項宣佈。

但美國相信，莫斯科方面，會發表一項像美國所發表了的片面的宣言。

對我出售軍備 美國政策不變

【華盛頓廿二日中央社電】主管公共事務的助理國務卿卡德今天說：他認爲美國有關出售新式裝備和精密武器予中華民國的政策，沒有任何改變。

這位國務院發言人在被詢及華府是否可能改變其關於供應軍備予中華民國的政策時說：「據我所知，我們的政策沒有任何改變。」

他說：他瞭解精密軍事武器對於中華民國國防的重要性。多項有關購買這類武器的要求，刻仍在國務院研究之中，其中包括F一十六型戰鬥機在內。

卡德預見美國關於提供出售貸款予中華民國的政策不會有任何改變。他指出：「我們政策中有關這一方面，目前沒有任何改變。」

未經証實的報導說：經已逮捕一個與爆炸事件有關的嫌疑分子。

官方公佈稱：當局懷疑爆炸是「游擊匪黨」的所爲，他們希望利用爆炸在人民中間製造混亂和達至宜保目的。

事發後廿四小時仍未有任何組織表示爆炸與他們有關。

泰皇在北部、東北部、南部和曼谷都築有皇宮，他曾前往南部訪問數個星期，目的是訪問該處的鄉村、市鎭和發展計劃。

【曼谷二十三日路透社電】當泰皇蒲眉蓬在泰國南部主持一項儀式的地點附近，爆發兩個土製炸彈時，共有四十七人受傷。一項官方聲明於今日作出以上公佈。

它稱：二十六人被送入「也拉府醫院」內，其中五人受重傷。

該聲明指責爆發此一事件的「匪幫游擊隊」謂：當局懷疑他們的動機是爲了製造混亂及取得宣傳作用。

當泰皇伉儷在兩位公主陪同下，於昨日在該省頒贈錦旗給予該村落的童軍時，該炸彈便爆發了。

該聲明稱：第一次爆炸在皇室帳篷後面約五十五公尺(六十碼)處響起，而第二次爆炸則在離現場一百一十公尺(一百二十碼)之遠處發生。

它又謂：泰皇及皇后繼續其儀式，並有三萬人圍觀。其後在他們返回南部拉特越府皇宮前，曾在醫院逗留超過一小時探望傷者。

該聲明稱：「也拉府當局正懷疑這些炸彈是由匪幫游擊隊所爆發的，他們正希望在大衆間製造動亂，並想獲取宣傳。」

「匪幫游擊隊」這稱號是泰國南部當局用來形容匪徒、共黨游擊隊或回教獨立份子的，他們均在也拉府及其他較接近瀕海省份中活躍。

添食一場條件斟妥 聖保羅後晚戰加山

加山商借精工三員好手助陣

【本報訊】巴西聖保羅選手隊巴決定在港「添食」一場，昨晚與主辦這一場賽事的加山女班主陳瑞琴簽約，賽期定下星期一（廿六日）下午八時，在大球場對抗加山。

昨日上午巴西聖保羅選手隊代表沙高，曾向足總秘書陳濟滄提出要求「添食」，但足總表示無法派隊，經予婉拒，但介紹沙高與各甲組會接洽。

加山獲悉後，十分有興趣主辦客軍的添食賽，班主陳瑞琴於昨晚與巴西聖保羅選手隊負責人接洽，雙方一說即合，並隨即簽署合約，賽期定於下週一下午八時在大球場上演，由加山對巴西聖保羅選手。票價分廿元、十五元、十元及五元。

加山主辦客軍的添食賽，條件除給予戲金外，另招待客軍三天食宿，下榻地點改爲峯都酒店，故客軍今日將由利園遷往峯都。合約中並聲明如下週一因天雨影響而取消比賽，加山不用給予戲金，僅負責其食宿費用。

加山今日去函足總申請主辦，並已獲精工統帥部答允借出胡國雄、麥哥利及曾廷輝或蘇振助陣。至於警方及大球場方面，已答允該場比賽於下週一上演。

客軍代表沙高昨晚表示：「很高興能在港再比賽一場，今天將要求香港足總安排場地練波，前晚我們並未踢出最佳水準，可能是場地太硬，星期一如場地軟些，我們會踢出較前晚的水準爲高。」

客軍於下週一比賽後，翌日下午前往新加坡作賽。

聯賽今天又燃戰火

港會態勇肯拼 加山慎防爆冷

【本報訊】加山對港會甲組足球聯賽，今日下午四時十五分在花墟球場舉行，警方預備組於下午二時半作序幕戰，票價一律五元。

表面上看來，今天的一場甲組足球聯賽，應是强弱之爭，巨型班的加山，要比升班馬强得多。可是，港會剛於數天前以三比零大勝流浪，頓使人對他們刮目相看，認爲他們並非弱旅。

加山雖然擁有不少好手，馬必雄、李炳雄、布廸、郭家明、萊頓、賓尼等東洋球員，球技都不弱，曾以四比二擊敗海蜂，又以一比一賽和東方，至今仍是甲組聯賽未敗之師。

但是，加山的陣容並不完整，後衛因爲少了史丹頓及池一坡，顯然比去屆削弱，前鋒聯絡差，射門亦欠準，所以與一些中型班對抗，也缺乏取勝把握。他們在聯賽第一仗險些敗於東方腳下，就是一個好例証。不過，今仗所遭遇的對手港會，球技平平，祇要他們保持壓倒海蜂一役水準，贏波機會甚高。

由於加山的鋒綫萊頓，賓尼衝刺力强，在郭家明的傳送下，所採用長傳急攻，港會實難抵禦得來，倘若萊頓不致失機頻頻，加山應不難闖過港會這一關。

港會因爲升班後未有大事擴軍，大多數團中人士都認爲他們是降班危機最大的一隊，在本屆聯賽首次出師，便以零比一受挫於海蜂，不料去週對抗有外援助陣的流浪，憑着主場之利，（比賽在港會球場舉行），却能突有佳作，一條鋒綫推進快速，右翼托魯夫更威風八面，連中三元，結果淨勝流浪三球。

可是港會能有此佳作，主要還是流浪大失水準造成，事實上港會的個人技術固然欠上乘，配搭又欠不均，雖然麥溫、托魯夫及門將C屈臣不錯，但其餘配搭還弱，全隊實力與加山相較，依然遜色很多。

祇要加山的後防踢得穩，緊密，不要過於輕出，前鋒盡量採用長傳急攻，港會雖戰意旺盛，亦難有得勝機會。

（加山）
馬必雄
張金根 李炳雄 張志培 洪突成
布迪 林守煒 王展鍵
賓尼 萊頓 郭家明

（港會）
C屈臣
嵩夫 蘇添馬 M屈臣 哥度
史邦 域田治 哥扶拔
羅信 麥溫 托魯夫

應付亞大區世界盃賽 科威特足球隊提前明天到港

以便適應環境熟習場地

【本報訊】世界盃亞大區外圍賽，香港對科威特排定下月二日（星期日）下午四時在香港政府大球場舉行，屆時由民政司李福逑行攝手禮，並由陸軍喜步兵樂隊演奏助興，晚上八時，足總於珠城酒樓設宴款待客軍。

科威特大軍卅三人，定明天（廿五日）下午一時乘專機抵港，下榻利園酒店，將於十月六日離港赴漢城，十月七日與南韓作世界盃外圍賽。

科威特國家隊明日抵港的卅三人中，職員十一名爲會長：S阿沙巴，副會長：A阿沙巴，委員：阿沙加，杜維拉，領隊：S沙里，副領隊：武巴勒，教練：沙加勞，副教練：彭利拿，隊醫：沙康，物理治療員：阿沙迪，按摩師：阿迪沙林。

球員廿二名：德拉斯、杜維成、侯迪、阿里、A阿巴斯、安巴里、阿杜拉、F沙里、蘇丹、伊沙、H保哈密、S保哈密、德希路、馬拉菲、卡里迪、B阿巴斯、吉林、雅高、馬巴比、賈仙、馬尤夫、馬索基。

客軍提前一星期來港，是爲了熟習環境，因爲此仗爲其在世界盃亞大區外圍賽的第一場比賽，故力爭取初捷。

科威特國家隊選出廿二名球員之多，是因爲賽由十月二日開始，在

巴西籍的沙加勞，他曾於一九七零年及一九七四年的世界盃賽擔任巴西國家隊教練，科威特重金聘請他爲國家隊教練，對打入世界盃十六强雄心勃勃。

近年來，科威特的足球水準進步神速，一九七六年在伊朗德黑蘭參加亞洲盃賽，僅以零比一負於主隊而得亞軍，但伊朗隊佔了天時地利人和，亦僅勝科威特一球，可見該隊實力甚强。

科威特在世界盃亞洲區第四組外圍賽中，以四戰全勝，射入十球，祇失兩球出綫，并與澳洲、香港、伊朗、南韓爭奪亞洲區代表權，出席明年阿根廷世界盃十六强決賽。

爲了應付世界盃亞大區外圍賽，他們曾赴歐洲作了一連串熱身賽，成績不俗，勝英國富成隊一比零，和威爾斯國家隊零比零。日前爾威殊國家隊訪問科威特時，比賽一場，即以零比零打和。

·蘇俄主辦奧運建運動場·一九八零年莫斯科奧運會，蘇俄籌備當局，現正加緊趕建運動場。圖爲莫斯科其中一個大運動場，正在興建上蓋情形。（合衆國際社圖片）

宇宙隊抵加爾各答訪問

數萬球迷爭看比利 衝入機場秩序大亂 今日比賽黑市票炒高四十倍

【加爾各答廿三日路透社電】巴西球王比利，與他的另外十多位紐約宇宙隊隊友，今早飛抵此間機場，接受超過三萬印度球迷的熱烈歡迎。

宇宙隊定明天（週末）出戰加爾各答的一間著名球會，所有門票已經在上週被搶購一空，部份黑市入場球票仍有發售，但價值三十盧布（十六港元）之門票已被炒至一千二百盧布（六百四十港元）。

在宇宙隊步出此間機場的時候，要勞動不少警察開路。據一間新聞通訊社報導說，有數球迷受傷。

巴西球王比利說：「我從未見過這樣混亂的場面」。

【印度加爾各答二十三日美聯社電】當球王比利與宇宙隊乘搭的隊機抵達加爾各答時，數千名足球迷衝破警方的哨崗跑入機場跑道。

機場昨天完全陷於混亂，球迷自午間便開始集結等待觀看球王比利的風采，要出動數隊警員維持秩序。

球迷衝向飛機及大叫比利，警員只有目睹他們衝破警戒綫。

比利與他的妻子步出機倉時，見到大羣不受約束的人跑向他們，只有返回機倉內。最後，警方要動用警棍，替比利及宇宙隊開路。

球証罰球員出場 本屆實施新辦法

【本報訊】足總紀律小組會議，昨日下午在足總會議室召開。昨日爲紀律小組本屆首次會議，主要是研討本屆的處罰犯規球員則例，扣分辦法如往屆一樣。並有三點新議決案：

㈠對於被球証判罰離場的球員，由於以往因球証報告書往來需時，故起碼要一星期左右，故球員在受審之前仍可出場，現時決定，當球証判罰一名球員出場時，要當場說出理由，爲何要趕他出場，而不用寫報告書給足總，球証在其記事簿內要紀錄該被罰球員的姓名、球衣號碼；足總接獲報告後，會儘快於最近一個星期五開紀律小組會時，由球証、旁証在席上作口頭報告，由出席委員研討後宜判。

㈡對於被球証警告、罰出場的球員，如不認罪要出庭辯護的，一律要交保証金，合約球員五十元，業餘球員二十元。如得直保証金發還，如敗訴的話，則視乎情形而決定沒收一部分或全部。

㈢紀律小組除主委外，並加選一名副主委。

傷健籃球邀請賽 今日舉行爭霸戰

由香港傷健協會主辦、東區婦女會贊助，一九七七年度全港公開傷健籃球邀請賽，決賽定今日下午五時正在維多利亞公園籃球場舉行。

一年一度之全港公開傷健籃球比賽，其特色在於所有參賽球員，無論身體傷殘或健全，一律均須坐在輪椅上比賽。

是次比賽，參加角逐的團體包括釋囚協會東頭中心，鯉魚門陸軍服務團中心，青年協會坪石、蘇屋及柴灣中心，深水埗社區中心，彩虹邨聖家堂，藍田雁薰傷健社、聖芳濟各聖愛之家，港島地域軍第四十六及一〇一旅等，加上傷健協會轄下各傷健社。

本週聯賽兩幕好戲 南精分戰海蜂東方

廿四日（星期六）
（甲組聯賽）加山對港會 下午四時一刻 花墟場
（預備組聯賽）加山對港會 下午二時半 花墟場
（丙組甲聯賽）進華對警察 下午四時一刻 南華場

廿五日（星期日）
（甲組聯賽）愉園對流浪 下午四時一刻 大球場
（預備組聯賽）愉園對流浪 下午二時半 大球場
（乙組聯賽）下午四時一刻
九菓對光華 大坑東
九巴對港青 大坑東
公民對荃灣 跑馬地
先得利對怡和 跑馬地
航校對晃路 跑馬地
駒騰對警察 南華場
（丙組甲聯賽）下午二時三刻
西青對港大 跑馬地
華雄對大田 跑馬地
民和對荷漁 跑馬地
聖約瑟對傑志 跑馬地
天天對天鵝 跑馬地
獄吏對化話（下午四時一刻）赤柱場
（丙組乙聯賽）下午二時三刻
首鋼對香島 跑馬地
中建對友邦 大坑東
中青對中華
復路華對五一七（下午四時一刻）南華場
港會對瑞聯 港會場
福建對展星 跑馬地
保消對强華 跑馬地

廿七日（星期二）
（甲組聯賽）海蜂對南華 下午四時一刻 花墟場
（預備組聯賽）海蜂對南華 下午二時半 花墟場

廿八日（星期三）
（甲組聯賽）東方對精工 下午四時一刻 花墟場
（預備組聯賽）東方對精工 下午二時半 花墟場

廿九日（星期四）
（甲組聯賽）卜公對東升 下午四時一刻 花墟場
（預備組聯賽）卜公對東升 下午二時半 花墟場

卅日（星期五）
（甲組聯賽）市政對元朗 下午四時一刻 花墟場
（預備組聯賽）市政對元朗 下午二時半 花墟場

歐洲世界盃外圍賽 波蘭出綫呼聲極高

【綜合外電報導】在歐洲三處不同地方舉行的世界盃歐洲區多場足球外圍賽，結果三仗都是僅勝劣敗，戰果爲：蘇格蘭三比一擊敗捷克，波蘭四比一大勝丹麥，北愛爾蘭以二比零力挫冰島。

在格拉斯哥舉行的歐洲第七組外圍賽，主隊蘇格蘭在八萬五千多名觀衆吶喊助威之下，以三比一擊敗升軍勞頓的捷克，上半場蘇格蘭以二比零領先。

較早時，捷克足總曾投訴國際足協，因爲飛機延誤問題而太遲抵達格拉斯哥，在比賽前一夜更要通宵，旦夕乘火車趕赴蘇格蘭，但此申訴，已被國際足協駁回。

目前此組外圍賽還有兩場未完賽事，計十月十二日威爾殊對蘇格蘭，十月十六日捷克對威爾殊。此組（第七組）的成績如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
蘇格蘭	三	二	○	一	四	三	四
威爾殊	二	一	○	一	三	一	二
捷克	三	一	○	二	三	六	二

另一場外圍賽，波蘭於星期四以四比一大勝丹麥，他們奪得此組出綫權的希望又大大增加，如無意外，明年六月進軍阿根廷的機會甚高。波蘭在此組外圍賽成績是五戰五勝。此組（第一組）的成績如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
波蘭	五	五	○	○	十六	三	十
丹麥	四	二	○	二	十二	八	四
葡萄牙	三	二	○	一	三	三	四
塞浦路斯	五	○	○	五	三	廿	○

在貝爾法斯特舉行的另一場歐洲第四組足球外圍賽，北愛爾蘭以二比零力挫冰島，兩球是下半場的紀錄。但此場成績對這一組的形勢並沒有多大影響，兩隊決定性一仗定於十月廿日對壘。至於這一組另外兩場未完賽事，已被編排於十月十二日北愛爾蘭對荷蘭，十一月十六日北愛爾蘭對比利時。此組（第四組）的成績如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
荷蘭	四	三	一	○	九	三	七
比利時	四	三	○	一	七	二	六
北愛	四	一	二	四	五	三	四
冰島	六	一	○	五	二	十二	二

施手術後祇有少數人活上三年 心臟移植效果不美滿

有些美國名醫現已不再替病人進行這種手術了

巴納德與狄貝基醫生

曾經一度被認爲是末期心臟病病人唯一救星的心臟移植，迄今並未表現出早期所預料的那麼美好的效果。

大多數的心臟外科醫生已因病人在手術後的生存率很低，和難於找到適當的捐心人，及祇有少數的醫院才能提供這種大手術後的照顧的事實，感到失望，而不想使用這種技術了。於一九六七年十二月巴納德醫生替第一個病人施行過換心手術後，在一九六八年一年之內，外科醫生們曾替一百零一個病人施行過換心手術。但在一九七五年的時候，全世界祇施行過三十二宗心臟移植手術。

在三百二十二宗換心手術中，現仍生存的病人，祇除六十五名。而令人感到更沮喪的事實，則是祇有六十五名換心人能於手術後活上三年或三年以上。

那些已經停止再替病人換心的醫生中，包括著名的心臟手術專家米察爾·狄貝基博士在內。他是赫士頓貝勒醫學院的院長。他對記者說，他對心臟移植手術，感到失望。

狄貝基博士說：「手術的結果不大好，未能表示值得進行此項努力。」在一九六八至一九七零年的期間內，他曾替十二位病人施行過心臟移植的手術，但今天已沒有一個仍然生存。

他說：「儘管技術非常完美，但仍然不易找到合適的捐心人。所以，我們現在集中努力來製造人工心臟。關於這一點，我們已獲得一些進展，但迄今距離可以應用於人體上的日子，仍然非常遙遠。」

史丹佛大學的國際知名的心臟移植專家小組的查理士·拜勃爾博士在全世界所做過的三百二十二宗換心手術中，這小組擔任了其中的一百十四宗的手術——也同意心臟移植，遭逢重大的挫折，而未能大規模地實際應用。

拜勃爾博士說：「在十位尋求心臟移植的病人中，祇有一個適宜於施行這種手術——但在選定了可進行換心手術的病人中，在未找到捐心人之前，便有一人死亡。」

他說：「被選定施行換心手術的病人的年齡，通常是五十歲或五十歲以下的。他們也必須有堅强的性格及良好的家庭關係。」

「雖然換心手術本身對優秀的外科醫生並不是一件困難的工作，但在病人康復期間所需的繁複的照料工作和龐大的配備，使這種手術除了在最大的大學醫院以外，其他規模較小的醫院實難以進行。」

但史丹佛換心小組的組員——現仍在美國執行換心手術的唯一主要團體——指出，迄今爲止，換心手術，仍舊是末期心臟病人的唯一生存希望之所寄，傳統的治療方法，如幾過心臟的外科手術或人工心臟都已不適用。

「送來給我們進行心臟移植手術的病人，通常都祇能再多活九十天。在其他治療方法都宣告無效之後，如果不進行換心，他們必然是要死亡的。」拜勃爾博士說。

雖然所牽涉的問題太繁複，史丹佛換心小組仍主張繼續施行換心手術——他們曾因生存率突然戲劇性地提高而感到鼓舞。

另一個外科小組的醫生倫道爾·格里普指出說：「我們已將病人的生存率由一九六八年的百分之二十二，提高到今年的百分之六十九。」

他把此項驚人的生存率的提高，歸因於克復排斥外來器官的困難所獲的成就。

格里普醫生指出說：「我感覺我們將可以在五年之內，把一年的生存率，提高到百分之八十至九十。這項突破，將是來自藥物或輻射。」

他又說：「在人造心臟製成前，心臟的移植，仍是末期心臟病患者的最佳希望。」（古公伙）

醫學

泰卓爾夫人談英國時弊

低層人息的人直接稅太高，是目前的麻煩之一。

問：你看見英國有真正的勞資合作在發展中和擴伸中嗎？

答：我參觀過的許多、許多公司和工廠，却在進步中。勞資雙方有較多的對話，商討要做些甚麼和怎樣去做。勞方時常會作出偉大的貢獻——特別是對於新方法、新配備以及怎樣利用它的最佳方法。男的或女的工人時常對於需要做甚麼以及公司如果不那樣做將有甚麼後果等有最佳的意見。工人的話應該被聆聽，他們並應該於事前被告訴新東西的放置地方及理由。

資方的任何措施都是有理由的，各有關的人應該知道措施的詳細情形並討論它。根據我的經驗，這種知識交流，在私營工業中已在改進中。勞資糾紛的，公營工業有更多的困難問題，那是說在理論上國家是老闆的國營工業。

問：你同意那些說英國人那麼滿足於他們所得的，以至他們拒絕改革及不肯刻苦工作的批評嗎？

答：絕不。改革是正常的事。問題却是：你怎樣應付改革和它的速度。

至於工作，幾乎所有我認識的人，不管他們的生活水準怎樣，都想得到多些，如果獲得鼓勵，多數人都會爲獎勵而工作。

英國的麻煩是稅的水平。我們的直接稅是世界最高的。在高層的不算高，在低層入息的却是高了。因此，在所有的入息水平，包括最低的，許多人都說：「不值得工作。」我們要取消它。我毫無疑問的相信：當工作有工賞，英國人會工作得更知苦和更佳。

問：如果保守黨執政，政府將怎樣利用北海石油的財富？

答：基本上，設立更多的獎勵，給我們的較舊的工業重新裝置配備，並設立新的工業。

北海油必須用來幫助建立一個更健全的工業基礎。那必須是我們的目標，我們有足夠的配備以賺取我們在石油源源供應時期所習慣的較高的生活水準。

問：一個保守黨政府會取消任何工業的國營嗎？

答：那要看我們在甚麼時候再度執政而定。我們一定的喜歡減少國營的範圍。如果我們早些再度執政，當然更好。例如我們可能已制止了飛機工業的國營。

但是，一種工業收歸國營後，不容易把它再交回給私人企業。這個困難問題要有不同的處理方法。我們將會考慮的是我們怎樣能夠使較大的私營成份加入最低限度若干公營工業。

問：作爲一個保守黨首相，你會在任何環境下把更多的工業收歸國營嗎？

答：不，如果我們能夠不那樣做的話。但試以勞斯萊斯爲例。勞斯萊斯汽車並非國營，飛機引擎部門被收歸國營，因爲它有很多很大的國際合同，特別是在防衛方面的，我們感覺我們要履行那是合同，以維持整個英國工業的利益。它是一個特殊的個案，因爲有特殊的困難問題。

我所喜歡的方法是比較選擇的。如果一個重要的工業發生困難，政府或許要加以援手，但不打算使它永遠國營，極少要那樣做的。

問：你認爲蘇聯在非洲的擴張是西方的一個危險嗎？

答：是的。共產黨集團在任何地方的擴張都是危險的。西方工業的許多重要原料來自非洲南部的國家：鉻、釩、鑽石等。自由世界的油，許多被運經好望角而來。蘇聯或許被誘惑切斷這些供應線，或讓我們依照他們的條件以取得這些供應。

他們不祇在一方面進攻。他們使用各種方法。軍事力量祇是其中之一。恐懼是另一個手法。他們說：「不要觀阻我們。我們的前進是歷史註定的。」

爲求保障，他們當然增加他們的軍械生產，使他們能夠壽恐嚇以償所願。

問：你是一個婦人，作爲一個可能的英國首相，有甚麼特別的困難問題嗎？

答：絕對沒有。在某些方面，反而有利。第一，我認爲許多人會認爲改變一下將是相當刺激的。第二，我們在政治上居於高位的婦人爲數不多，多數人認爲婦女應該有比較我們現在所有較多的發言權。（下）

曾使女皇煩惱的鼻竇炎

如果你的面龐疼痛，你的鼻子流涕，以及你的最佳朋友迴避你的呼吸……你可能患氣管阻塞。

這種情況——鼻竇炎——已使數以千計的患者煩惱。但新的醫療方法可以醫愈它。

一個著名的耳鼻喉專家高爾曼說：不須施手術而醫愈的機會，從未有那樣好的。

高爾曼，牛津的雷德克里菲醫院的一個高級外科醫生，說醫生對於鼻竇炎怎樣發展及醫治它的最佳方法，現在已有較佳的認識。

他們醫治鼻塞時，再不盲目的相信抗生素，並快速的轉移到其他的治療方法。

鼻竇炎是你的八個竇穴中的一個或多個的傳染病。這些竇穴係在頭顱的，安排成一對對的——一對在眼眉上邊，另一對在頰骨底下，兩對在鼻根。它們的作用還未清楚。

有些專家認爲，它們促進嗅覺，或作爲額外的聲音盒子，其他的相信，它們減輕頭顱，像桁樑的洞穴。沒有它們，你當要像牛的一般的頸肌以支持你的頭顱。

正常的，這些竇穴不停的由黏液沖洗，那些黏液通過狹窄的管，流入鼻子裏。

當你患傷風、麻疹或敏感性，一個或多個竇穴可能受傳染。在污染的水裏游泳是另一個傳染的源泉。

天氣的突然改變或許引起鼻竇炎。一位專家說，她英女皇也曾患過鼻竇炎。

接受獻花，花粉可能有微菌，因而促成鼻竇炎。

傳染病與氣管閉塞。微菌被困在竇穴裏，使穴壁受傳染。黏液的壓力帶來疼痛，有些時候會使體溫增高。

抗生素通常可以消除傳染。滴鼻藥水或蒸氣吸藥可通鼻塞。但時常有些是不能夠完全醫通的。每次傷風都引起傳染病。

在抗生素的初期，醫生們認爲它足以治愈每一次的傳染病。問題却是重複的攻擊，可能使鼻竇永遠損壞，而容易引起併發症如腦脊髓膜炎，眼球組織發炎，甚至腦瘤。

在那些極端的病案中，或須要施手術以除掉損壞部分，或甚至開一個新竇穴。但是，祇要及早醫治。

高爾曼堅持的說，不停的使用滴鼻藥水及抗生素是沒用的。如果傳染不能快速的清除，應該洗滌鼻竇。

南非新肺炎菌能傳染各地

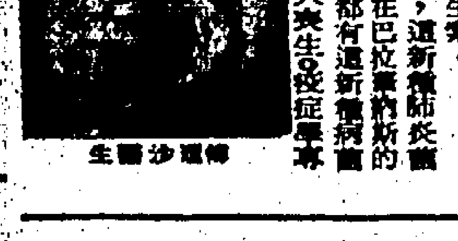
傳理沙醫生發現

在第二次世界大戰戰場上被稱爲靈藥的盤尼西林，展示證明能夠撲滅一種最普通和最厲害的肺炎：由豚果形的肺炎菌促成的那一種。雖然近年來間歇的發現抵抗力在增加中的這種病菌，較大劑的盤尼西林——以及較新的抗生素——已能鎮壓它們。現在，來自南非有一份驚人的報告，說發現了一種或多種肺炎菌，不祇能夠抵抗盤尼西林，而且能夠抵抗多數其他的抗生素的殺菌能力。

這些新病菌，係於本年五月在一個印度洋港口杜班的英皇愛德華八世醫院發現的。那裏有五個三個月至兩歲的孩子患非常頑强的肺炎。三個孩子終於死於腦脊髓膜炎。其餘兩個孩子經過長時間的治療才復元。

在三百哩內陸的約翰尼斯堡的消息更壞。一個被送進巴拉幹納斯醫院施心臟手術的三歲小孩子，要延期五個星期，直至他的肺炎痊癒爲止。但接受了手術之後，他再患肺炎，病菌的分析證明，它們類似在杜班所發現的。它能夠抵抗盤尼西林及許多更新的抗生素。

據英國大西洋城的疾病控制中心的傳理沙醫生說，這新種肺炎菌迄今祇在南非發現。但那不是可以安慰的統計數字。在巴拉幹納斯的職員，以及在另一間約翰尼斯堡醫院的八十名病人，都有這新種病菌。雖然有些人沒有肺炎病徵，但其他的病例，並有一人爽生。致症學專家傳理沙說，危險的却是，病人的親屬和醫院職員們可能在他們的喉嚨裏帶了病菌而仍精神奕奕，却傳染給別人而使他們病倒。這麼一來，一個從約翰尼斯堡乘飛機到海外旅行去的富人，可能把新種的肺炎帶到世界其他的地方。



傳理沙醫生

亂倫事件在美竟漸多

加州一個中等階級市鎮估計今年會有五六百宗，而且是許多女人的病理根源。

在南加州大學持有社會工作系文憑的蘇珊·科活，約在四年前開始研究亂倫問題。她說，每星期由她主持的十二個診療組，每一組都有一個女人常是痛哭及承認有過亂倫事件。然後，又有一兩人說她們也有過如此遭遇。

她說，這是一種持續的形式，如困擾的關係，亂倫是許多美國女人病理學上的泄源：偏頭痛，抑制憤怒，罪過感，嫉恨自己等等。在科活夫人注意此種病態時，加州的心理學家基亞烈杜，正在替聖塔克里拉鎮的少年緩刑監視科進行兒童被性污辱的治療計劃。那是在一九七一年，當局估計亂倫事件爲每一百萬人中有一宗。

但是在這個人口稍逾一百萬人的地區——以中等階級的白人爲主，有加州任何區最高的中級入息——基亞烈杜第一年祇處理卅宗亂倫案，而去年則處理二百七十宗，今年他將要治療五百至六百宗。他曾說：「我相信亂倫在美國如流行病般蔓延。」

性研究家威廉·馬斯特與維珍尼亞·約翰遜亦同意：「亂倫在美國比較我們願意承認的更普遍」。因而，科活夫人開始了她所稱的：「率先提醒人們對此事的注意。我們處理强姦與性機能不正常，但未有應付亂倫問題。」

科活夫人找出爲何亂倫不公開談論的許多理由：法律與法庭的決定需要警事當局向警方報告；刑期可能長至五十年；而牽涉及害怕披露身份。

若干診療家說，比這些影響更重要的是，多數人傾向於對亂倫案受害人不予同情，視爲彼此同意的行爲，對他們加以摒棄而非幫助。亂倫的話題被當作嘲笑。

有一部分人可能是忽視蘇珊科活夫人所提及的，平均亂倫的受害人年齡爲十一歲，調查又顯示兒童百分之六十是被强迫或被要脅的，亂倫事件是到處發生，且涉及正常而守法的公民。

但是，科活夫人是不容易忽略這一切的，因爲她每天應付着亂倫後數年仍存在的影響。在若干研究中，發現有多至百分之八十的無高潮的女人，百分之四十的嗜酒的女人，及百分之廿五的妓女，是有亂倫背景的。

在亂倫中，有年青女子受祖父及叔父（一位牧師）所引誘，然後把所發生的事，歸咎在她的父母身上。有一個五歲大的女孩，被自恨的父親丙辱至九歲，這個做父親的威脅不給以衣食。又有一個六歲的女孩，一再被她的做教士的祖父引誘，直至九歲。在這一宗亂倫案件中，女孩的母親是知道的。她自己在孩子時代也曾受他非禮。但他要與第二任丈夫單獨在一起，每逢週末把她送到祖父那兒。

科活夫人說，一個有亂倫事件的母親，拒絕相信她女兒的故事並非罕見，有一個母親，在臨終時，要她的十八歲女兒答應，原諒父親，因爲自從她五歲以來，即與此女孩性交。

這些事件，對於女人的後果影響，包括反覆的偏頭痛、慢性憂鬱、自殺念頭與性冷感。部分因爲這些問題，多數亂倫的受害人，到了卅多歲的時候，會經驗嚴重的婚姻衝突。

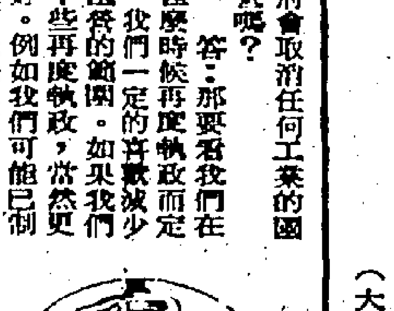
但是由此而下結論，認爲所有亂倫事件都是涉及少女與年老男人，則是錯誤的。姊弟與兄妹的亂倫關係是被曾遇的，但是診療家說爲，此情形則較少創傷與損害。因爲他們通常是同輩的經驗而非成年人的强迫。

科活夫人說：「祖父與孫女的關係，比較母子的亂倫關係則頗少，但被視爲有最大的傷害。常是被母親摒棄或作過度的引誘行爲而非實際的性交。」

科活夫人的一個患者卡爾，是一名四十一歲的文員，有自殺的念頭，嚴重沮喪，有同性戀傾向，他把這些問題，與他母親在他孩子時代，不斷地露出乳房、脫衫及在他的面前使用廁所有關。

在最近的一次集體診療討論會時，他憤怒地說：「爲甚麼她向我展示肉體？她破壞了我的生活，我是同性戀及其他的性變態，我不是一個男兒漢，我不能作爲一個大丈夫的行爲……」

科活夫人又發現，她的病人中有若干同性戀亂倫事件。有一名少女被她的長姊强姦；卅歲的水喉匠曾經驗與八歲兒子口交；一名十六歲少年（在收養家庭長大）被生父以刀片威脅下强姦。（大文）



美訂購春夏季成衣 新單恢復大量到港
台灣TC布需求特別多 製衣廠訂購達一千萬碼

【本報訊】美國客商訂購明年春夏季成衣繼續增加，過去幾個月間訂單較少的T．C．恤衫，亦恢復有大量新訂單到港，於是製衣廠急速訂購T．C．布，適值台灣T．C．大量供應日本，訂價亦告提高。

昨據製衣業業內人士消息：美國客商訂購明年春夏季成衣繼續增加，除了棉質褲類及恤衫之外，T．C．衫恤亦有大量訂單到港。在過去幾個月間，美國客商甚少訂購T．C．恤衫，現在恢復有大量新訂單寄來，製衣廠要準備大量T．C．布加工，本港布匹商T．C．布存貨很少，祇有急速向台灣訂購，適值台灣T．C．布最近大量供應日本，訂價刺激提高，一一〇×七六T．C．胚布十至十二月付船C．I．F．每碼由三元四仙美金升至三元六仙美金，本港製衣廠訂購的一千萬碼，本港現貨，價亦提高，每碼由一元六毫二仙升至一元六毫八仙。

製衣業人士指稱：目前本港製衣業得力於美國訂單支持，因為美國訂單比去年同期增加百分之二十，本來一九七六至七七年度對美國輸出紡織品，較後付運有效期間到本月底為止，最近工商署已通知出口商及廠家，倘若在本月卅日午夜十二時以前仍未能付運的紡織品，配額由工商署收回。但最近本港一般廠家為了十月至十二月對美國輸出的自由類，要盡量爭取，故此除了要盡量趕製本月底前輸出的紡織品之外，又要趕製十月開始輸出的紡織品，致令很多大規模製衣廠要全力開工製造，與西歐綫的製衣廠生產仍要放慢，實在有天淵之別。

昨日外滙牌價（一律電滙價）

	出		入	
英鎊	八・二二五	升〇・〇二〇	八・〇七五	升〇・〇二〇
美元	四七一・〇〇	升〇・二五	四六五・〇〇	升〇・二五
加拿大	四四三・二〇	跌〇・四〇	四三二・〇〇	跌〇・三五
西德馬克	二〇四・三五	跌〇・三五	一九九・一五	跌〇・三〇
法國法郎	九六・五〇	跌〇・一〇	九四・〇〇	跌〇・〇五
瑞士法郎	二〇〇・九〇	跌〇・二五	一九五・七五	跌〇・二五
日元	一・九六五	升〇・〇〇二五	一・九三七	升〇・〇〇二五
人民幣	三九・八六	無起跌	四〇・〇六	無起跌

每日股市
股市交投奇靜 成交僅千萬元
恒生香港指數下跌一點二六 安全貨倉宣佈末期息派四分

【本報訊】外圍行情利淡，英股大幅下跌連十四點，港市人心軟弱，買盤靜，成交總值僅得一千零六萬元，行情牛皮偏淡，實乏善可陳。

昨市走勢，開市後，市勢即呈軟弱，恒生香港指數十一時報四一八・二九，跌一・一四。上午收市時報四一八・一八，跌一・二五。午後，市況膠着，恒生香港指數下午收四一八・一七，全日指數與前市比較，跌一・二六。較活躍股票中，滙豐、置地及和記收市均無起落，黃埔市積順，跌破十元關，收九・九五元，跌五分。九龍倉則較穩。

倫敦金價跌七角

【最後消息】倫敦金價開盤一五一・四零美元，尾盤一五零・九零美元，比前市尾盤價跌零・七零美元。

尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版

倫敦股市跌近兩點

倫敦股市星期五日落跌，近收市時金融時報指數跌一點九成四零三・五六。

美股午市升兩點多

紐約股市星期五日報升，開市三小時後，杜鍾斯平均指數升二點四二報八四一・四五六。

本港股票週日在倫敦市場收市中間價如下：怡和滙豐一七・七元，怡和一四・一元，和記三・一八元，會德豐二・四九元，置地六・七元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二五〇八・七九升二〇・〇七，公用類一八一二・四六跌一・八一，地產建築類二〇九七・四七升一・四九，工商企業類一六九〇・〇七跌二・二七，倉埠類三四五八・三一跌二一・九一，酒店類一六五八・五八升二・九九，投資類二五五二・二五無起跌，航業類九七七・八七跌七・三六，紡織類一〇七〇・九〇無起跌，橡膠類七八四・七一無起跌。

安全貨倉末期息四分，截止過戶十月十八日至十月卅一日。安達臣大亞集團中期息八分，截止過戶十月十五日至十月廿二日。

工商界

紅毛泥日日縮水

大市又出現奇淡的局面，市場各經紀嘆哈哈又過完一天，全日四會僅錄得一千萬元，電視機參觀室內自也人煙稀疏，令冷氣充足的室內，更顯空洞而淒涼。

× × ×

在「地雞貿，價奇高」的情況下，地價自然以幾何級數來倍升。今日貨貨仍是有地在手，就貨「發晒」，此情此景，地產股王即使不濟，也不能有不振的表現。昨市中「係咁意」升呼，由六皮六五升至六皮七角，微升斗零。照道理講，股王有不能示弱，只能領先。

× × ×

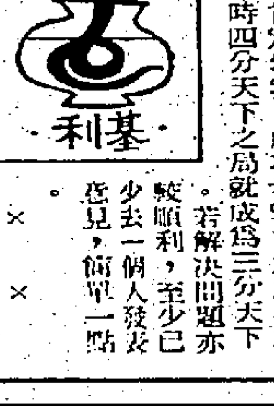
公用股向以穩健見稱，三電的表現更是硬朗。港燈不論在好淡市中，一直保持水準，在五皮以上。半新會昨日貿買兩方，一方要低價進貨，一方則大方以較低價沽貨，故全日金殺在五皮至五皮零五兩個價位上，未能越雷池半步。

× × ×

據路邊社消息，牛新會與最新會兩家結婚之喜，在下週會有肯定答案，成功希望有九成，屆時四分天下之局就成為三分天下。若解決問題亦較順利，至少已少去一個人發表意見，簡單一點。

× × ×

本週來，水泥的股價日趨向低，由十八皮九角逐日下跌多少，至到昨市，一日間下跌三角，成價十八皮一角收市。若全週來計算，前前後後跌見八個毛子，未知是否敏感人士對水泥又有什麼意見。



金魚缸人煙稀少

美電美鈔續昇 金市反覆靠穩
去息八角收市成八四六・四

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一五一・六〇美元（升三角），瑞士大價報一五一・二五美元，出價報一五一・〇〇美元（升五角），巴黎報一五一・九九美元（跌五角半）。加拿大期貨報一五二・二〇美元（升五角），美國紐約報一五四・一〇美元（升一角）。英鎊方面：倫敦轉報一・七四三一美元（漲一厘），美國告老士報一・七四二九美元（縮四厘）。

本港金市，前市尾盤為八四六・〇，昨日上午開市報八四七・〇，最高報八四七・〇，最低報八四五・〇，收市價八四六・五。息價訂去息八角，上牌現貨交收共三千六百両，公價定八四五・〇。下午開市報八四六・五，最高八四六・九，最低八四五・〇，收市八四六・四，整日波幅二元，收市價與前市比較，弱幅為四角。走勢反覆靠穩，外圍行情背道而馳，港市美電又高，金價微升，實在仍未貼美電走。美鈔由於港元疲弱之關係，備受買家之搶購，大鈔報四・六八〇，普鈔報四・六七六。美電最高報四・六九〇，最低報四・六八五。日元報升，大紙報一七五・〇〇，細紙報一七四・〇〇，台幣報一一七・五〇，西德馬克報二〇〇・三〇。

利息較高吸引力增強 資金調往歐洲日本
近來又有續增趨勢

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然拔硬，活期拆息二厘，隔夜錢一厘七五至一厘八七五。

美滙價格續升，銀行業內成交每美元兌四・六八四五港元至四・六八八五港元，賣單每美元兌四・七一〇〇港元，買單每美元兌四・六三九〇港元。

英鎊價格轉穩，賣單每鎊兌八・二二五港元，買單每鎊兌八・〇七〇港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘半，兩個月期六厘六二五，三個月期六厘七五，六個月期七厘。

亞洲美元利率，一個月期六厘三一二五，兩個月期六厘六二五，三個月期六厘八一二五，六個月期七厘〇六二五。

據銀行界人士指稱：近日又有較多游資外調，有些調往歐洲，有些調往日本，因為歐洲美元利率提高，日本方面利率亦升，調往存息較為有利，故此刺激美元及英鎊上升。

歐洲盒啡期貨疏成 加拿大新聞紙價低
目前港工業用紙銷勢慢

【本報訊】歐洲盒啡報來新款輕微調低，普通花式貨每噸四百六十美元至四百六十五美元C．I．F．香港，本港紙商一般訂貨尚持觀望。

紙商又收到來自加拿大方面消息：最近加拿大捲筒新聞紙在本年第四季報價，每噸為三百二十美元至三百廿五美元C．I．F．香港。

據表示：加拿大捲筒新聞紙報價，雖比其公價貨為低，而可與日本貨競爭市場，但新聞紙方面落單，慣常是預早安排，比方，目前所安排訂貨已由明年首季開始洽商，因此，加拿大捲筒新聞紙的紙價，影響性不大，但卻顯示目前新聞紙在歐美各地市場，有若干出現供過於求。

紙商收到日本捲筒新聞紙報價，四八・八克花式每噸三百廿五美元至三百四十美元C．I．F．香港，日本貨目前訂價雖比加拿大貨為高，但銷售情況依然穩定。

本港紙市情況，工業用紙流銷漸慢，但印刷紙在銷售方面增加，紙價一般維持穩定。

美股交投冷靜 行情微告低落

【紐約廿二日美聯社電】星期四紐約股市微跌，交投淡靜。杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌過一點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是七比五。

據經紀分析，假前交投淡靜，投資者多持觀望態度。

週三指數劇跌十點八二之後，降至廿一個月來新低點。據分析家指出，商界中因失去卡特總統同僚，預算局長蘭斯而感到不安，不過這種不利因素而出現拋售壓力已於週四開始消失，投資者開始乘低吸入股票。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌一點八二，收八三九點一四。

成交總額達一千六百六十萬股，比週三的二千二百二十萬股大為減少。

紐約證券交易所普通股綜合指數不變，收市五二點零八。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 418・18	上午 2009・00	上午 357・05	上午 369・45	上午 358・27
下午 418・17	下午 2011・14	下午 356・63	下午 369・06	下午 357・75
跌1・26	跌4・54	跌1・77	跌2・04	跌1・35

四會總成交額：一千零六萬元（香港交易所佔二百八十九萬元，遠東交易所佔四百八十七萬元，金銀交易所佔二百二十四萬元，九龍交易所佔六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.80	17.90	17.90	17.80	—	78,798
恒生銀行	122.00	122.00	122.00	122.00	−1.00	4,700
海外信託銀行	2.50	2.50	2.50	2.50	+0.025	4,000
友聯銀行	7.10	7.15	7.15	7.10	+0.05	4,221
（公用類）						
香港電燈	5.05	5.05	5.05	5.00	—	30,040
九龍電燈	20.70	20.70	20.70	20.60	—	5,600
中華煤氣	20.80	20.70	20.80	20.70	−0.30	6,752
電話（股權）	4.85	4.80	4.85	4.80	−0.05	36,663
電話公司	30.00	29.90	30.00	29.80	−0.10	8,824
九龍巴士	4.30	4.30	4.30	4.275	—	25,600
油麻地小輪	19.30	19.30	19.30	19.30	+0.10	200
（倉埠類）						
九龍倉	14.40	14.40	14.50	14.40	−0.10	6,000
九倉債券七厘七五	91.50	91.50	91.50	91.50	—	48
均益倉	13.30	13.40	13.40	13.30	—	18,000
黃埔船塢	10.00	9.95	10.00	9.95	−0.05	18,311
（航業類）						
亞洲航業	5.65	5.60	5.65	5.55	−0.05	91,000
會德豐船務（B）	0.39	0.39	0.39	0.39	−0.005	60,000
興業海陸發展	0.32	0.32	0.32	0.32	+0.01	22,000
中華造船廠	0.82	0.83	0.84	0.82	—	14,000
鍾達航業	4.95	4.90	4.95	4.90	—	3,310
泰光航業	3.475	3.475	3.475	3.475	−0.025	3,800
宇宙船務	0.37	0.37	0.37	0.37	—	20,333
寶福發展	0.70	0.71	0.71	0.70	—	12,000
東方貨櫃	3.75	3.775	3.775	3.75	−0.025	23,600
（建築類）						
保華	2.55	2.525	2.55	2.525	−0.05	4,000
新昌	2.225	2.225	2.225	2.225	—	26,600
大新（公和）	2.20	2.20	2.20	2.20	−0.025	11,000
海港工程	0.75	0.77	0.77	0.75	+0.01	72,000
青洲英坭	18.40	18.10	18.40	18.10	−0.30	7,000
大亞石業	1.81	1.81	1.81	1.81	−0.01	11,000
安達臣大亞集團	3.075	3.10	3.10	3.075	+0.025	17,320
（投資類）						
地鐵債券	5430.00	5430.00	5430.00	5430.00	+5.00	2
怡和證券	6.95	6.93	6.95	6.90	—	12,882
太平洋證券	6.85	6.85	6.85	6.85	—	2,000
新鴻基證券	1.50	1.50	1.50	1.50	—	30,500
亞洲保險	6.50	6.50	6.90	6.50	—	3,500
（地產類）						
置地公司	6.65	6.70	6.70	6.65	+0.05	95,545
志正國際	1.10	1.10	1.10	1.10	—	6,000
惠泰置業	0.64	0.64	0.64	0.64	−0.01	6,000
新安置業	0.52	0.52	0.52	0.52	—	22,000
偉富臨置業	0.90	0.90	0.90	0.90	—	2,000
夏利來置業	0.62	0.62	0.62	0.62	—	8,000
永泰建業	2.80	2.80	2.80	2.80	—	21,000
聯利企業	0.77	0.77	0.77	0.77	—	2,000
偉華企業	0.73	0.73	0.73	0.73	−0.01	8,000
永達利企業	0.69	0.67	0.69	0.67	−0.02	30,000
美漢企業	0.80	0.80	0.80	0.80	—	56,000
港九工商企業	0.92	0.92	0.92	0.92	—	2,000
長江實業	5.00	5.00	5.00	5.00	—	58,000
鷹君地產	3.325	3.325	3.325	3.325	—	23,000
金山地產	0.85	0.85	0.85	0.85	−0.02	6,000
恒生工業地產	0.25	0.26	0.26	0.25	—	30,000
大昌地產	1.13	1.12	1.13	1.12	−0.01	41,000
兆安地產	1.12	1.12	1.12	1.12	—	12,400
嘉年地產	4.15	4.175	4.175	4.15	—	2,000
聯邦地產（A）	1.87	1.87	1.87	1.87	—	51,000
成都地產	1.00	1.00	1.00	1.00	−0.01	134,000
大生地產	1.23	1.28	1.28	1.27	−0.03	12,000
大寶地產	0.335	0.345	0.345	0.335	+0.01	26,000
華光地產	0.72	0.73	0.73	0.72	—	20,000
利興地產	0.61	0.61	0.61	0.61	−0.01	2,000
太古地產	2.525	2.625	2.255	2.525	−0.10	120,400
合和地產	2.60	2.60	2.60	2.60	—	27,000
新鴻基地產	4.625	4.60	4.625	4.60	−0.025	97,000
恒隆地產	3.675	3.65	3.675	3.65	−0.025	3,000
建煌有記	0.65	0.65	0.65	0.65	+0.01	45,712
南太平洋	0.57	0.57	0.58	0.56	+0.02	106,000
信託公司（A）	2.70	2.70	2.725	2.70	−0.025	11,050
夏利文	0.68	0.68	0.68	0.68	—	2,000
非常好	1.07	1.07	1.07	1.07	+0.02	12,000
廖創興	0.94	0.93	0.94	0.93	−0.01	20,000
輝百美	0.45	0.45	0.45	0.44	−0.01	128,000
萬生	0.195	0.1975	0.20	0.19	−0.0025	88,000
金浦	0.42	0.42	0.42	0.42	—	2,000
興國	0.75	0.76	0.76	0.75	—	6,000
明輝發展	0.53	0.53	0.53	0.53	+0.01	54,000
利興發展	0.82	0.82	0.82	0.82	—	4,000
泰盛發展	0.83	0.83	0.83	0.83	−0.01	82,000
遠東發展	1.31	1.33	1.33	1.30	+0.02	102,000
海南發展	1.37	1.37	1.37	1.37	—	10,000
聯益發展	0.50	0.50	0.50	0.50	—	50,000
新世界發展	1.30	1.30	1.30	1.29	+0.01	84,000
金城工商發展	0.65	0.65	0.65	0.65	+0.02	2,000
（工商類）						
怡和公司	14.20	14.10	14.20	14.10	−0.10	38,936
怡和七厘半債券	91.00	91.50	91.50	91.00	+0.50	2,610
和記企業	3.15	3.15	3.175	3.15	—	205,200
太古洋行（A）	6.02	6.20	6.20	6.15	−0.10	32,700
太古洋行（B）	1.22	1.22	1.22	1.22	—	18,500
會德豐（A）	2.475	2.475	2.475	2.475	−0.025	97,200
會德豐（B）	0.27	0.27	0.27	0.27	—	4,323
香港地氈	3.45	3.50	3.50	3.45	—	18,000
聯合橡膠	1.36	1.36	1.35	1.36	—	12,000
菲力斯	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	—	100,000
周生生	0.97	0.97	0.97	0.97	—	4,000
[illegible]氏	5.80	5.80	5.80	5.80	—	6,500
英之傑企業	3.15	3.15	3.15	3.15	—	9,000
信昌	2.50	2.50	2.525	2.50	−0.025	66,000
和寶	2.40	2.40	2.40	2.40	—	4,600
立興	4.90	4.90	4.90	4.90	—	2,000
南順	2.20	2.20	2.20	2.20	—	3,000
寶光	2.75	2.70	2.75	2.70	−0.05	6,000
仁孚	0.95	0.95	0.95	0.95	−0.01	18,000
（百貨類）						
先施公司	13.60	13.60	14.10	13.60	—	500
鱷魚恤	2.00	2.00	2.00	2.00	—	4,000
大利	5.15	5.15	5.15	5.15	—	3,000
（紡織類）						
南豐紗廠	6.90	6.90	6.90	6.90	—	7,000
裕泰針織	8.20	8.20	8.20	8.20	−0.10	4,000
南聯實業	1.96	1.96	1.98	1.96	—	48,000
長江製衣	5.75	5.75	5.75	5.75	—	2,000
梅真尼	0.33	0.33	0.33	0.33	—	5,500
（酒店類）						
大酒店	12.80	12.80	12.80	12.80	+0.10	5,600
永高酒店	12.20	12.20	12.20	12.20	—	1,200
富都酒店	0.70	0.70	0.70	0.70	—	2,000
凱聯酒店	2.50	2.50	2.50	2.50	−0.025	36,000
百樂酒店	0.78	0.78	0.78	0.78	+0.02	14,000
新帝國酒店	0.65	0.66	0.66	0.65	+0.01	11,000
美麗華酒店	14.90	14.90	14.90	14.90	−0.10	4,000

本港金鈔外幣行情表

九月廿三日（星期五）

（九九K金）	
開市	847・0
收市	846・4
最高	847・0
最低	845・0
（美鈔）	
大鈔	4・680
普鈔	4・676
（美電）	
最高	4・690
最低	4・685
（通天單）	
最高	4・682
最低	4・676
（日元）	
大紙（萬計）	175・00
細紙（萬計）	174・00

（雜幣）	
正鎊	8・22
澳洲元	5・08
加單	4・36
加元（大）	4・31
加元（小）	4・30
菲幣（大）	0・59
菲幣（小）	0・58
大坡紙	1・99
鋼坡紙	1・98
馬來西亞元	1・88
新勞畢（百計）	56・00
葡幣（每元）	0・92
西德馬克（百計）	200・30
法國新法郎（百計）	94・00
瑞士新法郎（百計）	195・00
泰幣（百計）	22・20
台幣（千計）	117・50
荷蘭（百計）	188・50
仰光（百計）	25・0

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每張美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	53.50／50.00		—	51.75
十二月	51.50／51.10	51.50	50.90	51.20
明年三月	49.70／49.60	49.55	49.45	49.40
明年五月	50.10／49.50	50.00	49.90	49.75
明年七月	50.70／50.45	51.00	50.30	50.30

全日共成交一百零一張

本季入口泰米 已運到萬五噸

【本報訊】昨日米糧市，仍無變化，因為存倉食米尚未能迅速疏通，拆家及零售商又要清理，候寄來，以致成交仍少。

昨日開盤沽出食米一千三百包，展字絲苗每担一百一十三元，齊龍新米每担一百〇一元，雷玉字油粘每担九十五元，齊麗稻米每担八十七元，藍玉環香米每担一百一十四元，金A香三一號米每担一百〇二元，齊菊花新米每担一百〇四元，裘鳳新絲苗每担一百一十七元，裘鳳糯米每担八十七元。

據米行人士指稱：本港現在存倉食米還算正常水平，並非很逼，估計屬於正常額不過七萬五千噸，比較正常水平多出一萬噸，但有一萬五千噸特別額未計算在內，這一萬五千噸特別額係預早運到的第四季米額，大部分係泰國米，在一個月前付經傳說泰國將會限制出口，故此經銷泰國米的入口商提前運到，作為特別額存倉，待十月一日開始撥入第四季額內，造成存倉食米增加的特殊狀態。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
夏利來置業	0.57	0.62	8.77
聯益發展	0.48	0.50	4.17
恒生工業	0.25	0.26	4.00
南太平洋地產	0.55	0.57	3.64
英之傑	3.05	3.15	3.28
興富	0.31	0.32	3.23
大寶地產	0.335	0.345	2.99
聯利企業	0.75	0.77	2.67
百樂酒店	0.76	0.78	2.63
明輝發展	0.52	0.53	1.92

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
志正國際	1.17	1.10	5.98
大生地產	1.34	1.28	4.48
太古地產	2.625	2.525	3.81
亞洲保險	6.70	6.50	2.99
寶福發展	0.72	0.70	2.78
金山地產	0.87	0.85	2.30
輝百美	0.46	0.45	2.17
海南發展	1.40	1.37	2.14
東方海外	3.85	3.775	1.95
保華	2.575	2.525	1.94

大通怡富聯合推出 港元浮息率存款證

【本報訊】大通亞洲有限公司與怡富有限公司昨日聯合宣佈，最近在倫敦歐洲美元市場推出的浮動息率存款證書，現以港元為單位在港面市。

該港元浮動息率存款證書，乃用不記名方式標明金額以港元為單位的定期存款，而其息率是與本港短期存款息率有別的。

美國大通銀行香港中區分行目前已準備為發行該港元浮動息率存款證書接納總額不超過港幣七千五百萬元為期五年的定期存款。該港元浮息存款之利率，將參考香港上海滙豐銀行及渣打銀行之最優惠利率（目前週息為四厘七五），每六個月修訂一次。最低週息率不少過五厘二五。

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）本署現擬進行下開附表所述之建築工程，茲將根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：香港維多利亞港昂船洲

說明：在一段面積約一八點零三公頃之海牀及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P10850A內用紅邊綫表明，該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部與二十樓地政測量處及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七七年九月十六日　署理工務司　吳華

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：沙田海之西北岸與大埔海之西南岸。

說明：在兩處面積共約一百六十四公頃之海牀及海床內進行填海工程，其範圍經在圖則P10485B內用紅邊綫表明，該圖則現存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部及二十樓地政測量處、新界大埔大埔理民府署及新界沙田銅鑼灣山一號地下沙田政府合署沙田理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七七年九月十六日　署理工務司　吳華

如蒙惠刊本報廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

哥林比亞 無綫電學校
原子粒機及電視工程函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習每週末還同校上課
無綫電及電視全科日夜基本班　小學程度　九月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深實班　中學程度　九月三十日開學
船舶電台電訊科九月五日開學　學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀
請電K862483 K789115即免費寄上

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫藥類除外。

住宅或寫字樓 獨立
灣仔海傍分域街18號實用面積約仟二呎
☆門前巴士三分鐘抵中環
☆隔鄰銀行停車場
☆日夜看更安全稱著
☆價錢公道雜費全免
請電生記租務處③六七三六九一或③……或請電承業公司⑤二七壹二七三

尖沙咀寫字樓 彌敦道一〇〇號
東英大廈 約1010呎 十月入伙
★旺盛地區　租金廉宜
★中央冷氣　九部電梯
★日夜看更　安全保障
★統一管理　不收雜費
請即洽③六七三二九一③六七三二九三

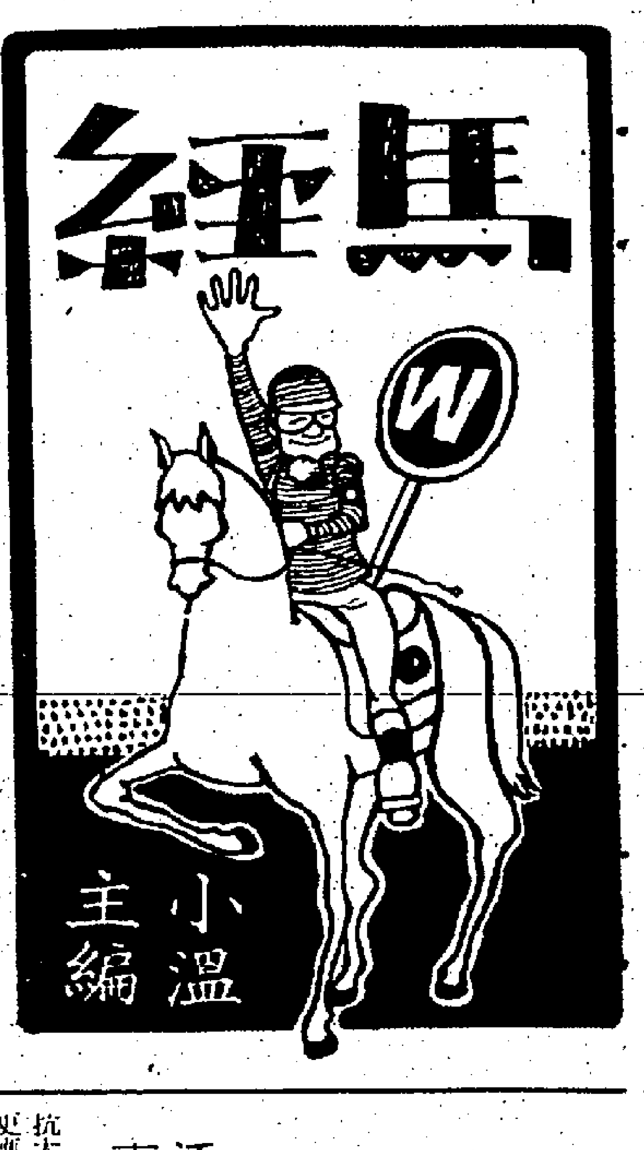
殘酷
滿座 三天預售
總統 華盛頓 今晚 加午 夜場

明天禮拜 加開 下午 四點 正特 別場
大世紀續集
華盛頓 總統 國華 國寶
不可思議
你聞所未聞 你想到的事實不 你在的想像 比上面都精彩 更刺激！不宜兒童
THIS VIOLENT WORLD

台灣木刻製品
觀音 壽星 笑佛 毛牛 駿馬 麒麟 飛鷹
刻工精細　應有盡有

台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

馬經



小溫主編

詐傻扮懵之馬

發達匙大勇一出即捧 揚偉聲捷達又見回勇 榮慶良着進步兼班利

□小溫□

賽事越迫越近，週來出試馬匹實不算少，其中不乏狀態操起者，現不妨提出向讀者介紹：

第一匹個人認爲發達匙實有一出即捧價值，此駒新鐵實力甚厚，記得香港馬時期莫倫曾以騎風茨爽素騎牛係直路發力贏馬，後因腳患影響以致前季多時未能上陣，上季復出由於未在全勇境界故此只能拼得一次冠軍而已，踏入今季已有不同看法，早課操得腳步爆跳動操不噤，狀態肯定在顛峯之境，由於早期鮮於拼搏關係，至今尚未退化，目前在第六班卻此有利班次，不論任何路程一出就要捧馬，切勿走寶。

捷達亦係我心目中認爲今季進度甚多之名馬，上季一直以保守身份與該侶作跳，由於本身弱弱關係不宜動博，故此一直爲顧友出力而已，本身僅拼過一場亦要相距讓之經敗於安搭，倘以一匹老弱來說，來屆再加一歲實在彼不是道不應淒慮爲妙，但捷達表現的確有截然不同講法，勇態實在出人意料，故此以一位經驗老到之賓士必然會把握呢隻馬機會在季初會盡地一搏的，可說爲要。

永威係四輪到人們之馬，以往不論出任何路程最多故至落出就任過晒騎夾，故一跌再跌目前處在最低班次裏，今番一經易廐爆棟池馬房後，可以講話成隻唔同嗮，以往在外子猿每朝跳一個背今冊作長程試跑，每由底個作開路，永威從後追趕，反應的確犀利，昨晨見永威開路由但力追仍覺不俗，長力有顯著增長，看來池哥爲名爲利必然要「捧」描隻疑馬威偉人贈嘅！

揚偉聲前落在營東尼手裏爆完又爆，尤其是在爛地表現更見精彩，自此後沉了幾幾一季，上季一直也無表現，但經多月來歇著保養後又使人有決完全截然不同，覲覲由劉同安換黑在外闖蕩跳，苡觀馬頭亦有捲住大感覺，估計劉同安運早會陸呢匹馬立功嘅，切記係馬爲要。

榮慶呢匹短少馬外型睇來並不見高，但我認爲此馬成爲起碼被至第五班水準，今季開鑼以來，朝朝例早課步見面，馬身修得特別靚，已臻最佳戰鬥水準，倘若後人有急攻近利的話，不難季初一出即勝扶搖而上呢！

良着係匹處女班馬，一向給過去的確有稍肥感覺，不過呢隻係匹肉馬，縱然修晒身亦不會有很大差別，今季出操多以換黑出跳爲主，出腳步力彈力亦強，此馬短途速度相當利害，可望在此路程建功贏馬。

萬里長城沙地特佳 處女班新馬防爆冷

·馬凉·

上週論過二、四班沙地盧實，趁第一次賽馬報名名單未出，繼續檢討埋第六及處女兩班。

第六班敗馬「吉利星子」已魂歸天國，剩下五十九匹，過半係沙地特佳之流。論往績「萬里長城」最優，沙地六冠兩亞四季，簡直係專材。一五七五公尺殿啱佢胃口，因爲前後呢個路程僅贏過四勾。馬老雖再保留，有分頭時應該W P Q跟進。

贏過三次者有「好味」、「勇騎士」、「山茶花」、「歡樂升平」四隻，前兩駒宜短，後一匹最擅長途。

輸開二度者有九，「安娜之寶」、「好好日」操到火紅火綠，「安」駒短路較好，「好」駒偏向較長。其次馬仔得「月蝕」、「新標」兩馬亦佳，「新希望」、「新赤兎」、及「飛馳」饒有老態，「可可」、「世外桃源」因病弱久未出賽，睇過佢再點表演然後預襯未遲。

有一次頭馬紀錄者凡十九，想不能一一唱名。「我來也」超級長途馬，報紙推薦不烈時便應提防。三匹七五年馬以「我更叻」進步最大，對上一年馬，「保業」、「安騰」、「飛升」、「福源」都有啟頭。較早年度八件以兩隻灰呀最靚，底質比較上「超越日」容易「發達匙」。

未捷沙地但上過名者有十三件，「厚利」、「特勒縣」銖芒太露，我反爲鍾意「高鋒」、「得利是」。其餘懶馬「兒童城」當入亞三次，亦要提防。

未上名者亦有十三匹，其中「好馬」尼迫翻錦。「快活人二世」祇賽沙夜一次，「克勝」、「捷馳」、「大笑」雖然壓飛壓敗但不失質新，加埋隻陰陽怪氣嘅「高齡灰駐」，呢五隻嘢冷落時倒有一敲價值。

處女班編自去季A B班新馬，有沙地經驗及賽績者祇限於較次之B班一部。既然着眼廿三隻在編班委員眼中質素較佳嘅A班馬全無沙地出賽紀錄，因此季初沙地作賽一定冷門層出不窮。已有賽績之三十四馬，「鐵蹄」、「勤中」分別入亞三次兩次，戰功蓋群儕。但兩者目下操練鬆懈，可能自付唔係A班一班老虎嘅皮。

跑過第二者八匹，其中質地以「一路發」最高，準備猶極則推虎頭蛇尾之「金剛印」。「我勝」乃下駟，上季以冷門入腳，乃屬人棄我取，論質遠遜準備然開之「晶勝」、「好樂意」、「萬年青」、「智多星」及「新錦標」五駒。

跑過一次第三者以「友誼至上」最顯極，觀其身型步伐乃長途馬之流，實高之「火星皇」旋讓與「安騰」相搶後已未殺面，「雙禮」朝朝快靚，但白頭焦並非對青未之人。「鄉村豪傑」、「操記」進捷不如理想，反爲馬仔「確威」尚有突擊可能。

十七匹已賽沙地而未上名者以「先到」較猛，若患之「龍城飛將」、躍，但馬質遠不及大律「成勝」。其餘各駒十九老殘病弱，或馬師特意猾後，想佢地大器晚成。

未跑過沙地三匹B班馬，「神比力」有腳追且從未出賽，暫時並未成材。「由皇」脾劣、「有信心」跑姿笨拙，恐怕亦入錯班搭之流。

由A班編入而無沙地賽績各馬，以近態而論，短途應留意「更好」、「滿意駒」、「火星石」、「猛如飛」，長途則「澳洲寶石」、「一發利來」、「成猛」、「人之行」、「南太平洋」、「勇俠」有僭先研究價值。

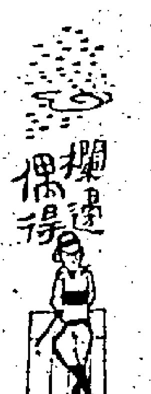
面臨大敵 摩鹿預早準備

·八寶·

佐治廐亞馬房心知今季形勢認爲不利，故此對廐中馬匹打磨十分積極，尤以近期更爲顯著，由於本身是個大馬房，操馬人手自然不可少，蘭尼日前體重關係近年鮮於在陣上拼殺，不過由於和練好關係，對於操馬來說係一個好人材，老廐深於用人自然將之羅致，告東尼上季失意於其他馬匹，據講由於本身拼勁較佳關係，在見習生期間大部份贏出之馬，甚至通馬主亦咪齊，與當年其父告勞士大同小異，但現時快活谷當然唔同以往解釋幾句便算，故此小告就有探松柴之嫌，因此馬房唔敢立亂聘用。

今季老廐將之拉埋以一個山中盜擬練馬師出現，自然告東尼必會全力以赴。日前老摩之操練可以話準備功夫做到十足十，馬匹全部落山已，尤其是每晨四時半後已見老摩大兵殺到不是慢跳便是跑步，廐加利勢必親力親爲，尤其是對幾匹心愛馬更爲嚴密，正如永勝，更屬志及氣功從不假他人手，三駒狀態亦在上佳競爭水準，更屬志在季初出爭短途定然全力拼盡。氣功且期作慢跑而朝朝試兩個，若果馬貞有準自然唔會在此發頭炎，故呢匹馬降班有利隨時可勝。得利是原本亦係操得幾够，但近日露臉較少可能雙腳又有問題突！過山今季進步已見顯著，此馬肯定爲一班材，勝望自然甚高，出就要吼住。昨晨七時卅分騎師穿上綵衣試閘廿三匹出操，而佐治廐亞居然估十六匹之多，可見雄心萬丈，但老摩雖然不論操馬人手或出賽騎師最多，不過主力必然放在摩加利身上的，馬迷捉路自然不費心思呢，可能老摩得愛子穩定冠軍騎師地位後，才能谷部份馬匹由部師出師而已，故此季初捧老摩馬房馬匹，仍須着重摩加利坐騎爲要。

季初注意老牌華練馬師 賓士廐今季動態該研究



欄邊客

現在距離馬季開鑼尚有十多天，看各廐備戰情形，除了摩廐的馬應受注意，應以華籍練馬師旗下的馬爲研究重心。

華籍練馬師中，最受注意是去年設廐而走紅的鄭棣池與陳敬霖。兩人上季成績良好，廐中馬匹突冒，這數週操練賣極，備受注意。但是，原有的華籍練馬師都已建有良好基礎。他們受到鄭李的刺激，亦會在季初顯一顯威風，「省」一「省」招牌。

這是很正常的心理。記得上季賽馬第一天，馬匹出擊最踴躍的正是這些華籍練馬師旗下的馬。以今季情形來說，他們的聲勢決不及鄭李兩人。在被人「睇淡」的情形下，縱使是明鎗明刀力捧，派彩也會有較好的分頭。基於過去的經驗，我仍以爲李殿林、朱寶明、張學文這幾個廐的馬最宜看重，祇要出賽的馬確實有「聽」，班次不嫌太高，捧他們的馬較合化算。

還有賓士廐的馬，從前以「上海幫」份量甚重。今季「上海幫」會不會與以前一樣，仍可保存原有的團結實力及作風，頗成疑問。賓廐的馬近來似乎很少被人評及。該廐的主師馬彼得，亦不是一個常被人「唱熱」的騎師。那麼，以賓廐「谷馬」手法的高明，掩藏實力的巧妙，會不會在季初乘勢搏冷，在不大受人注意的情形下，取得連續勝利呢？這也是值得推敲的一個問題。

以前兩季「澳洲幫」騎師的作風，是在英國騎師大舉來港出賽的時期，暫且保存實力，掩旗息鼓，等到英國騎師相繼歸去，才由他們送頭炮角。在季初也會揮肥而噬，先把若干勝利的果實拿在手中，然後觀察形勢，再作計議。這種「戰略」上的合理安排，當然無可厚非。但所謂「澳洲幫」只是一個籠統的名稱。他們的或分或合，變化甚多。今季的「澳洲幫」和上季及前季的「澳洲幫」會有什麼不同的地方呢？目前仍屬無可捉摸，毋須言之過早。我以爲在季初最值得注視的是澳洲幫人馬，廐固然重要，賓廐尤其不可忽略，此廐馬多，常有突然而來的驚人佳作，的確不可不防。

過去兩季由外地聘來主任騎師的華洋各廐，有些是由主任騎師先協幾場，令到大家「心沃」，才突發神威，一天連殺幾場的，有些是主任騎師不爲本廐贏馬，卻去爲另一個或多個馬廐多多贏馬的。有些是主任騎師都騎不贏的馬，到「紅牌新仔」騎上去時就贏得清脆俐落。各種花款都有「往績」可稽。今季增加幾個新廐，競爭更加劇烈，他們可要的花樣當然更多。我們不要太過看重他們宣傳過甚的主任騎師，反要研究他們各別最信任的「新秀」究竟是那幾個。這個是不難捉摸的。「馬迷」們亦會心裡有數，這裡不必贅說了。

黑夜偷跳晨操摘述

福利實得遠離水準 好利街人熟悉馬近 龍圖轉馴沙地可勝

至尊寶

昨晨四時左右米廐大軍照例殺到，不過廐中靚馬實在無多，只有豐富較有進步，福利實得由花利安過檔，身重步亂，遠離水準。高貴馬金龍五時左右與另匹新馬威威同跳，今次由但佶條內欄，上山時曾一度被威威追近，雖經樂英健放鬆一經發力即能脫頭而出，證明久經與保得拍跳進步已多。青春萬歲由菲國洲作半跑牛跳式試跑，身段前疑爽，態況漸冒。氣功朝朝見面，頗以兩腳跳蹄，證明腳患已無碍，有望重振雄風。詳駒由浩德慢跳兩圈，衝至上山依然有埋唔住感覺，進步良多。合益由浩德慢跑滿起，出腳自然較猛，四始能收慢，質新之馬自然的現象也。久沉一季之金門橋今朝所見起得更靚，今季以來一直見好，目前再進自然要提出來雞尊炎！駿駿的白禮棟慢跳，呢匹高頭大馬勁力足，可望在今季一展其長。今朝我最喜歡推處女班好利街，此駒實而不華步幅急密，遠建上乘，成熟進展又好，個人認爲長程有模插對手實力，永威陳毓培與鄭添兒童城跳六化郎，沿途由斯欄之兒童城開路，永威從後力追力圖攻擊，末段洒開大步力追，果然不凡，呢匹檢到人怕之馬今季竟至成熟過來，在最低班次裡，不容小覷了，可能會扶摇直上未定。金穀由蘭尼出操，呢匹一班馬實發覺掘倒有也不受的地方，唔通只係雙前蹄起作大高乎？龍圖由告東尼跳六化郎，沿途分段加速一分廿四秒四認真利害，最可取一點沿途跑來步姿暢順，脾氣改善，故此沙地一出就要留意捧場爲要。劉同安騎史好是忘人注目之一對配搭，馬則見進步，但不算多。馬後得交聲與高班馬百利同跳六化郎，交聲沿途在外欄力跟，末段同步一摔，竟將百利擒廄，認真不俗。新赤兎劉同安與金龍良陳毓培同跳，老馬火氣甚盛，尤以金龍良更爲興奮，此兩駒亦可以講話係池哥上季之代表作也。

談談見習生今後地位

劉同安當紮如取如攜 何鑑森在英國贏馬信心自然大增

活虎專欄

香港自賽馬轉爲職業化後，各種措施，進步非常，尤其是對紅牌生之訓練，更見突出，每期人材湧出，光芒四射，在每場賽事中，皆佔有舉足輕重之地位，演出極佳，力抗大師傅，亦不遜色。故今季對各廐之紅牌生，更應留意。

殿廐之劉同安，上季光芒四射，演出極佳，每場賽事中，無不全力爭取，鬥志旺盛，在短短三個多月，竟能勝出廿場頭馬，成績突出，在最後一大賽事中，連中三元，忍強捕後勁，奪後當年麥基哥利盾，更屬難得。

暑假期間，得老摩介紹，飛赴澳洲受訓，於士勿夫馬廐，操練極勤，騎技更進一步，八月初郎回港參加早課，落力非常，據課所見，騎姿更爲美妙，被鞭穩定，不衝功夫極佳，進步極多，加上適逢當打，氣力充沛，今季演出應進一步，值得馬迷捧場。

他馬廐亦有不少坐騎，由其主理，盛其鬥志旺盛，應能在本季中業，爭取更佳成績。

陳廐之何鑑森上季騎技頭角，騎技中規中矩，亦能贏出十場頭馬，成績不俗，其中兩勝老馬新希望，更獲得圈中人讚賞。暑假期間，更獲得馬會歇賽美臣之介，六月間更得上陣之機會，參加習藝，苦練不輟，飛赴英國新市場羅便臣馬廐一場紅牌生賽，擊敗強豪橫後勁，獲得冠軍，因此而獲得練馬師之支持，在英國頻頻上陣，經驗增加不少，騎技進步極多，回港後仍得陳廐操馬，身手表現更佳，故其今季成就，應有更佳之演出。

張廐之紅牌生梁偉德，自高錄事件被罰停賽半年，其間即飛赴澳洲習藝於羅拔李馬廐，悉心苦練，騎技大進，上季復得馬會當局批准，獲得紅牌生資格，繼續出賽，更得張廐大力支持，結果不負所望，成績極佳，其中以勝出雅趣一駒之演出，騎技更進一步，其後更獲得歐廐青睞，禮聘出策蜂皇，更以門冷派彩奪得冠軍，季尾勝出貝拍檔之演出，更屬可圈可點，惡其實而不華之騎技，今季應更有可爲。

歐廐梁文就爲第二屆紅牌生，上季贏得六場頭馬，每場勝出爲冷門派彩，其中以兩勝厚利，表現精彩，因此獲得極多馬廐支持，今季該廐更對其力捧，更有多駒交其上陣，惡其今季仍有七磅可減之利，各廐對其借重必多，此子較穩健，膽色過人，拼勁極狠，今季前進，應無可限量，好抓冷門馬迷，應對其特別留意。

杜廐麥子文爲第一屆之紅牌生，初次上陣時人仔細細，勝出銀鞭一役，竟能力拒大師傅廐加利，惡最後一步力推到底，派得冠軍，獲得馬迷讚賞不已，並季獲得十二次冠軍，上季尾更得杜華支持，頻有斬獲，此子經兩年來歷練後，身體發育長成，身段加長，四肢粗壯，騎技進步非常，對衝途快放成馬匹之功架，更覺進步，今季杜廐雖有主師薛克時加盟，仍不能將其忘懷，更應對此子加以盯緊。

朱廐梁英健第一屆紅牌生，騎技實而不華，朱寶明對其倚重極殷，上季兩勝殿廐之劍龍，騎技可圈可點，已具大師傅之功架，留放頗見功夫，今季據操所見，騎姿更爲穩健，騎練控制自如，進度無可限量，應有更佳成績。

梁英健上兩屆獲得廿五次冠軍，成績極佳，今季據朱寶明大力支持，應有機會在本季揭畢業成爲大師傅。

李源明爲第一屆紅牌大阿哥，騎技不弱，兩季共獲冠軍卅一場，成績極佳，上季替鄭廐勝出老馬新赤兎，頗見功夫，此子頭腦透活，定位奇佳，對馬匹實力，估計奇準，每賽料敵如神，錯誤極少，故其斬獲極多，但其每賽之馬匹，多成爲大熱門，惟後台勢大，因此極難適合普通馬迷之投注。但惡此子之功架，今季應據最先畢業，升爲大師傅。

陳毓培上季得鄭棣池大力栽培，成就不弱，季尾爲雜寂一號連奪得三次冠軍，騎技不凡，暑假期間，得鄭棣池之助，更到英國習藝，進步不少，八月初回港所見，鞍韉較前穩健，攬騎時身段已不再擺動，今季鄭廐馬匹衆多，惡此子仍有七磅可減之利，練的馬對其倚重必多，故其今季成績應可更進一步。

鮑榮光上屆初出，即能在公開場合，勝出老馬谷中文字一駒，頗見膽識，其後在開賽中，超級挑戰第一班馬匹，出策金榜題名力擒劍竟，並得冠軍，演出可圈可點，因此獲得布朗練馬師信賴，暑假期間，曾到英國習藝，騎技更見進步，只嫌身體稍弱，耐力欠佳，硬拼稍有影響，惡減七磅之利，今季仍應有爲。

蘇廐黃健威上季獲得六次冠軍，成績已覺不弱，此子操練極勤，每朝未完操前頻頻騎馬，基本功夫更見純熟，座鞍極穩，老蘇善用新秀，對此子亦非常愛護，頻頻用其出擊，今季早課操馬更多，惡其減七磅之利，不防對其加以留意。

與廐周悠强上季僅得兩次冠軍，演出中規中矩，今季據操所見，此子進步極多，應到留意時候，吳子林好用紅牌生，今季對此子必加重用，成擋。至於其他如資廐之歐陽紹文，每朝操馬不少，功夫已見不弱，資廐實力强大，如能稍加支持，今季亦應有爲。

摩廐文家良、黄志豪、因上陣較少，恐難有進一步演出。

今年馬牌收費照舊

【本報訊】馬迷好消息，一九七七至七八年度賽馬季各項入場馬牌均不加價，入場人士不必增加「皮費」。

一度傳說會員看台來賓馬牌加價，但馬會當局經過考慮之後，決定放棄加價辦法，仍照舊價每枚收費四十元，會員購買來賓牌之惡咕，昨已寄發，且正式宣佈每枚價錢爲四十元。除幾次特別假期購額稍有限制之外，其餘時間不加限額。

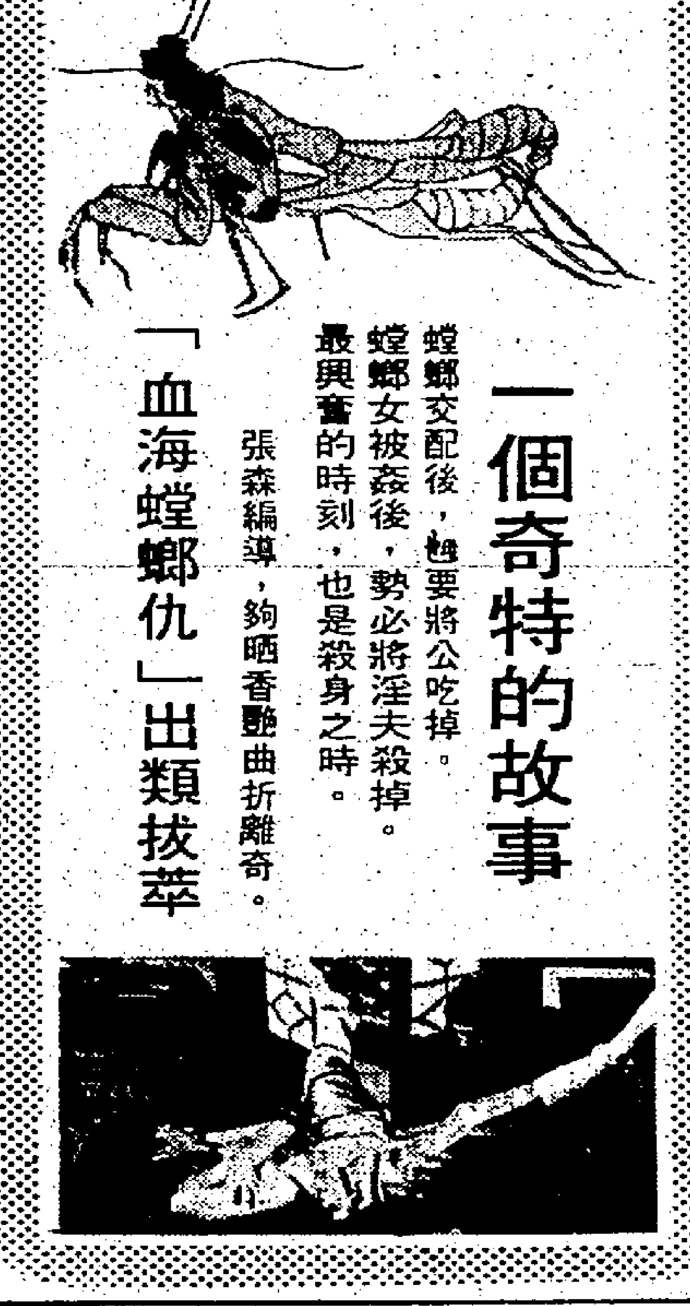
另悉：中場席入場費三元，公衆席入場費十元，由於會員看台不增加收費，故亦無意提更收費。

台灣各大飯店寄售本報……

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便台北讀者，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二三號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華泰大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

八八八 請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號



中區建架空路 財團要求賠償三億

【本報訊】本港幾個大財團，傳正聯合向港府要求三億元補償，作為當局在中區干諾道中計劃興建架空道路造成對它們產業的損失，成為本港有史以來向港府索取的最高的賠償額。

受興建架空道路計劃影響最大的是香港置地有限公司，該公司有干諾道的產業計有康樂大廈、文華酒店、太古大廈及鐵行大廈等。據稱：單獨置地公司已要求一億元的補償費。

港府在中區興建架空道路計劃，是由西區海傍伸展至中區干諾道，全長約兩英哩，離馬路約三十三呎，建築費約二億四千萬元，預期一九八〇年動工興建，一九八六年完成，以解決中區交通擠塞的情況。

官方證實已接到有關方面之賠償要求。據說：路局現已就要求起草報告，送與土地測量處。

官方表示將研究各個要求，但如以環境為由，則非俟計劃完成不能加以評估。

據報，此計劃是否進行，將由港府會同行政局決定。

香港工商銀行擴展業務 德輔道中新廈出租

香港工商銀行為東南亞著名金融及工商鉅袖張明添氏領導下，最龐大金融集團成員之一，執行副董事長柱華山、執行副董事長兼常務會主席莊清泉、副董事長李文祇、黃克立均為享譽金融界之人士，資金雄厚，服務良好，該行十年來在董事總經理孫世俊正確領導之下，業務蒸蒸日上，日下有分行十家，分佈於香港西區、北角、鰂魚涌及九龍油麻地、深水埗、旺角、紅磡、尖沙咀、慈雲山暨新界荃灣。除油麻地分行外，均為自置行址，其總資產已值七億元，盈利值港幣壹千零陸拾餘萬(扣除呆帳及提存各種準備)，數年前該行當局鑒於業務日增，現址不敷應用，自置德輔道中九十九至一〇五號興建香港工商銀行大廈，現已建築完成，該項圖則係由本港名則師甘銘則師樓設計，外型新穎美觀，除留七層自用外際均出租，該廈為獨立之大廈，位於本港最繁盛之商業樞紐，交通方便，附近銀行、郵局、渡輪碼頭及各線巴士總站百行滙集，不論本港人士或外埠商賈到訪極易，對業務推進極為有利。該大廈樓高廿層，中央冷氣系統，配以高級隔熱茶色玻璃，新型古銅色鋁窗，正面向南，光線充足，外牆砌意大利玻璃紙皮石，並裝有名廠快速電梯三部，梯內設有防盜系統，每層均有自動防火花灑，設備完善，委託嘉年物業管理公司管理。

該大廈現已有人伙紙，每層約二千三百平方尺，四方平正，間格容易，每層租戶不超過二單位，電梯大堂及每層通道寬敞清潔，絕無擾雜，保持高尚水準，現在計劃每平方尺租價港幣三元，冷氣每尺五角，歡迎各界參觀訂租，請與大道中十號香港工商銀行租務部，電話二四〇〇二一至三。

又該行預計將於十一月間遷入新址辦公刻正在加緊裝修中，該項裝修係由本港名建築師及室內設計師李徐則師樓設計，並由昌興合記裝修，設計新潁，配備新型保私並設有名廠堅固防火大中小型保管箱，地方寬敞，鋼牆鐵壁，且收費低廉，歡迎各界預訂。

圖為港東會長李琳明致送鄭振猷紀念品，旁為劉堅生、盧振堅猷會長。

港東獅子會 宴賀鄭振猷

香港港東獅子會日昨假富麗華大酒店設宴慶賀指導獅兄鄭振猷榮獲英女皇頒授榮譽勳章，同時並為該會成立授證大會成功，柬邀全體獅兄獅嫂及顧問蒞止參加慶功聯歡宴會，宴後，放映該會授證宣誓就職熱鬧情形之彩色活動影片，又關於籌備時至授証大會展大集會所攝之照片，亦於該夕在會場作紀錄性展覽。赴會獅兄獅嫂及嘉賓稱讚。

創會會長李琳明在會間致詞，謂指導獅兄鄭振猷，醉心於社會，德望崇隆，今獲英女皇頒授榮譽勳章，實仰佩其德行及領導獅會才華，本會藉此宴賀，同人等亦願與共勵，詞畢，隨即致送紀念品與鄭振猷，並稱祝賀，席間酬酢，氣氛熱烈，滿場喜氣。

聚沙成塔，集腋成裘，爭獲福利，全仗群謀。

十月八日保良局賣旗籌款
敬請各界人士一致支持。

香港黃族宗親會首長理監事與黃肇強理事長合照。

黃族宗親會同人設宴 為黃肇強理事長洗塵

【本報訊】香港黃族宗親會同人，以黃肇強理事長赴美攷察商業並代表該會訪問海外宗親歸來，日昨假德輔道中鐵石酒樓設宴洗塵，藉慰勳勞，而聯情誼，計到有首長理監事秉焯、光久傳、頌民、寅策、光傳、福培、明燊、志強(惠來)樹生、志強(潮陽)逸道、華胜、冠忠、劍父、尭夫、伯雄、福根、亞洲、錦丹、有文、本華、黃壯、國斌、炳照、祟晞、英洋、黃昌、延思、宗波、黃生、黃勝、乃烈、家一、長松、溢樵、軒鋆、瀚華、黃輝、起昌、道岳、京榮、華甫、華棣、色築、志貝、婉宜、錫民等數十人。席間由首席副理事長黃福培致歡迎詞，稱頌黃肇強理事長赴美攷察商業並代表本會訪問宗親，加強海內外連繫，勞績可欽。繼請黃肇強理事長致詞，報告訪問海外宗親經過，並致謝同人感情，詞畢，開筵暢飲，把酒盡歡。

本報派員送交善款 與張潤光蘇岳家屬

【本報訊】本報熱心讀者，月前交來一筆善款，分別捐贈與張潤光及蘇岳的家屬，善款於前日已由本報轉交。

張潤光家屬獲贈二百一十元，由死者之堂兄張官共代領，因死者之母親李亞啓女士回鄉未返。張氏四十餘歲，因久病不癒，於去年十月八日，在黃大仙下邨卅三座的浴室自刎斃命，遺下留在大陸的妻兒，及相依為命的老母親。

另一死者蘇岳，獲贈五十元，由其女蘇瑞月代領。蘇氏生前業小販，五十二歲，於去年九月二日上午，在九龍城東頭邨東和道賣鷄之際，為賽方人員市政局屬下的「黃帽子」掃蕩，蘇被捕，突然暈倒，送院後證實不治斃命，遺下九名孤兒寡婦，景況凄涼。

(上)本報會計部職員周麗芳(左)將善款交與蘇瑞月。(下)張官共接受善款。(本報記者呂國榮攝)

圖為「火樹銀花」及「佛國遊際」招待會之盛況。

健的旅遊聯營創舉 同業反應異常良好

健的旅業有限公司，日昨假富麗華酒店翡翠廳舉行一個別開生面的招待會，百多名旅遊公司及航空公司代表宗集，極一時之盛。

該招待會由健的旅業公司負責人梁栢蓀主持，目的在介紹由該公司發起大旅遊公司聯辦之台灣九天「火樹銀花」、泰國五天「佛國遊際」兩大旅行團。該兩團最大的特色，乃首次採用聯營方式，以減低成本，使參加聯營者都得到實際的利益，該兩團是由富有經驗專才精心策劃，籌備多時，務求令參加旅遊人仕，以合理的消費，享受最大的旅遊樂趣。

為配合這兩個精心策劃的旅行團，健的特別擬就了一套龐大的宣傳計劃，以電視與報章聯合宣傳「火樹銀花」、「佛國遊際」為主，以提高有關旅行社之商譽為副。健的並即場播映由影視紅星蕭芳芳拍攝的廣告片，各方人仕反應異常良好。

港大學生會 要求校方公佈 建議加費數目

【本報訊】香港大學學生會昨日要求校方在本月之校務委員會會議前，將增加學費之具體建議，包括加費之幅度及辦法等，盡早公佈，以便該校同學及社會人士能作詳細討論。

開平邑彥 何伯坤舉殯

旅港開平商會中小學校董何伯坤先生本月十七日病逝養和醫院，享年七十五歲，廿一日下午在九龍世界殯儀館舉行公祭，安息禮拜儀式，前往致祭社會各界人士數百人，白馬素車，備極哀榮。

香港中文大學 徵聘職員

本大學茲徵聘下列職員：

(一)防火保安組助理組長(男性)——廿五至四十歲，中學畢業，視力良好，諳中英文，領有有效駕駛執照及聖約翰救傷証書，能使用及保養煙帽器，精通滅火器之操作，能駕駛滅火車，五年消防經驗，須穿著制服，輪班當值，嚴守紀律，並須在校住宿。

(二)護士(女性)——須為註冊護士，有護士局證書，及能操中英語，有學生保健工作經驗更佳。須在晚上及週末當值。

(三)二級私人秘書(女性)——中學會考英文C級及其他四科包括中文B級或以上，速記及打字每分鐘一百及四十字及須三年工作經驗。

(四)二級文員——中學會考五科E級或以上包括中英文，識打字，能使用英文植字機更佳。

(五)語言實習室技術員或見習技術員(暫任)——應徵見習技術員須中學會考五科E級或以上包括中英文；應徵技術員另須香港理工學院文憑或證書及視聽教育及電子器材之保養及維修經驗。

(六)美術系技術員——中學會考五科E級以上包括中英文及香港理工學院文憑或證書，對美術有一般興趣及對雕塑，陶塑及版畫有認識或製作經驗者優先考慮。

月薪：

防火保安組助理組長：一六三〇元分三次遞增至一九九〇元關限 二一一五元分二次遞增至二三六五元

護士：二一一五元分七次遞增至三〇七〇元

二級私人秘書：一五一五元分九次遞增至二六二〇元

二級文員：九二〇元分七次遞增至一五一五元關限 一六三〇元分五次遞增至二二四〇元

技術員：一九九〇元分五次遞增至二六二〇元關限 二七七〇元分五次遞增至三三六五元

見習技術員：九二〇元分三次遞增至一四〇〇元關限 一三〇〇元分一次遞增至一四〇〇元關限 一六三〇元分一次遞增至一七四五元

起薪點及職級視學歷與經驗而定。

服務條例：包括公積金(職位五除外)，醫療福利及假期。

應徵手續：索取表格可附回郵信封函新界沙田本大學人事組。填妥後於十月十日前寄回，封面註明應徵，十一月卅日未獲約晤者可作落選論。

電視諮委會年報發表 三台競爭益了觀衆 受彈片集多已停播

【本報訊】香港之電視工業去年再次渡過活躍的一年，在三家電視台進行「收視率之戰」中，觀衆成為真正的勝利者。

香港電視諮詢委員會在昨日發表之最新年報中指出：「本地的觀衆從未有機會收看花費如此龐大的本地製作；及從外地買入種類繁多的直播節目和影片，而這一切，差不多全部都是彩色的。」

報告謂三間電視台在中文節目方面劇烈競爭，以爭取觀衆，是去年最特出的地方。各電視台均致力發掘節目資料，找尋靈感，經常更換節目時間，在戲劇方面不斷創新，努力爭取最挑換的廣大電視觀衆。

委員會指出在此項競爭中，獲益最大的是觀衆。不過，委員會說：「由於戰爭，觀衆雖然得益，但電視台是要付出代價的，代價是盈利率降低。我們指出各電視台可在節目策劃方面互相合作，藉以減低成本，這樣仍然符合公衆利益，可是我們卻料不到，在一九七六年間，三間電視台的總經常費用增加如此之多。」

委員會續稱：「本委員會對上述情況已密切注意，但可惜各電視公司未有響應我們在較早時提出它們在某些領域可以合作以便減低成本的建議。」

在去年，鑑於電視節目改良，購買彩色電視機的人數劇增是可預料得到的。

委員會說：「本港家庭經常有百分之九十擁有電視機，計共約有八十六萬戶，擁有彩色電視機的大約增加了百分之十二，而擴大約估計到了一九七六年底，會有卅五萬一千個家庭擁有彩色電視機。」

一個引起委員會關注的節目問題，是各電視台的暴力場面，對性的描寫比前大膽。在視覺上該類製作大部份的編導手法都有良好風格，但故事內容大都曖昧不明。此點從電視管理局所收到的輿論，可見一斑。」

該委員會認為在黃金時間播映這類片集是不當的，因此已將此事照會電視管理局。該會在報告中寫開有關方面對此問題應守立場，遭非議的片集經予修改或停播。

委員會進一步指出，部份現代罪案劇集及若干描寫現實、諷刺性感劇中的對白，經常加插往往並非劇情所需的「黑社會」術語。「雖然這類術語可能在某些情形下增加劇本的真實感，但我們認為電視公司亦應重視輿論及濫用該類術語所導致之不良後果。」

經過委員會向電視管理局提出這問題及當局與各台會商後，在去年年底，各家電視公司在這方面似乎頗為合作。期內，委員會分別與三家電視公司製作部負責人會議，就上述節目問題交換意見。

Fiesta Filipina VIA SPIA

菲律賓七天特級豪華貴賓團

出發日期
9月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20 21,24,26,27,30,
10月,3,6,9,12, 15,18,21,24, 27,30,
11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20, 23,25,26,29

▲最新消息▲
本旅行團由即日起採用，DC8豪華噴射客機。

註册商標 聯合經營　提防影射 增强信心

特別加班
A全程足五天 9月24日 上午出發晚上返港 費用$1150只辦一團
B全程足六天 21/10 24/11 上午出發晚上返港 費用$1290只辦兩團

本團特點：
＊航空公司、各大酒店及旅遊機構特別資助，無論酒店、膳食、交通均勝人一籌。
＊乘搭國內航機來往碧瑤，免除長途跋涉之苦。
＊全部採用一流大酒店，節目多姿多采，包括四晚不同情調夜總會節目。
＊酒店及交通工具全年訂妥，絕無臨時更改之弊。
＊特備餞行茶會，由專人講解各項入境手續及旅遊知識。
＊經驗豐富之領隊隨團服務，特為團員安排夜遊節目。
＊聘請菲律賓旅遊當局認可之導語導遊，幫助深入了解當地風土人情。
＊每月十多團出發，成行者已逾萬人，報名前歡迎與其它旅行團作比較。

行程簡介：
第一天 香港—馬尼拉(住宿花園大酒店)
第二天 馬尼拉市區近郊—大谷地(火山湖)—蘇魯夜總會(住宿花園大酒店)
第三天 馬尼拉—碧瑤—昔尼夜總會(住宿松園大酒店)
第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火晚會(住宿假日夏宮大酒店)
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場(住宿花園大酒店)
第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會(住宿花園大酒店)
第七天 馬尼拉—香港

菲律賓SUPER TRAVEL集團
Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統
TROPICAL PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店
PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店
聯合贊助

$1290

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

安時 ONSEE TRAVEL SERVICE LTD. 旅行有限公司
菲律賓碧瑤七天 $1290
日本全本州七天 $2750
泰馬星十日遊覽 $2990
日本本洲韓國遊 $2990
鹿兒島南北九州 $2780
美加東西岸兩岸 $8280
台灣阿里山花蓮 $1550
日本東京富士山 $2250
泰國曼谷芭提雅 $1490

亞旅 JETOUR
菲島：愉快菲島遊 七天$1290 九月12,15,18,21,24,27,30 住馬尼拉花園 假日夏宮碧瑤 松園等新型酒店 飛機來往碧瑤
泰國：曼谷芭堤雅 五天豪華團$1499 逢星期六出發 曼谷芭堤雅清邁 七天豪華團$1890 曼谷芭堤雅布吉島 七天豪華團$1990 每月一團出發
台灣：四天環島 $1050 阿里山 九天豪華 $1700 九天豪華 $1500 逢星期六 七天豪華 $1550 逢星期五 七天豪華 $1500 逢星期日
5-232148 5-254713

寶華 旅業 5-447573 3-689291
日本：鹿兒島九州 七天團 $2680
台灣貴賓團：七天$1600 九天$1800 逢週六出發 普通團 八天$1700 四天$1090 逢週五出發
菲律賓七天團 $1290
代售各大航空公司 學生 旅遊 移民 特價機票，簽証

怡樂遊覽社 K-680022 K-682727
怡神快樂 寶島遊 阿里山九天 $1750 七天貴賓遊 $1550 台北四天遊 $1050
日本七天精選團 $2590 加開8月27日
曼谷芭堤雅五天 $1490
泰國証、直接簽証

聯耀 3-312838 3-312678
菲律賓七天
第一天：香港—馬尼拉 (夏宮大酒店)
第二天：馬尼拉—馬容火山 (乘內航機)
第三天：馬容火山 (千里達酒店)
第四天：百勝灘 (百勝灘酒店)
第五天：雲格星拉 (拉瑪達大酒店)
第六天：市內觀光 (拉瑪達大酒店)
第七天：馬尼拉—香港
出發日期：27/8 2/9 8/9 14/9 20/9

欣欣
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄(坐中華)住圓山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
費用：1350辦証需時，報名從速

康年旅行團 中華民國觀光局審定 ＊民國之花旅行社＊
台灣旅團總滙＊天天準期出發
高雄＊富麗＊亞里山＊溪頭＊墾丁＊渡蜜月
雙十嘉賓團 7/10 15天 $1550・8/10 14天 $1480
循正式手續辦理台証＊穩實依時可靠
香港皇后大道中14號大元行809室

宜泰 旅遊有限公司 3-960295 8
台灣：九天阿里山超級豪華團 $1780 九天阿里山歡樂團 $1510 十天青年合歡山滑雪團 $1280
菲律賓七天 $1290 (國內機來回碧瑤)
韓國五天豪華遊 $1790(逢星期五出發)
曼谷芭堤雅五天 $1490(逢星期六出發)
代辦各國簽証，代訂各地機票
旅遊來宜泰，便宜又愉快
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

百樂 旅遊社有限公司 5-444007至444000
菲律賓(七天) HK$1290
日本 全本州七天 HK$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 逢星期二出發
曼谷 芭堤雅六天 HK$1590 逢週六及週日
香港德輔道中121號周大福商業大廈9字

康泰 5-254511 3-676111
台灣 九天環島阿里山 $1680 逢週一六出發 七天 $1480
菲律賓 飛機碧瑤 七天貴賓團 $1290 9月24,27,30 10月3,6,9,12 15,18,21,24,30
曼谷 芭堤雅 古城 五天 $1490 六天 $1550 逢週二六日出發
韓日 全程一流酒店 四天 $1650 六天 $2150 九天 $3250 逢週六出發

漢誠
廿 暢遊阿里山 慶祝國慶 十四天 $1450 (滿) 4/10 5/10 6/10
台 住圓山 環島 九天 $1290 逢星期日

捷順
由電視紅星陳振華先生精心策劃
凡參加本公司旅行團可獲陳振華先生義務解答掌相。
台灣 環島 七天 1190 住圓山九天 1290 逢週日出發
韓國豪華團，菲島特選團，韓日、台聯遊 英航假期歡樂歐遊團 定期準時出發

永達
曼谷之旅五天遊覽團 全程HK$1599 C.I.免簽証費
住宿兩晚芭堤雅，食宿一流
乘中華珍寶客機，保証兌現
逢星期日出發
代理各地廉價機票 專辦特快美國簽証
九龍彌敦道92-94號 寶敎大廈八樓B座2室

香港假日
台灣 阿里山環島貴賓團 九天$1750 特價願實精華團 九天$1490 逢星期日出發
日本 日光六天精選遊 $2080
曼谷 芭堤雅遊遊團 逢星期六日出發 五天 $1580 $1490
菲律賓 碧瑤百勝灘五天 $1090 9月24日只辦一團

萬邦 5-763314-5
台灣 十天阿里山環島 $1480 逢星期日出發
日韓
菲律賓

涉嫌截刦刺殺休班警員
疑犯謀殺罪不成立
行刦罪候律政司決定

【本報訊】一熟食大牌檔夥伴涉嫌在尖沙咀天文台道一樓宇梯間截刦一返家少女及刺殺一休班探員，被警拘控以謀殺及行刦兩罪，此案昨在高院審結，四男三女陪審團經過五小時之退庭商議後，卒一致裁定所控被告謀殺罪不成立，但行刦罪則無法獲致協議作出裁定，法官唯有下令將被告還押候訊，以待律政司決定，會否再進行控以行刦罪。

被告男子鄧全，廿四歲，熟食大牌檔夥伴，被控兩罪㈠去年十月二日，在尖沙咀天文台道四號梯間，謀殺休班探員馮志八，㈡同時同地刦去女子劉慧珍現欵八十元，手鈪一隻及戒指一枚。被告由史伯勞大律師代辯，否認控罪，檢察官鶴珠主控，案由高院按察司麥理肚聆訊。

案情透露，被刦少女劉慧玲，案發晚七時十五分，返家行至二樓梯間時，突有一名男子從後趕過其身前，攔截去路，並用刀指嚇，掠去身上八十元現欵，同時掠去其手上所戴手鈪及戒指等。

此時，樓上傳來拍門聲，該刦匪即命她站立一旁，繼見該刦匪用刀指嚇一手持衣服，正由樓上下來的男子，問該匪向該男子說：「你今日時好彩咯！」該男子聞語，立轉身跑回樓上，該匪從後追趕。兩人跑上三樓轉角處，因此她不能看到所發生的事情，只聽聞糾纏聲，不久，見兩人從樓上跑落街中，當兩人走過她身邊時，血點如雨般飛到她身上衣服，她非常驚慌，奔返家中，着友代電報警。

死者乃一休班探員，亦爲該大廈住客，當晚持衣服離家往洗衣店時，在梯間遇刦案發生，並遭刦匪持刀襲擊，死者與刦匪糾纏，負傷逃落街中，卒因傷重不支倒地，送院不治斃命。

事後警探拘獲被告，疑與案有關。

無頭女屍案教師自辯
死者經常無故吵鬧
承認斬死肢解髮妻

【本報訊】荃灣興業邨無頭肢解女屍案，昨日續在最高法院刑事庭審訊，控方經供完畢，由被告登庭人台自辯，承認當日與妻子發生衝突，初則口角，繼而糾纏，死者在廚房取出菜刀向其襲擊，他將菜刀奪取，將其妻斬傷，後來知她已死去，乃將屍竹肢解，將頭及四肢拋下大海裏。

被告自辯完畢，全案押候至下週一續訊。

案中被告文中，五十歲，教師，被控罪名：一月廿一日，在荃灣豐興樓八零六號室，謀殺女子付婉雲。

被告自辯稱：他於一九四三年與死者在內地結婚，由於她受教育不多，所以婚後大家相處不好，死者經常無故吵鬧，脾氣暴躁。他於一九四九年來港，與死者沒有聯絡，他在本港另娶一女子，且生有四子女。同住在荃灣。一九六二年，死者來港，找到他，他乃安排她在一間廠工作，及使她另租一間樓居住，死者後來被該廠解僱，他乃開始負擔她之生活費用。本年一月間，死者因與鄰居不和，遷出居處，搬到荃灣他的家中居住，但她與他的子女相處不和，死者常借故找麻煩。

被告并稱：他在年輕時曾患性病，此後時常頭痛，案發之日，他覺得很頭痛，乃向學校請假，起床後，着死者陪同外出飲茶，後一同回[illegible]，死者後來在穿衣服時，又借故大吵大鬧。他與她在屋中，你推我撞，糾纏起來，死者到廚房拿出菜刀，向他襲擊，他反抗，奪得菜刀，將她斬死，然後用鋸來將她肢解，先後將頭及四肢鋸下，拋入大海，然後將屍首包裹好推下居處附近之山邊。

三警員指判頭藏毒勒索案
第三被告自辯
謂向原告追債

【本報訊】三名駐守九龍警察總部之特別罪案調查組警員，涉嫌藉詞指一名建築判頭陳潤藏有毒品，向其恐嚇勒索及收受一千六百元，結果爲廉政公署人員拘控。此案昨日續在維多利亞地方法院審訊，在首次被告先後登庭自辯後，昨日由第三被告登庭自辯，指原告男子陳潤曾向他借欵五百元，當日祇是登門追討欠欵，而他之所以借錢給原告，乃是因原告四處向人張揚謂他與他之妻子有染。全案聆訊未畢，押候至下週一續訊。

案中三名被告：（一）黃振國，卅四歲，（二）杜鴻發，卅三歲，（三）馮耀基，廿七歲，均是警員，同被控於四月廿七日，在九龍觀塘寮漢山村木屋，向男子陳潤恐嚇勒索金錢。

第三被告馮耀基，昨日出庭答辯稱，他是一名警員，於今年四月間駐守九龍警察總部。案發之日，他與首、次被告在區內巡邏，次被告接到綫報，後來告知謂寮漢山木屋區有人販毒，他們乃赴上址調查，途中，他突見到一名女童，他記得其父陳潤（即原告）曾欠他五百元，乃着女童帶他往找其父，當到達上址山邊一間木屋，他見到原告男子陳潤，乃向他追討欠欵，但陳表示沒有工作做多時，所以無錢，此時次被告突想起剛才綫人供給之消息，認爲原告藏有所謂之毒販，次被告乃向原告表露身份，向其搜身，原告欲逃走，首被告將他以手銬扣着，由他向他搜身後，沒有結果，次被告表示要搜屋，亦沒有發現，他們擬將原告帶返警署調查，原告請要通知家人籌錢替他保釋，後來找不到其妻，祇找來鄰居厚叔，各人後來同到厚叔之木屋，厚叔乃外出找朋友籌錢，但籌不到，他們後來見追不到債，而又沒有發現毒品，乃離去。他說原告之妻李冰，是在輔仁街開設公寓，彼常到公寓打麻雀與李結識，有時又有與李一同打麻雀，所以甚爲熟絡。

中秋將有月蝕
本港未能看見

【本報訊】下星期二的中秋夜，將有一次月蝕，但香港地區無法看到，使到業餘天文愛好的市民大感失望。

天文台發言人昨日對本報記者表示，就算動用望遠鏡也看不到，使計劃在月圓之夜，觀測月蝕的人士，被迫取銷這項活動。

這次月蝕，在亞洲東部、南美洲、北美洲、格陵蘭、歐洲西部、非洲、南極洲、澳洲、大西洋、太平洋及北冰洋等地均可看到。

但是在明年的中秋夜，將有一次月全蝕，時間是一九七八年九月十七日，標準時間一時廿分至四時四十八分；若錯過了明年的月蝕，將要等幾十年後才再會出現。

上次中秋月全蝕，是在一九六八年十月六日，該次月蝕由晚上八時十分至九時十四分。

天氣・潮水

吹清勁北風，風勢漸吹強勁，初時天色晴朗，漸轉密雲，有大雨驟臨。

最高氣溫約爲攝氏廿九度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度百分之六十四。

高潮：上午六時卅分。下午八時十八分。

低潮：上午零時零五分。下午一時卅七分。

昨晨本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水三十億六萬加侖外，本港各水塘之存水量爲三百六十一億一千三百萬加侖，即佔總貯量百分之五十三點六。

去年同日之存水量爲六百四十五億九千九百萬加侖，即佔總貯量百分之九十五點九。

的士申請加費
運輸署研究報告
將呈立法局討論

【本報訊】本港三家的士商會於月前申請加價，運輸署已擬妥一份報告書，提交交通諮詢委員會通過後，再於年底前交立法局討論。

運輸署發言人昨午表示：的士商會於較早前申請加價，建議將每五分一哩收費由二角增至四角，而等候時間由每小時四元八角增至十二元，至於首哩落錶費兩元及過海費十元則保持不變。

發言人繼稱：運輸署接獲加價申請後，便展開調查，研究加價的幅度，現已完成報告，提交交通諮詢委員會審核。

一項消息稱：運輸署經過研究調查後，建議每哩收費增至一元五角，而等候費每小時增爲九元六角。但運輸署發言人昨午否定上述消息的真確性。

發言人說：運輸署就的士申請加價的研究報告裏，對的士商會申請加價幅度建議是有所修改的。至於真正幅度，要視乎交通諮詢會的決定。

據悉：的士實施加價，預計明年初始能實行。

三院今賣旗
簡悅强廣播

【本報訊】行政局首席非官守議員簡悅強爵士，昨晚在麗的、無綫及佳藝三電視台分別以粵語及英語廣播，呼籲中西人士慷慨解囊，今早出門行善購買東華旗，支持三院籌募常年服務經費。

三院主席及總理等將於今晨分別偕同三院職員，巡視香港、九龍及新界各區，督導售旗工作。該院護士及屬校學生，港九新界各公私立學校學生，熱烈響應，今早將在各區街頭，等候各位熱心人士出門行善。

大埔道嘉都嘉榮樓
推出應市十年分期

【本報訊】恒基兆業地產有限公司由於月前推出的大埔道「成都大廈」瞬即售罄，供不應求，今特應各界要求，再將位於大埔道卅七至卅九號的「嘉都大廈」，連同背後福榮街六至十二號的「嘉榮大廈」兩幢樓宇一同推出應市，設計爲小型洋樓，雅緻實用，平通港九！住宅只售五萬一千元起，十年分期付欵，每月只供五百餘元起，實在平過交租，旺舖每間只售九萬五千元起。地盤設有示範模型，歡迎到址參觀。擬欲選購樓靚價平的小型洋樓的置業人仕，爲免向隅，請即臨該公司或地盤洽購，恒基公司地址：中環永隆銀行大廈六樓，電話：五一二二一七六，地盤：三二七七一一六三（假日照常）。

圖爲嘉都大廈之外貌。

海事處清理鹿洲灣油污
漁民續登記死魚
迄今約有九百斤

【本報訊】海事處人員在南丫島鹿洲灣，繼續加緊進行清理油污工作，阻止浮油飄往索罟灣及其他海灣，做成更大的污染。

離島理民官翁榮雄表示，在索罟灣進行的清理油污工作，繼續有良好的進展，會迅速回復正常。

今日民眾安全服務隊，派出三十位隊員，及五十位來自港島學校的志願服務學生，會到索罟灣與政府人員一同工作，協助清理油污。

離島理民府，邀請房屋署派出的一批工人，亦將會到場參加清理工作。

海事處昨晨派出一艘防止油污船，大量噴射化學泡沫，以清除鹿洲灣的浮油。

高級海事官麥頓表示，鹿洲灣的浮油清除工作，昨日已將局面控制，並在數日內，便可以全面清除。

現時鹿洲灣的浮油，比日前減少了許多，但浮油仍厚達三至四吋。而索罟灣方面，有關人員恐防禍及漁場，不敢用化學泡沫，只能利用海棉吸取浮油，所以工作進展比較緩慢。

漁農署人員，在索罟灣繼續替漁民磅死魚，目前已登記受油污影響而死亡的魚，約九百斤（一千二百磅）。

這數字是漁農署人員，於丹麥貨輪阿德里安馬士基號漏油事件後，進行評估該處漁場損失第二日所得的記錄。

離島理民府翁榮雄表示：雖然很多死魚經已磅重及登記，但要估計金錢上的損失尚屬言之過早。

替死魚進行磅重及登記，是漁農署評估因漏油而引起損失的工作一部份。

海事處人員噴射化學品清除鹿洲灣的浮油。（本報記者黃柏枝攝）

六合彩攪珠

【本報訊】第七十五期六合彩昨日攪珠揭曉，本期攪出的六個幸運號碼爲一，四，七，十六，卅一，卅四，特別號碼廿三號。

三獎：九十六個單位數目中獎，每二元派彩九千七百四十八元。

特別獎：二百六十六點五個，每注派彩一百元。

安慰獎：三千七百九十點五個，每注派彩五十元。

本期可供派彩的獎金共二百五十五萬五千六百一十元六角。

中獎者請於下星期一上午十一時起，往各場外投注站領取獎金。

神功戲妨碍公衆安寧
石籬街坊兩理事被罰

【本報訊】兩名石籬邨街坊會理事，因爲主持神功戲，影響公衆安寧，被警方一共發出七張傳票加以檢控，昨解荃灣裁判署審訊，被告街坊理事二人認罪，白雅倫法官判其每票罰欵七百五十元，即共罰欵四千五百元。

白雅倫法官於判案時指出，每年都有不少人在新界地方搭棚做大戲，此等神功活動，本屬無可厚非，但他們通宵達旦，地用播音器，播送所演戲曲，簡直不顧公衆安寧，而且在警方人員警告之下，仍不作改善，故重判其每票罰欵七百五十元，被告二人：（一）黃惠輝，四十一歲，（二）黃仁山，四十三歲，被票控在本年七月十五日至七月十七日期間，搭棚做大戲，擾人清夢。

案情透露：石籬邨之街坊理事會，在本年十五日至十七日期間，在十屋山邊搭棚做神功戲，由於其聲浪十分之大，於是附近居民均感其煩，紛向警方投訴，警方接到投訴後，便到上址視察，發覺果有其事，於是便勸諭有關神功戲之負責人將聲浪減低，及避免太夜收場，但在勸諭之後，情況仍未有改善，且在七月十七日晚，該台神功戲竟通宵演唱，令到不少市民不能安眠，於是警方便採取行動，檢控該兩名負責人。

食堂須否領牌
法官重未清楚
將案無期押候
市局申請更審

【本報訊】在市政局嚴厲搞無牌酒樓及食物店聲中，曾引用一個法律上的微妙問題，究竟食堂是否需要領牌。

由於一名裁判司爲了上述疑問將一宗被控無牌開設酒樓及破壞禁制令案，押候無期，引致市政局不滿，昨由檢察官烈道向高院合議庭申請更審令，即請合議庭法官下令該裁判司要繼續審判該案，不得再押候。

被訴人乃九龍秀茂坪彩虹道一九二號旺景工業大廈工人食堂負責人周志強，由何汝律師轉聘女大律師蔡懿徽代表。

合議庭法官由按察司康士及審判專員廖子明聯同聆訊，在聆聽雙方申述後，曾退庭半小時，以便雙方協商圓滿解決辦法，結果雙方協議由被訴人代表律師於七天內向新蒲崗裁判署原審法官比利申請將案繼續審訊，否則市政局將再作出申請。

案情透露：三年前該址原開設一間旺景酒樓，及七四年九月即被市政局控以無牌開設酒樓，並發出禁制令，於是被訴人周志強接辦後，改作工人食堂，於去年十二月及本年七月再被檢控以無牌開設酒樓及破壞禁制令罪，此案於本年七月廿九日在新蒲崗裁判署法官比利審訊，乃下令將案押候無期，因當時代表被訴人律師向庭指出，被訴人於三年前領下禁制令並不知情，同時該處已轉作工人食堂，不須領取酒樓牌照。

另一方面代表被訴人律師入稟高院控告有關當局，由律政司代表，據說其控狀內容大意，由於該處曾向市政局申領酒樓牌照，並依照其規定進行裝修，結果由於消防事務處指其設在工業大廈內，故拒絕批准，因此被訴人認爲理由欠充份，請法庭宣佈其有權領取酒樓牌照。

有關對警方投訴
兩局非官議員辦事處設立
常務小組經常與警方檢討

【本報訊】警務處長對於審查有關警方之投訴的方法，一直予以檢討，並邀請行政、立法兩局非官守議員定期與警方高級人員會晤，以監察警方如何處理來自社會人士之投訴。

政府發言人說：行政、立法兩局非官守議員辦事處經已設有一個常務小組，負責考慮與警方及保安有關的事情。

迄目前爲止，來自社會人士之投訴，均由行政立法兩局非官守議員辦事處以公文與警方聯絡而加以處理，此方法未能令人滿意。且亦未能使行政立法兩局非官守議員辦事處徹底獲悉投訴的範圍及處理的方法。爲了應付此一形勢，警務處長提議作出新安排，藉着舉行定期會議以特別審查投訴及其處理方法，使行政立法兩局非官守議員辦事處常務小組與警方的處理投訴程序有更直接的關連。將每兩週開會一次的小組將由高級[illegible]爵士、其他五位非官守議員及兩名警方高級人員組成。除監察及檢討警方處理投訴的方法外，該小組亦會研究導致社會人士投訴的事宜，例如警方之辦事手續及行爲。它並會向警務處長，或如有必需時，更向港督，提出建議。

加拿大安大略省省長
訪港招商投資

【本報訊】加拿大安大略省省長戴維斯將於下月初訪港，並與本港財務商界人士聚會，以便介紹該省的經濟實況及未來發展的前途。

隨同省長來港訪問的還有安大略省工業與旅遊部長哥羅．賓納和其他高級政府人員。在港期間，他們將與工商界人士舉行會談，研究和解答有關在該省投資工業的問題。

賓納將於十月三日上午在希爾頓酒店，主持座談會，本港工商界名人及意欲投資加拿大人士，均獲邀請參加。

該省人民生活達世界最高水平，一九七六年，該省總產值約爲七百五十億加元，平均每個人每年入息額約達港幣三萬一千五百元。

安大略省工業生產佔加拿大總產額的51.3%；佔出口總額的41%和製成品出口總額的80%，該省工業生產佔加國國民總產值的41%，個人入息則佔國民總收入的39%。

吉慶古洞車禍
五傷者仍留醫
其中兩人危殆

【本報訊】新界青山道前晚發生一宗嚴重撞車意外造成一死七傷，有五名傷者仍在醫院留醫，而其中兩名情況危殆，其餘三名情況令人滿意，另外兩傷者已出院。

該宗車禍發生在青山道十九咪吉慶古洞附近，一輛駛向元朗的私家車，不慎駛入一個「不准駛入」單程路，與迎面的一輛泥頭車相撞，私家車上七人全重傷，其中一人送院時已不治，死者姓名未詳。

現今仍在醫院留醫的五名傷者（譯音）是：杜少祥，男、廿三歲，陳紹雄、男、廿歲、兩人情況危殆。冼樹根、男，卅二歲，情況良好，黃凱時、女、廿歲，梁東清，男，三歲，以上兩人情況滿意。

藍田一住戶
小孩玩火
釀成火警

【本報訊】藍田邨一名小孩在家中貪玩玩火，導致電視機發生爆炸，釀成火警，幸而消防人員及時趕到撲救，未造成巨災，無人受傷。玩火小孩，張世昌、五歲，與父母及兄[illegible]弟，居住藍田邨十七座十九樓一八五X室。

昨午二時許，孩子的父親出外打牌，家中只剩下他一人，看完電視後，一時貪玩，取出一支洋燭，點着後放在電視機上，怎料電視機突然發生爆炸，冒出陣陣白煙，火花四濺，引致屋內的傢俬起火燃燒。附近鄰居聽到隆然巨響，紛紛醒來看看究竟，發覺屋內起火，立即入屋搶救，並致電報警，消防人員迅速趕抵現場，及時開喉灌救，火勢瞬即被撲熄，幸而無人受傷。

中國文協招待文化界
觀賞「寬橋英烈傳」

【本報訊】中國文化協會，定九月廿五日（星期日）上午十時，假旺角麗聲戲院首次獻映「寬橋英烈傳」電影一場，招待港九文教界人士，聞該會邀請嘉賓入場請柬已全部寄出。

「寬橋英烈傳」係我中央電影公司最新榮譽攝製彩色寬銀幕四聲道動向感、身歷聲超級空戰文藝鉅片，這是一部表現在中日八年聖戰中，中華兒女用淚浸濡丹心、用肉軀身著碧血，在祖國的藍天上，在世人的心扉中刻下一頁史詩的過程，該片係由亞洲影后李湄、英俊紅星梁修身、金漢等主演，劇情英烈，演員技藝精湛，實爲不可多睹之佳片。

輝煌酒樓新貢獻
中秋佳節大會串

位於灣仔洛克道與分域街交界的輝煌酒樓夜總會，由九月一日起，推出新猷，凡設婚宴十五席或以上，即可獲免費供應福特廠輝煌牌名貴花車，迎接新娘，車外裝飾配合新婚用，並有服裝整齊之司機供全日差遣，且可獲贈輝煌夜總會聖誕聯歡所券。

輝煌酒樓夜總會，自開幕之初即推出家燕與小田節目，黎小田兼任樂隊領班，節目豐富異常，如今創邀聯唱火女郎藍蘭小姐及巨人三重唱，並於中秋佳節一連三晚舉辦紅歌星大會串，邀聘秀瓊、李秀齡、孟婷婷、容容及王天麗小姐登台。輪週演唱的歌后，還有以痴痴地等而著名的蕭妮，歐西歌曲稱首本的江燕，姐姐亞與安琪，輝煌酒樓夜總會目前是灣仔區一的歡樂場所。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

英中會考補習 主修科目：ENGLISH LANGUAGE (B)MATHEMATICS PHYSICS, CHEMISTRY, ECONOMICS & PUBLIC AFFAIRS CHINESE LANGUAGE 中國語文。
師資：由港大，留英等畢業七富有教F．5經驗導師任教，精編講義專攻一九七八年會考試題保證會考成績優良。
開課日期：十月三日，上課時間：下午三時半後
英專班：．招字母班至F．5早午晚各班插班生，F．5全部學生保送會考。
師資：由留英、港大、中大、羅師、葛師學者授課。安排烈博士，校監王玲平，校長伍苑生博士主理規模最大．師資最好
教育署立案
商業全科班：．本商科班以三個月期間完成相等其他學校商科班一年之課程，畢業本校頒發文憑，並備考英國各學會文憑。中西教授，十月四日開課。
上午班：由早上八時至十二時，下午班：二時至六時
課程：英文簿記，英文速記，英文打字，商業信札，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文高級會話。
秘書全科班：．只收女生，本秘書班六個月畢業，相等於其他學校一年之課程，畢業本校頒發文憑并備考英國各學會文憑試。中西教授，十月七日開課。
午班：由早八至十二時，每天上課四小時，由星期一至六上課。
課程：必文速記，英文簿記會計，秘書實務及辦公室管理，商業英文會話，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字輔導，教科：合約法，商行管理。

同珍工業大廈
葵涌國瑞道昌榮路
第一期 實用無柱
樓靚・堅固・價錢平
葵涌地王・交通便捷
無柱單位・光線充足
工友廣衆・超值廠房
單位無多・欲購從速
單位由二仟呎起至二萬餘呎
多種新型設計・全層防火系統設備
外牆鋪砌意大利顏色紙皮石
地盤辦事處：葵涌國瑞道昌榮路 電話 12-273241 12-253715（假日照常）
總寫字樓：九龍福佬村道68號地下 電話3-821045

旺角 酒樓 百貨公司 招租
荔枝角道，太子道，彌敦道交界：
東興大廈 約二萬四千五百呎
包括地下 閣樓 一樓 二樓
▲無雜費．租金廉宜．
▲有裝修．即可入伙．
▲對面停車場．
請電生記租務處：③六七三二九一 ③八〇二〇三八

譚達堂 尿病丸
專治口喝思飲小便頻頻或紅或白遍身疲倦等病本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效
斷尾購買請認明譚達堂字號標本兼治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

鄧耘退休後即匆匆離港
在南美作寓公
傳帶走財產五千萬

【本報訊】被廉署通緝之前總華探長鄧耘，在數年前（約在七五年初）已自知難逃廉記這一關而潛離本港，據消息稱，他目前已在南美一個國家作其寓公，也有消息說他在美國東部某城市開餐廳，行踪詭秘，能否通緝歸港，尚屬疑問。

談起鄧探長，鄧咩洗，後期改稱爲鄧耘將祭，過去在香港警界風雲一時的人物，的確有其獨特的一面。

鄧耘從他加入警界服務，到一九七四年，因廉署的風雷行動，被迫用「妙計」退休，但當時，他已有「六百萬元」探長的綽號，當然他的真正財富有多少，至今仍是一個謎。

在他加入警界開始，可說是萬事如意，平步青雲，據稱：這是因爲鄧耘是一個能屈能伸的人，爲取得一樣東西，他可忍受屈辱，亦可以使出令人鬥指的行動。

此外，鄧耘又被譽爲「笑面虎」，這位笑口常開的探長，不但英文好，而且外表頗爲英俊，再加上幾分秀氣，手上時拿着本書，一派書卷氣，故使他的上司們很喜歡他。

當差第二年，鄧耘駐守中央警署，當時，中央警署被稱爲「沙潭地帶」，加上鄧耘當時只是一個小警員，當然是不可能「得志」。

平步青雲紮職神速 兩吓手勢升總探長

但經過一番「努力」後，鄧耘終於被調派新界，而且在短時間內，「紮職」得出奇的快，先後做過荃灣及元朗華探長，最後成爲新界總華探長。

鄧耘的個子並不高，且屬排骨型，戴上金絲眼鏡，其外型絕對不似是一個探長人馬，說話屬「陰聲細氣」類，頗有斯文之感，什經在一些刑事案件中，在現場駐守的軍裝新仔，還不知他是大探長。記得在他駐守荃灣警署時，一宗謀殺案，軍裝警員重重包圍現場，任何人均不得富池半步，等待探隊及法醫官來調查，鄧耘帶着數名探員進入現場時，竟然被一名軍裝新仔問他是什麼人。

駐守新界荃灣的一段日子裡，可以說是鄧耘踏上探頭級的主要因素，當年新界華探長爲陳強（師傅强），對鄧耘甚爲欣賞，加上鄧耘當時對一般謀殺案，特別有「料」，多宗謀殺案，落入他手，即可「閃電」破案，成爲破謀殺案專家。

左仔暴動期間 鄧耘表現出色

那時候，新界的烟格、賭檔及架步等，幾乎多過米舖，鄧某當時可說是「猪籠入水」，也就是在這段時間內，使他的財富暴增。

鄧某並未因此而感到滿足或驕傲，他仍不斷的爲找尋更大的財源而「努力」。

應付六七年左仔暴動期間，鄧耘亦表現得頗爲出色，名氣亦在當年升起，隨着即平步青雲，移於踏上總華探長之高職。

華人警員少派以來的最高職級，當時是港島總華探長，他曾與藍剛爲此職位拗過手瓜，這場龍虎鬥，雖未至風雲變色，但倒使當時警界轟動一時，且已成爲警界歷史上一段「署名戰役」。最後，獲勝者還是那又被稱爲「斯文探長」的鄧耘。據稱：主要是因爲他的財雄勢也較大。

自命清高恥談金錢 指摘屬下滿身銅臭

鄧耘爲人，在警界中可以稱爲「好好先生」之類，當鄧耘被調到港島任港島華探長時（九龍爲陳良），他每日均與港島各警區探長級人馬在上環之大同酒家（已被拆多時）地廳飲中午茶，當時地廳之右邊卡位間，祇有六張卡位，均被探頭們佔用，每日食量食費也不少，這種緊集，似乎是每日的「會報」，對治安有無裨益，則天曉得。

每提到「錢」，鄧耘每自認清高，當下屬談到某些錢銀來往時，也許是大數，亦可能是小數，鄧耘總免不了對下屬以半眾半笑的態度指下屬「銅臭」，似乎他對「銅臭」不感興趣似的！不知是真是假。

對非警界中人，鄧耘處處表現得很大方，在茶樓遇到相識的朋友，總是客客氣氣，但在遇到同僚，則又是另一面孔。

鄧耘對隨身佩帶警槍，似乎不大感興趣，況且在他是華探長時，很少帶槍在身，他經常說：「幾斤重嘅鐵，麻×煩」，而事實上他的槍重也不過是百二磅左右。

當年鄧耘與陳良同爲總華探長時，警務處並不將兩人分爲港島或九龍華探長，祇不過是「心照式」的劃分，名義上鄧耘是負責專查兇殺的「兇殺組」，而陳良則負責劫案組，但鄧耘則駐在港島，陳良則駐在九龍，故有港九之分。

通常鄧耘在查兇案時，例必到現場，作出極爲小心的查証狀，對一些細小的物體，特別感到興趣，如在兇案現場檢獲一根毛，一支火柴，一個烟頭等等，都由他拾入証物袋內。

在警務處改制，將探長之名撤除，鄧耘與陳良同時被升爲督察，在該段時間中，鄧耘似乎已沒有紅透半邊天時的那麼風趣，上班要穿起督察制服，什大嗾寧願不升官。

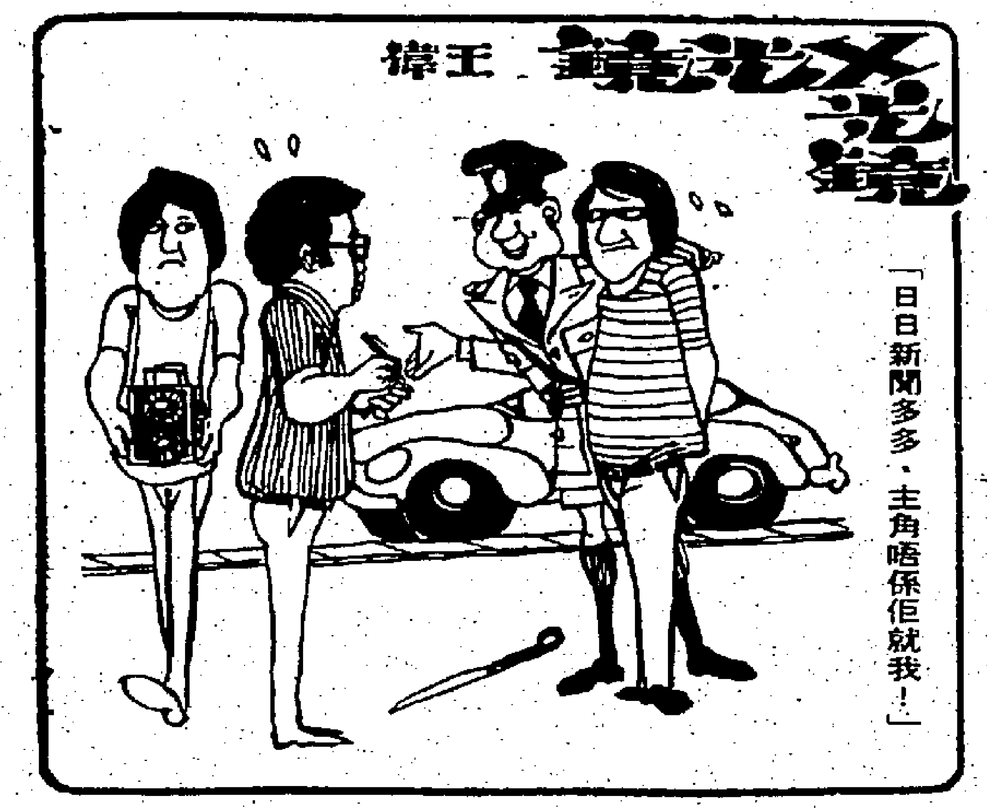
四十名逃亡貪官 鄧耘名字居榜首

【本報訊】據接近廉署消息稱：廉署已列出一分四十名逃往海外貪官的黑名單，鄧耘的名字居於榜首，廉署將繼續發出更多通緝令，通緝另外三十九人。

通緝黑名單四十人，多是新界過去的風雲人物，聲名顯赫，但他們均挾着收入與官職不相稱的財富逃離香港。

據消息謂：廉署急欲會晤的七十八宗有關財富與官職收入不相稱的人，過去已有三十八人被通緝，其中有六、七人已擅離職守。另外四十人，包括鄧耘在內，廉署亦列爲採取行動的黑名單。

在這七十八名涉及財富與官職收入不相稱者，相信有三十八人已匿居台灣，其他有不少已潛逃南美、北美，甚至逃往歐洲。



「日日新聞多多、主角唔係佢就我！」

廉政公署在公衆當眼地方，貼出通緝「鄧耘」的通告後，引來不少好奇市民觀看。

廉署成立心知不妙 藉詞因病獲准退休

廉記成立後，貪官都聞風喪膽，不少警界人都逃的逃、走的走，當時鄧耘的態度則表現得很樂觀，自稱「唔怕」。

至一九七四年，鄧耘已有不可估計的財富，但另一方面，廉署的行動也越來越嚴厲的對付貪官。

至頭緊的時候，既不能再進，自然要向下落了。鄧耘當然懂得進退之理，也獲悉廉署的確是自己的剋星，他第一次申請退休，並未獲准，但神通廣大的人，總有辦法，一招頸生瘤，又加腳病，鄧耘便脫離警界了。

離職之後，鄧馬不停蹄的佈置一切日後計劃，包括在外大量投資及找尋永久定居的地方，因爲他早已想到，有廉署在港的一日，就沒有他在港的一日。

果然，在鄧退休年間，廉署便急欲會晤鄧耘，但他的行踪飄忽，早已用計逃離香港，使廉署人員無法找着他。雖然廉署早已通知啓德機場及碼頭等移民局人員，如果鄧出外旅行，先要通知廉署。

據消息指出：鄧耘逃離香港的計劃，也是富傳奇性，也使人不能不承認他也是鬼計多端的人。

首先，在他知道廉署已通知移民局後，他便不用護照，逃渡至澳門，在該處居住了一個時期，憑着他的神通廣大，居然入了葡國籍，取得葡國護照。

於是在時機成熟的某日，鄧耘施施然的回港，但只作過境性質，而後直飛南美巴西，而移民局却未能發現，因爲當時，鄧耘所持的是葡國護照，而且又是另一個新名字。

鄧耘離開這個美麗的東方之珠後，一時下落不明。後來才有多大傳說，稱他已「安全」到達印尼，然後由印尼到南美去，不過，他目前到底在何方，誰也不敢證實，如鄧耘之「精明」，不會獨處一方的「四周走」成份頗高。

想當年，看如今，鄧耘在知悉廉政公署要通緝他時，不知有何感受，是否就因「銅臭」之果？

本年初石崗巴士着火焚燒 三位居民英勇救人 獲庇理羅士銀星章

【本報訊】新界石崗一位餐室經理，一位餐室職員和一位新界民政署高級地政主任，因爲英勇救人榮獲庇理羅士銀星章。他們係在本年二月二十五日一輛巴士在石崗着火焚燒時，從車內搶救乘客。

昨日出版的政府憲報已刊出公告，宣佈港督批准頒授是項本港特設的榮譽獎章以獎三人。餐室經理人爲卓永演、餐室職員爲陳鑑榮、新界民政署高級地政主任麥英輔。

庇理羅士銀星獎章係用以表揚陸上救人英勇行爲的獎章。凡有英勇救人行爲而獲准推薦受獎者得利用一項獎勵基金撥給現金獎或庇理羅士銀星獎。而該基金則係按照本港早期社會知名人士庇理羅士於一八八四年設立的一項信託基金的規定而成立。上述信託基金由註冊總署署長以官方信託人身份負責管理，所有推薦受獎者均須由港督批准。

自上次戰爭以來，只有四位人士獲頒此項獎章。

今年二月二十五日約下午二時，一輛減價的公共巴士在荃錦公路和林錦公路交界處衝進一間溜級市場及餐室內，並引起火警。車禍及火警導致六人死亡，多人受傷及造成財物嚴重損毀。發生意外的地點側鄰爲一所油站，當時一輛運油車正把汽油輸送至地下的油缸內。在巴士衝入餐室內時，卓永演、陳鑑榮及麥英輔三人正在店內。

他們當時極力保持鎮定，奮不顧身地立刻進前搶救，並且登上正在焚燒中的巴士內幫助車內驚惶而不知所措及受傷的乘客逃生。倘若沒有他們英勇和俠義的行爲，進入正焚燒的車廂內協助乘客逃生，則傷亡人數及損失無疑將會更多。

消防事務處處長尉遲新將於下星期四（九月廿九日）在八鄉消防訓練學校舉行的一項儀式中，頒授獎章。同時，尉氏亦在該項儀式中，頒發消防事務處處長獎狀予七位其他人士。彼等亦曾在同一意外中，主動協助拯救及撲滅火警之行動。

該七位獲嘉獎人士爲陸洪（油車司機）、馮劍雄、梁桂興、張錦華（均爲石崗油站僱員）、李國志、李耀均君（張黃車房僱員）及麥榮利君（石崗車房僱員）。

最後國際金價

（香港時間廿四日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）	（買）一五〇．五〇美元	（賣）一五一．〇〇美元
瑞士	（買）一五〇．七五美元	（賣）一五一．五〇美元
紐約（十二月一百安士期貨）	（一五二．三〇）	
芝加哥（十二月一百安士期貨）	（一五三．四〇）	
加拿大（十月四百安士期貨）	一五一．六〇美元	

又一風暴迫港 再懸一號風球

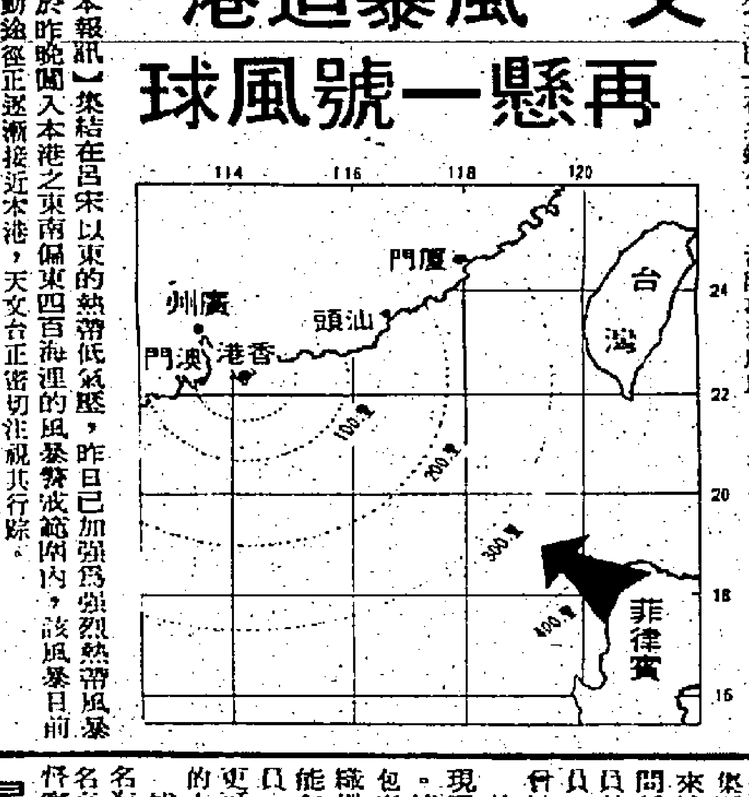
【本報訊】集結在呂宋以東的熱帶低氣壓，昨日已加強爲強烈熱帶風暴，並於昨晚闖入本港之東南偏東四百海浬的風暴警戒範圍內，該風暴目前的移動途徑正逐漸接近本港，天文台正密切注視其行踪。一號風球已於昨晚十時零五分懸掛，市民如果打算在今日週末前往澳門、離島或新界旅行，應考慮風暴的影響。

該風暴如按目前途徑逐步接近本港的方向，將爲本港帶來較期望的雨水。預料今日稍後，會有大雨驟臨。

昨晚十一時，熱帶風暴集結在北緯一九點一度，東經一二九點五度，即在本港東南偏東約三百五十海浬，向西北偏西移動，時速十四海浬，直趨南中國海北部。

同時，熱帶風暴戴娜，集結在北緯一四點三度，東經一一一點六度，即越南大南之東南偏東約二百四十海浬，向西移動，時速八海浬，直趨越南沿岸。

天文台預測今日天氣：初時吹和緩北風，稍後風勢漸轉强烈，初時天色晴朗，漸轉多雲，有大雨驟臨，最高氣溫約爲攝氏廿九度。



市民憂慮．警方頭痛 五元僞硬幣充斥市面 警方從未公佈其特徵

【本報訊】大批五元僞硬幣充斥市面，不但市民感到憂慮，亦令到警方束手無策。警方是在去年十一月六日首先發現僞造五元硬幣的報告，至現時爲止，共收到一百六十七枚五元硬幣。

但至今十個多月，警方仍未有良策對付，無一人因涉嫌與僞造五元硬幣有關而被拘控及定罪。一位警務人員表示，由於僞幣影響整個金融市場，不便公佈要求市民協助，警方只能暗中偵查，但線索太少，工作進行異常困難。

警方雖然發現僞硬幣，但從未公開僞硬幣的特徵，以防歹徒有所警惕，進一步改良僞幣的品質。一般來說，僞幣的邊緣製造比較粗劣，多挫痕，文字與英女皇的圖案綫條模糊，而且重量較真品輕，與硬物敲擊聲音啞啞。

警方估計，這些五元僞幣都是由一個犯罪集團製造，頗有組織而且行踪隱秘，慢慢將僞幣脫手，沒有留下線索，令到警方頭痛不已。

至於目前市面上流通的僞幣共有多少，實在無法估計，大部份由海底隧道、巴士、的士及渡輪等公共事業發現。

警方現已密切注視這類公共交通事業，希望能將這個僞幣集團偵破。

挖槍之人 被控 行刧烟槍

【本報訊】現役警員涉嫌在一艘艇上行刧鴉片烟槍，及在警署內藏有白粉，爲警方反黑組人員揭發檢控兩項罪名，昨解上中央裁判署提訊，高富法官拘控方請求，論將案押候一週再訊，以便等候律政司指示，及政府化驗報告，被告暫無需答辯，准以現金四千元及人事一萬元再保出外候訊，惟在外候訊期間，每日須到柴灣警署報到一次。

被告蔡同和，廿九歲，現役警員，被控兩罪：㈠八月廿三日，在筲箕灣避風塘一艘艇上，與其他兩名在逃人等行刧羅牛根一千五百元，一個勞力士表，一張身份證，一本銀行存摺，及一枝鴉片烟槍，㈡九月廿一日，在北角警署內，非法藏有一小包海洛英。

浸會六小時閉門會議 開除學生問題 今日上午宣佈

【本報訊】浸會校方昨晚經過一次六小時半的「閉門會議」後，相信對該校二十二位被處分學生的命運，今日即可明朗化。

浸會學院昨日由謝志偉主持一次教務會議，由昨下午四時三十分開始，直至深夜十一時才告結束。

但所有參加該會議的校方人員，包括校方的教、職員人士，散會後拒絕對記者發表任何會議內容。

一位教務處人員表示：該校在今日上午十一時正，由校方舉行一次記者會會晤本港新聞界，以便對該二十二位受處分學生作一明確而具決定性的宣佈。

據悉：昨晚在舉行教務會議期中，七名被校方以「開除」處分論的男、女學生，分別單獨進入會議場中接受查詢。

聯校地理展覽 今起一連三天

【本報訊】中西區民政主任馮載祥及助理教育司包樂賢，將於今日主持聯校地理學會假大會堂展覽室舉行的「地理展覽」的揭幕禮，展覽會將一連舉行三日。

聯校地理學會是由香港大學、中文大學、浸會書院及其他本港三十八間中學之地理學會聯合組成。

是項展覽會是聯校地理學會一年一度的活動。今次並得中西區民政署及市政局聯合贊助，展覽項目着重介紹天然災害對人類的影響，諸如地震、水災、火山爆發、土壤侵蝕、氣候變化及昆蟲侵擾等。

展覽會將於今日下午二時揭幕，然後由下午二時起開放供衆參觀，明日及星期一的開放時間則爲每日上午十時至下午六時。

包庇菓欄販毒龐大集團 主持人物來頭不少 四名海關人員亦會被捕

【本報訊】來連廣之包庇油蔴地菓欄販毒集團疑案，廉政公署昨日否認曾對協助調查該案的八十六名警務人員施加恐嚇。

該名發言人表示：該署的一切行動均依據法律範圍內執行，並未對協助調查的警務人員施加何傾刑事恐嚇。

該宗油蔴地菓欄販毒集團受包庇案，來連越來越廣，除日前被帶署問話的八十六名警務人員外，在今年三月間，亦有四名海關高級官員，是涉及包庇案，被廉署拘留過。

據靈通消息稱，受賄包庇的人士，是一個組織嚴密的集團，其中可能包括有警員及海關人員，而幕後首腦人物，更可能是一些極有地位的人士。

據稱，什經被捕的四名海關人員分別是：一名高級私家督察、兩名督察及一名副私員，上述四人與日前被捕的八十六名警員，同受一樣待遇，他們全部獲准保釋。但扣留旅遊證件。

廉政公署昨日雖未有任何突破性的進展，或拘捕任何人士，但據消息稱：廉署現正馬不停蹄，偵騎四出，其結果將會是翻天覆地般驚人。

六車連環撞 兩乘客受傷

【本報訊】觀塘道坪石邨對開馬路，昨晚發生一宗六車連環相撞事件，兩名乘客受傷，情況令人滿意，該處交通一度受到阻塞。

昨晚七時二十分左右，三架私家車駛到彩虹道天橋底突然相撞一起，隨後的三架的士和一架十四座小巴亦因收刹不及而碰撞一團，六架車輛登時連環相撞，有二名車內乘客受到輕傷，送院急救後，情況令人滿意，其中一人敷藥後已自行離去。

事後該處來往交通一度受到影響，幸經警方在現場指揮疏散後，約半小時後已暢通無阻。

貨櫃車翻側 司機受輕傷

【本報訊】九龍龍翔道昨晨發生一宗交通意外，一輛巨型貨櫃車行駛中突然翻側，司機受輕傷，做成交通阻塞。

昨晨八時許，一輛編號BM七九七三的巨型貨櫃車，正沿着龍翔道向獅子山隧道方向駛去，但不知何故，突然失去控制，撞向路旁鐵欄翻側，司機頭部受輕傷，自行爬出車外報警。

由於當時正值交通頻繁的時候，而且貨櫃車體積過大，於是做成交通大受阻塞，警方聞報後，派出人員在現場指揮交通，個多小時後才恢復正常。

台北豪雨機場封閉 港台班機一度中斷

【本報訊】由於東北季候風與颱風「黛娜」所造成的影響，使台省北部豪雨成災，松山國際機場因水淹而被迫封閉，致港台間昨日的航空交通一度中斷，部份旅行團被迫改期。

台北松山國際機場已於昨日下午四時重新開放，港台交通亦告恢復，但在機場封閉期間，港台兩地共十五班飛機受影響而取銷或臨時改道而航。

原訂昨日由本港飛往台北的航機共有五班被迫取銷，包括中華航空公司四班，八二八、八〇三、〇二、八〇四班機，及泰國國際航空公司六一一班飛機。

原訂三班經過台北降落的班機取銷，包括國泰航空公司二二二班機，大韓航空公司六〇二班機，泰國國際航空公司六一〇班機。

原訂由台北抵港的航機共七班被迫取銷，包括中華航空公司八二七、八〇二、八一五、八〇四班機，泰國國際航空公司六一一班機，新加坡航空公司第七號班機，及國泰航空公司一一班貨運機。

房署職員到大坑東邨 向居民講解安居計劃

【本報訊】一批房屋署職員，昨天起在大坑東第一、二座及十四座進行訪問，徵詢及解決有關該等居民的搬遷問題及辦法。

房屋署正在大坑東進行安居計劃，預算在明年六月前，將該區內的第一、二座共五百戶居民遷離，以改建該區住宅單位內設備及面積。

該署重建事務科高級房屋事務經理莫耀光透露，目前住在該兩座樓宇的居民，可以有充足的時間考慮及準備，遷往所意願入住的公共樓宇，如坪石新邨、屯門大興邨，及本區的南山邨等，房屋署均予盡量優先安排入住。

他說，這項計劃中，只須十四座約半數的住戶遷出，俾餘下半數的居民，可以享用改建後，各種合併單位的面積。是否遷出，多依照該樓居民的意願，如願意遷出的居民，亦可以選擇其他屋村的入住權利。

他表示，此計劃的反應良好，首期在四月廿二日開始，全面性推行，將區內居住情況擠迫的住戶，家庭成員爲六至八人者，可以申請往南山邨，目前已有七百多戶居民願意遷入。

莫耀光又解釋說，目前，僅是將第一及第二座改建爲獨立居住單位，以供二人居住，預算將現有單位增加厠所等設備，所以需要全部騰出，一來是居民大多非二人的住戶，二來方便工程的進行。

對於十四座的半數居民來說，莫耀光表示：十四座是將單位的面積加大，祇須較簡單的工程，而且可容原來擠迫的住戶享受，改建後多數設計爲五、至六人居住。

他表示：南山邨的建築工程分三期，首期的大部分落成，已分配給四月期間申請的首批住宅，故目前第一座或二座的居民如要遷往南山邨，必須待明年六月，首期樓宇全部建成始可入住。

新界區警察副指揮勸警察 不應動輒拘捕市民 口頭警告經已足夠

【本報訊】新界區警察副指揮官新立富昨日指出：雖然有部份警察缺乏遠見，或爲金錢所誘惑而令警隊蒙羞，但警隊「一定有辦法改善這一類的事件。」

新立富於昨日在灣仔輔警總部主持一百三十名駐守元朗警察分局結業會時指出：大多數的警員的表現都非常良好，市民對他們很尊敬，執法時和睦市民排難解紛懂得因時制宜，有禮和負責，與市民打成一片。市民對他們異常信賴。

他指出有若干警察存有一個錯誤的觀念，那就是以爲必需拘捕每個違法的人，其實這祇是一種欠缺精明判斷的力量，忘記了有時候用口頭的警誡已足夠了。明智處事的警察，祇是拘捕那些妨礙公衆利益的人而已。

新氏同時强調：要維持社會安寧，必需要市民和警察之間互相了解對方的立場，以及通力合作。

涉嫌行刧禁錮 被告否認控罪

【本報訊】一名五十一歲家庭主婦涉嫌打刧及禁錮一名女子，被反黑組探員拘控，昨晨解中央裁判署提堂，被告否認控罪，法官諭將案押候至十月四日及五日，一連兩天審訊，准被告以一千元現金担保出外候審。

控方透露：到時將有四名証人出庭作証。

被告潘蘭寶，五十一歲，家庭主婦，被控兩罪：㈠八月九日在一藏山號（譯音）之貨船上近長洲地區與張宏然行刧女子歐戚君現金一千七百元，兩隻女裝手表總值五千元及打火機一個值四百八十元，㈡在八月十日於葵涌新邨與張宏然非法禁錮女子歐戚君半小時，違反其本人之意願。

僑團紛紛組團 回國參加雙十慶典

博羅同鄉會

僑港博羅同鄉會新界第一分會，爲慶祝中華民國六十六年，光輝偉大雙十國慶，決於是日懸掛花牌國旗，張燈結彩慶祝外，並組團回台，參加雙十國慶大典，分組三團，第一團團長何偉儀，副團長何國揚，第二團團長鄭華，副團長周文生、黃明、陳潤勳，第三團團長朱煥南，顧問張鑑新，財務，周華、黃友行、李忠，秘書，張紹權、周建華、朱煒光，等四十餘人，準於十月六日，乘中華航空八二八班機赴台，並定本九月廿五日，在新墟屯門酒樓，舉行授旗，歡讌餞行。

公共小巴從業員協會

中華民國六十六年雙十國慶行將來臨，港九公共小型巴士從業員協會今年雙十節爲擴大慶祝，日昨召開籌備會議，商討有關事宜，除在港熱烈慶祝外，該會仍以往年一樣，組團回國參加自由祖國中樞雙十大典，該團定十月七日下午三時四十分乘班機赴台，回國慶賀，全團名單如下：團長鍾子美，總領隊利棠，秘書吳乙新，總務羅美飄，團員丘敬廷、文福和、余永鑫、李淑芳、余津、高蘭芳、梁鳳、羅金鳳、馮大讚、李鳳、黃寶珍、馮星、李錫三。

德明校友會

香港德明校友會，爲慶祝中華民國六十六年雙十國慶，特舉辦擴大聯歡聚餐，暨校友會第四屆理事就職典禮，訂十月九日（星期日）假旺角雅敦道六一一號新五月花大酒樓二、三樓舉行，歡迎各德明校友携眷參加，預訂餐劵，請電三一三〇三二三五校友會陳彩嫦或德明夜中學洽。

聞

先夫侯潤槐痛於中華民國六十六年九月廿三日上午十時廿分病逝九龍法國醫院享壽五十有餘謹訂於九月廿五日（星期日）上午十一時至下午二時在上水丙崗村殺公祭行拜祭隨即辭靈出殯安葬私家墳場哀此訃

未亡人 侯郭少霞

孤子 健昌 志堅

孤女 彩琼 彩鳳

胞弟 灼培 潤賢　弟婦 廖順有

姪男 冠基 富庭　姪女 潔芬

泣告

本會理事長侯潤槐先生

痛於中華民國六十六年九月廿三日病逝九龍法國醫院本會同人至深哀悼茲定於九月廿五日（星期日）下午一時正在上水丙崗村殺堂舉行公祭本會同人敬希屆時參加

新界上水工商聯誼會侯潤槐先生治喪委員會謹啓

劉雅英諸事要避忌

牽涉「應召集團」疑案後

不敢獨自行街公衆場所不敢吸煙

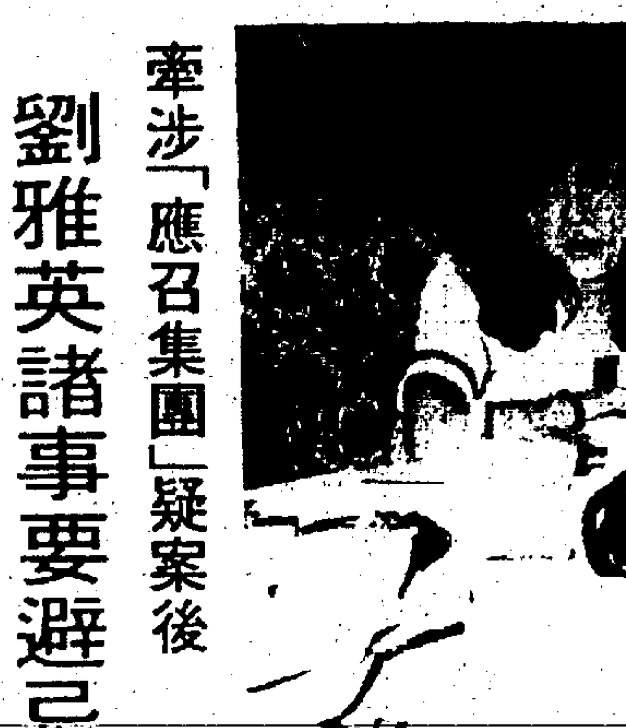
劉雅英昨午出現於影人茶座，向記者表示，她最近煩惱頗多，除了要避免劉秋、向倪局徵稅之外，另一方面，她表示自己對「應召名冊」的排名頗爲不滿。她向記者說：「我的名係海報上，要用放大鏡才找得到。」伊雷、何濡亦贈晒眼，認爲一手捧起佢，竟然俾邵氏做開角。

劉雅英表示，她答應徵剛在拍「應召名冊」時，曾提出排名要顧濟的要求，但剛亦答應了，她更爲了替大公司拍片，犧牲自己日後的地位，並且一口氣推了三部同類型的片約；想不到，她對人義氣，別人卻不守信用。

劉雅英承認，實際上事件對她一利一害，利者，片約增多，她去黃大仙求簽，簽內亦云：「塞翁失馬」；一害者在於行街時俾人指指點點。

她說：「好多人都話識我，爲咗個新聞」，更有人當面也說她：「咁斯文，唔似做雞啫？」劉雅英表示，自從這事件後，她已不敢一個人行街，以免面皮薄，十分尷尬。

她說：「我本來煙癮好重，現在爲了不讓別人說我是邪牌，我在公衆場合，連烟仔都唔敢食。」



劉雅英說受程剛騙了

邵氏紅樓夢廠景幾拍完

李翰祥下月初率衆赴韓

李翰祥的「紅樓夢」，自開鏡以來，除了換佈景之外，極少休息；所以此片雖然拍起來比較麻煩，但進度算是相當快；如今，已拍了大半。十月初，全部廠景完成，一行卅餘人將赴漢城拍外景。

開始時，有人擔心李翰祥這部「紅樓夢」一定很難拍得順利，因爲林青霞、張艾嘉以至狄波拉及米雪等，全部都是極度時代感的女孩，單是等她們學會走古裝步法及做手已經要花不少時間，而且臨時學的未必做得好。但這層憂慮很快便証明是多餘的。青霞她們初時模仿古裝功架確曾出現很古靈的不便，但拍了幾場戲已開始揮洒自如了；至於做得出色否？上映時大家便更清楚。

然而拍這片時，最令李翰祥頭痛的倒確是這幾個娃兒——不是她們的人而是她們的期。林青霞是例外，因爲她的期雖然一度亂得氣七八糟，但「紅」片開拍後，她便全部時間祇拍這一組戲。張艾嘉則比較忙——先是軋未好的戲，最近又是胡金銓，但她也把期安排得相當好，李翰祥祇要把整場戲跳一跳便相就過來了！最煩的乃是狄波拉，還有米雪，米雪也是在電視台往影城的路上趕，往往上午打好燈光，剛要拍她們時，她們又要趕返台了，使製片爲之頭也大起來，不過這幾個忙人聚在一起拍一部片，檔期撞到不太七彩，已經是不錯了。

副手在台墮河沒頂

被埋怨見死不救

雷成功細說經過

雷成功前午由台灣返港，昨午與白彪同赴台灣爲「水月門」拍攝[illegible]戲。

本來兩人原定昨晨起行，因白彪到了機場，才發現忘記帶CI，才改搭午班機飛台。可是，當雷成功、白彪再返抵機場時，才獲悉台北松山機場因颱風吹襲關係，引致連場暴雨，機場跑道也水浸，有關航機不能着陸，赴台旅客也自然滯留在機場。雷成功就埋怨白彪說：「如果不是你，我們可能已到了台灣，或者免費轉飛日本，遊埠一天了。」

雷成功(右)與白彪赴台補戲

中影拍「水月門」廠景時，金漢竟向中影提出交涉，指責雷成功偷用他的佈景及道具，並且聲言要收回他九月份租下的片廠。雷成功承認有偷用佈景，他說紙是在用一個金漢佈景時，碰到了金漢作好佈景的兩個大鐵鑊而突。由於金漢堅持不肯

對副導演溺斃事件，雷成功坦言承認，更坦言與金漢發生衝突。他指出，本月初在

借出片廠，雷成功祇有出外找外景，曾到復興溪，副導演先行落河，當時水深及胸，也加上水流湍急，到中途被水沖走；他們曾落水救人，卻不見副導蹤影。四日後該副導演的屍首才浮出水面，雷成功也付出了卅萬給其家人作治喪費用。

據悉，有人指責雷成功落水救人太遲，他卻表示，可能因爲脫去了衣服才落河救人，引起別人誤會，他解釋，人命關天，絕不會如此黑心。

事實上，復興溪在三年前，也曾溺斃了三名青年，因其中一人被溺，另兩人落水相救，結果三人緊抱而死，於是便有「水鬼要找替身」之說。

雷成功指出，他與姿大衛站在岸前面；如果兩人也迅速跳下河救人，可能又會發生危險。到了生死關頭，任何人都有私心，在所難免。

紀律性禁制一年後

中影復用柯俊雄

中影公司昨在台北士林片廠，開拍繼「寬橋英烈傳」後的一部有關空軍抗日戰爭片「強渡關山」，導演爲張蜀生，主角有柯俊雄、梁修身、胡茵夢、田野、鄧美芳、葛小寶等，此片是中影對柯俊雄作紀律性禁制不讓他拍片一年後，如今首部再聘他主演的影片，因此受港台影圈中人士的注意，預料柯俊雄拍此片一定全力以赴，力求重振他的聲譽。

張蜀生昨在開鏡禮後向台灣記者表示，「強渡關山」一開始便要趕拍頭一場戲劍拔色的片段，計劃在十日中拍完這場佈景，因梁修身和胡茵夢兩個主角演員，在十月四日都要跟張法鶴經理到香港，參加「寬橋英烈傳」的首映禮，在香港預料停留一週，剛好給他們換佈景之餘暇。

綽頭雖好故事犯駁

十三女尼成績平平

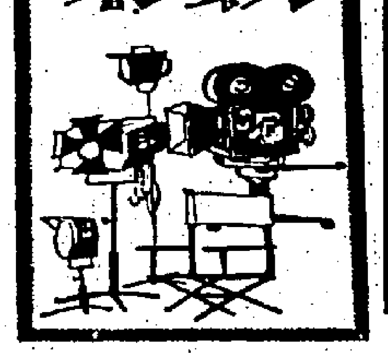
閒話

「十三女尼」是張美君、東寶影業公司出品的第二部武功片。筆者未看之前，對本片期望甚高，並非因爲那些拍攝金獎銀獎的緣故，而是因爲前一部「千刀萬里追」的成就不錯，第二部作品理應也有相當水準，誰知一看之下，大失所望。

這部影片故事不通，結構鬆散，人物不突出，打鬥招式驚腳。先舍它的內容來說，馬賊既非與村民有仇，則目的不外是擄掠財物婦女，又怎會採取殺光政策？須知要擄劫首先要有被擄的對象，若是把所有的村民趕盡殺絕，賊幫以後賴何生存？真正的賊人斷不會像編劇者筆下那般幼稚和無知的。再說那個書工，本非賊幫中人，爲了一個女子，勾引賊幫來血洗全村，亦有悖常理人情。後來鄉民向十三女尼求助，爲首的女尼方芳與其他女尼意見相左。影片未能抓住這個矛盾而營造緊張場面，卻在那裡賣弄所謂禪機佛義，作高深之狀。方芳既是空門人，談話又儼然大師口吻，可是武功、知識卻是如此不濟，殊不相稱。自己的命都幾乎不保，尚喋喋普濟他人。拿這種對佛教一知半解的皮毛東西來示人，祇會令識者反感，不識者產生誤解。此外，由於鏡頭連接得不好，結構顯得鬆散，主角沒有突出的表現。女尼打鬥，胡手胡腳。

最後必須一提的是，片長不夠個半小時，特備眼鏡卻要半塊錢，即是變相加價，殊不合理。

·燕青·



拍電影收入好

米雪心郁郁

米雪昨午在邵氏續拍「紅樓夢」，她接受記者訪問時表示，由於毛舜筠暫不在香港，佳視也以拍她的戲份爲主，她變成兩頭忙碌。米雪表示，她是一個最怕得閒的人，寧願忙碌，日子容易過。

對於拍電影，米雪興趣頗大，她說，如果邵氏找她簽約，條件合適，她也不會推辭。米雪說，她在佳視也祇不過月入數千元；對於外傳佳視有不少藝員有離心，米雪否認。她說：「佳視有數十個藝員，祇是走了一、兩個，對電視台本身不會有影響。至於她本人，除非有較多電影拍，使她無法分身，否則，她也會影視雙棲，爲佳視維持良好的賓主關係。」

米雪預算一口氣多拍三年戲，然後選擇一個好對象結婚，她說：「婚後，我將不會再在娛樂圈出現，專心做一個賢妻良母。」

王萬祥致力闖國際市場

「千刀萬里追」、「十三女尼」兩部立體中國功夫動作片，爲台灣國片創造了奇蹟，不但在東南亞有刷新的賣座紀錄；甚至打開了港台製片家夢寐以求的國際市場，轟動全世界。

大家對東傳電影公司的老闆王萬祥，都寄以羨慕的眼光。他們都說：「王萬祥發達了。」

其實，王萬祥在台灣的娛樂圈一直很有名氣，不過，在製作電影之前，他的公司以發行西片爲主，以一部「峯標」，創下一千三百萬台幣的賣座紀錄，成爲有史以來，最賣座的一部西片，比去年獲獎的「洛奇」，收入更多出了五百萬台幣。

王萬祥是精明能幹的，他有今天，是實實際際的白手興家，成爲萬國錢的老闆之一，他開始發行西片，賺了大錢，自己製作中國電影。

當他拍「千刀萬里追」時，曾經邀請白光、三船敏郎、阿倫狄龍演出，後者因片期未能不均分配而作罷；王萬祥並沒有因此而氣餒，而事實證明，沒有國際紅星，「千刀萬里追」同樣受歡迎。

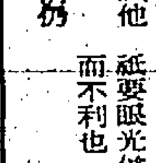
「十三女尼」在康城獲獎，更使王萬祥名氣大增，大家豎起大姆指，讚他夠眼光。

王萬祥卻謙虛，他說：「我目前仍然在摸索階段。」

顯然，王萬祥對目前的成就，仍不滿意；他誠懇的說：「外國人的口味，不容易觸摸，他們目前喜歡看我們的電影，目的是新奇，但是，這不是長久的方法，要開拓國際電影市場，始終是一條艱難而崎嶇的道路。」

爲了達到他的理想，王萬祥無論業務多忙碌，他每年都會離開台灣，環遊世界多次。他說：「一方面是大開眼界，一方面是爲了發行西片而購買一些影片返台。」

王萬祥說：「購買西片及製作中國電影，完全是靠信心，並沒有特別的秘訣；祇要眼光夠，便無往而不利也。」



李嘉蘭是影圈教母

時代進步，女人過了三十歲，就日入崦嵫的想法，已經不再成立。以李嘉蘭爲例，猜猜她今年多少歲？看樣子大概三十多，實際已五十歲。她能夠容光煥發，和她心情好，事業順利有關。

李嘉蘭去年以「洗頭」得金像獎，今年再以「海上驚魂三十天」提名，雖不曾獲獎，她在「海上驚魂」中，演個猶太難民，因爲丈夫女兒自殺，她精神崩潰，悲憤地亂剪頭髮的一場戲，有一股迫人的力量，識貨的人，了解這若非有三數的演戲功力不辦。

從小開始愛好戲劇，李嘉蘭曾於五十年代，因爲名列麥卡錫的黑名單，和丈夫一樣，不能再立足於影壇，而多年來，在紐約舞台發展，直至六十年代末期，事過情遷，爲了越戰關係，有股反現社會的思潮，而李嘉蘭也再次受到歡迎，在電視上演戲，漸漸電影也向她招手，這幾年來，她是個忙人，在西班牙和英國拍完「海上驚魂三十天」，又匆匆的趕演「國際機場一九七七」。

不過，李嘉蘭認爲她的身雖然所拍，所演的角色，對女性均沒有甚麼貶辱之處，但太多男人拍的電影，不了解女性，她的願望是執導和編劇，李嘉蘭並不是坐在家中空想的人，她有了這願望，已和高蒂娟合組公司，如今正在籌備編劇階段，不久將來，這個受青年同行尊敬及請益的「教母」，就快大展拳腳了。

附圖：金像女星李嘉蘭在「海上驚魂三十天」中，因爲丈夫與女兒自殺，在甲板上發作歇斯底里。

上官靈鳳抽出

五位幸運觀衆

親自招待遊台

上官靈鳳昨致電此間的寶麗公司，透露她與黃家達在他們主演影片「少林叛徒」上映期間，爲增加觀衆興趣，答允親自招待五名該片觀衆遊覽台灣的事，已有結果。

她說，他們從永升公司收到一萬二千六百四十三封申請參加的觀衆信件，並已從中抽出了如下的五位幸運觀衆：一、方熙(百德新街東寧大廈十樓A)。二、駱示(洛克道麗晚大廈十樓H座)。三、黃仕啓(黃泥涌道一六一號二樓)。四、陳振英(美孚新邨蘭秀道十二號十九樓C座)。五、林進(九龍通菜街二〇九號B四樓)。

上官靈鳳希望上述五名幸運觀衆，收到他們寄上的台灣入境申請表後，立即填好，寄回給他們，以使他們代辦簽証。同時，希望各人能先辦好香港CI，以便收到台灣入境証及機票時即可成行。

上官靈鳳及黃家達的通訊處，仍由台北市峨嵋街一二二號七樓之一永升影業有限公司代轉。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 7.00 專片「月下奇逢」任劍輝主演(黑白)
- 8.30 專片「初戀」林鳳、龍剛主演(黑白)
- 10.00 三傻片集
- 30 七海小英雄
- 11.00 神犬拉西
- 30 綠水英雄
- 12.00 雷電俠
- 30 「彩虹化身俠」片集
- 50 午間新聞
- 1.10 無敵女金剛
- 2.10 英國足球大賽
- 3.10 「海王子」片集
- 40 愛犬與我
- 4.05 彩色世界
- 5.00 「跳飛機」(重播)
- 30 綠寶青春頌
- 6.00 溫拿狂想曲
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 街坊士多
- 05 獅子山下「野孩子」
- 35 相見好
- 8.00 K一〇〇
- 30 三洋大家庭
- 9.00 神勇護衛隊
- 10.00 十三
- 30 良友名片精選
- 12.00 最後新聞報導
- 15 配音日片
- 1.45 國片「風情尤物」張仲文、羅維主演(黑白)
- 3.15 「俠盜仁心」片集

麗的中文台

- 700. 早晨新聞節目
- 8.30 專片「第七號司機」(黑白)
- 10.00 偷得浮生半日閒
- 12.00 節目預告
- 02 人魚公主
- 30 新聞及天氣報導
- 45 妙趣橫生
- 1.35 學以致用
- 2.00 「歡喜冤家」片集
- 30 德國足球大賽
- 3.20 青春學舍
- 4.15 卡通片
- 30 新聞及節目簡報
- 35 專片「情之所鍾」謝賢主演(黑白)
- 6.20 股市一週
- 30 新聞報導
- 35 動物世界
- 7.00 冷暖春情
- 8.00 星期六晚會
- 9.30 三兄弟
- 10.00 新聞及天氣報導
- 30 新潮娛樂
- 11.20 英語片「玉女痴郎」

佳藝電視台

- 6.00 節目預告
- 05 卡通片
- 15 俏巴喇
- 25 新聞及天氣報告
- 55 偷得浮生半日閒
- 7.00 少年行
- 8.00 西片「虎將沉冤」
- 9.30 節目新聞精華
- 35 親情
- 10.25 週末劇場「老與小」王引、陳莎莉主演
- 11.55 仙鶴神針

港九影院聯合廣告

明月·寶聲·娛樂 / 翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
週末一定要早到！ 明星賺本錢！ 星媽發搖錢！ 財子風流金錢！
財子名花星媽 艾黛凌 主演 呂奇 導演
今全午場晚夜映綫 應召名冊 陳萍 劉雅英 程剛 主演

珠明·華文 冠金·聲新·方東
名片睇完又試睇！ 翡翠荷李活加映午夜場
熱辣新拍電影！ 轟動成人 徹底暴露！ 熱情奔放
財子名花星媽 艾黛凌 主演 呂奇 導演
今全午場晚夜映綫 應召名冊 陳萍 劉雅英 程剛 主演

週末獻給觀衆！ 今天五場
心思思 包你想入非非 睇好戲 請你行快兩步！
田口久美 東京艾曼妞續集
今全午場晚夜映綫 應召名冊 陳萍 劉雅英 程剛 主演

今天獻映 泛亞發行 警匪搏殺 阿倫狄龍 創新形象之作 快如閃電 匪幫兇殘
第八元素
今晚三院午夜場 入冊 金龍兄弟

黃金·嘉禾·皇都·皇后
今天五場獻映 (四院加開午夜場) 大破黑幫秘密動作打鬥巨片
楊權導演 入冊
周潤發·張雷·林巧兒·麥視婉
嘉禾：今晨早場：少林門
今晚午夜場：入冊

北角國都
今天獻映 你所未聞的殘酷事！ 大城價值！ 包你開眼界！
殘酷大世紀續集
明天下午加映四點正場 兒童不宜
今午夜場 應召名冊

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
第二週五場映！ 榮獲七項金像獎 THE STING 老千計狀元才 保羅紐曼 羅拔烈福 羅拔蕭 三大天皇巨星主演
凱聲明天早場十點半：五百年後

龍華·恒星·福星·油麻地
今天聯映 龍門客棧姊妹作！ 青龍客棧 岳華 上官靈鳳 羅烈 傾力主演
今晚午夜場：伴浴女郎
今天五場 三十女尼 今晚午夜場 應召名冊
油麻地今天五場 入冊 今晚午夜場 應召名冊

新都·快樂·樂聲
今天五場 東方影業公司千萬巨資 榮獲一九七七康城影展五項獎 十三女尼 全部粵語對白
今晚午夜 快樂新都 獻身
新都今早十點半：夜生活的女人

京都·麗聲
滿！今天六場 加開午夜場 白鷹 梁修身 韓湘琴 領銜主演 東傳影業公司出品 粵語對白 十三女尼
榮獲一九七七康城影展五項獎

利舞台·倫敦·影都
今天五場 利舞台今天電影首映 浦友和 三浦友和 檀美美 我的他 LOVE IS A HUNTER
利舞台七點半新劇演林鳳：步時香港公司出品 七步成 武松

國都 H713619
今天五場 仍映 七彩武俠打鬥動作 青龍客棧 上官靈鳳·岳華·羅烈
今晚午夜場 伴浴女郎

家華·大華·華聲
今天五場映 歐洲公司 艷情色情驚險恐怖巨片 瑪蓮娜 幻七彩 奇胎怪案
今五場 性感巨星 處女星座 愛芬芝 主演

麗都·麗華·民樂·英華
麗都伴業警止 狂滿五場 請早 龍門客棧姊妹作！ 青龍客棧 岳華 上官靈鳳 羅烈 主演
今午夜場 伴浴女郎 成人電影
英華今早場：浪子佳人

新華
滿五場 請早 成人電影 淫婦鬥色狼 My Cousin The Hypocrite
今午夜 伴浴女郎 兒童不宜

總統·華盛頓·國華
今天獻映 This Violent World 殘酷大世紀續集
總統·華盛頓今加開午夜場

金門·海運·百樂 H 702412 K 678091
今天五場 萬世巨星 JESUS CHRIST SUPERSTAR
兩院午夜場：伴浴女郎

滿！今天五場 十三女尼 白鷹 梁修身 韓湘琴 主演 榮獲一九七七康城影展五項獎

新派奇俠傳奇

昨夜英雄

馮嘉著 培新圖

史隆生並沒有衝前靠，車子轉了街口，看不見屋子了，杜雷再兜了一個圈子，從另一邊回來，史隆生說：「不，不是轉這裡，這邊……」

杜雷煞車，退後，轉入那個街口，果然又看見屋子了。杜雷說：「你在跟我會面之前來看過嗎？」

「沒有！」史隆生說。

「那為甚麼你會知道我走錯路呢？」杜雷說：「我也沒有走過這條路，所以我才會轉錯了的。」

史隆生的嘴巴張開了一點，定着沒有合上，他是剛剛醒覺到了一件事情，也就是杜雷所醒覺到的那一件事情，杜雷說：「也許這個地址並不是虛報的了。」

「也許我是認得這裏，」史隆生說：「記憶是不會完全失去的，祇是有時會儲藏在一個找不到的地方，但有時下意識地又會自動出來一點。」

「我也是這樣想，」杜雷說。

雨停下來了，杜雷沿着史隆生的指示果然又到達那座屋子的前面，杜雷兜了一個圈子，到了屋子的花園後面，把車子停了下來。史隆生說：「再等一等，沒有那麼遲，我們就可以進去了。」

「也許應該再等得久一些，」杜雷說。

「為甚麼？」史隆生問。

「這兩座屋子是受着監視的，」杜雷說。

「我很佩服你這種感覺！」史隆生說道，「監視的人在什麼地方？」

「我不知道，」杜雷說。

「這就是美中不足的地方，」史隆生說，「假如你這個人能夠連監視的人在什麼地方都探測得出來，那我們就有許多疑問也可以迎刃而解了。」

「這有一小部份是感覺，大部份是邏輯！」杜雷說：「假如這裡是任文居住的地方，那任文是有可能回來的，為什麼會不派人守着呢？」

「有道理，」史隆生說：「監視的人在那裡呢？」

「這也是可以推理測出來的！」杜雷說：「假如那邊這座大廈的上面，就很可能有一個人正在其中一個單位裡用望遠鏡監視着這屋子，有什麼人進出，都逃不過監視了。」

「我也是這樣想，」史隆生說：「可惜我們無法知道是那一個單位。這是沒有辦法在出來的。」

「基於這個原因，」杜雷說：「我們也可以肯定監視的人是在那上面了，那是一個絕佳的監視地點，為甚麼這樣好的地點也不要，而要用別的地點呢？」

「說得對，」史隆生說，「既然是這樣，我們就可以爬後面的圍牆進去了。」（四〇）

坊間怪譚

六、軀

他們的兒子死掉，兒子的下落卻成了個謎，張家並不明白，兒子一生忠厚，從來沒有跟人結怨，怎會遭受這樣的橫死。

可憐的張衍，自從兒子死後，雖然要死不得，人卻已變得痴痴癲癲！

× × ×

在黃花崗的路上，黎詩詩與葉宵楓，正在攜手漫步，祇是，黎詩詩的臉上，出現一種說不出的愁悒。

「詩詩，今天妳怎麼了？好像有很多心事一樣，」在心愛的女孩子面前，葉宵楓就變得多情而彬彬有禮。

「我沒心事，」黎詩詩雖然輕輕的回答，可是，她的神色，卻告訴了葉宵楓，她明明在故意掩飾。

「我明白，妳跟我在一塊就不高興，妳的心裡祇有張家樹那小子，」葉宵楓的神色，變得黯然，他說話中的酸意，任誰都可以聽得出來。

黎詩詩看着面前這位年輕人，心裡忽然十分感動，她坦然地說：「宵楓，我很明白你對我的心意，你也忒是多疑了，我心裡有件心事，不過是因為家樹已有好一段日子沒來找我，可不知他究竟發生甚麼事？」

「他可能是知難而退，妳又何必將此事耿耿於懷？」葉宵楓道。

「但我們從小認識，一直都是很好的朋友，宵楓，你別多疑，我跟家樹像兄妹一樣，我……」黎詩詩說。

「詩詩，我這就放心了，」葉宵楓作了一副釋然的樣子，然後將話題岔開，道：「我爹跟媽媽已經知道我們的事，甚麼時候我們一齊回家，見見他們？」

面上泛起了一片紅暈，黎詩詩說：「這怎麼好意思？怪難為情的！」（九）

香港生意經

周秉仁想了一想：「本來我是可以請郭小姐到茶樓中去談的，因為你是一位正當商人的高級人員，我特地上門拜訪，當是朋友一樣的，沒有人知道我是偵探的，所以我希望郭小姐能回答我問題，與我合作。」

「好吧，我能回答你的，就回答，」郭羅蓮說：「不能回答的，我便不回答，你問吧，我知道的回答你。」

「你認識竹彼得有多久了？」周秉仁說：「怎樣認識的？是那一位介紹給你的？可以告訴我嗎？」

「我認識竹先生有兩個半月多一點，三個月不到，」郭羅蓮說：「沒有人介紹，在一家夜店中吃宵夜，有阿飛騷擾我，他在隔桌看不過眼，為我趕掉阿飛而認識的。」

「你知不知道竹彼得是做什麼的？」周秉仁問：「有沒有問過他的身份，你們是否時有約會？」

「他是一家財務公司的董事，亦是兩家夜總會的老闆，」郭羅蓮說：「我們一星期有時有二次，有時是三次約會，吃飯或是坐坐夜總會。」周秉仁說：「竹彼得在經濟方面有沒有和你往來？」

「他有沒有東西餽給你，譬喻說是鑽石呀、戒子呀！」

「我們是真正朋友，彼此都敬重的，」郭羅蓮說：「我本身經濟情形很好，他亦從來未有什麼東西贈送給我，我什麼東西都有，一位男士常時贈送禮物給女士，那不是真正的朋友，而且這種關係亦不正常。」

周秉仁不斷點頭，然後又問：「在你郭小姐和竹彼得認識兩個半月多中，你對這竹彼得的觀感如何？這一點很重要，恐怕郭小姐的感覺中，不必管他對別的人。」

「我感到他在我面前，十分紳士化，」郭羅蓮說：「我對他的印象很好，他在另一方面，好似有一點邪，這很可能他是做了那種夜總會的老闆，我沒有去過他的夜總會，聽他說，他的夜總會和酒吧差不多的，不過我對他那種帶點邪的味道，感到有份可愛。」

「他有沒有和你約會，還有別的朋友沒有？」周秉仁對郭羅蓮有往說：「他有沒有和你提起經濟方面有什麼問題，或是和朋友有那種經濟上的糾紛？」

「竹先生和我約會，有時有我同事，有時有我另外兩個同事，是我們談生意，商討開廠的事，他在旁聽，有時卻是我和他，」郭羅蓮笑笑說：「竹先生為人很爽直，他為什麼要在我面前談到經濟方面有什麼問題，他是大富翁，本身大概沒有什麼問題，和朋友有糾紛，我不知道。」

「你說竹彼得是大富翁？」周秉仁顯出奇怪問：「他有多少身價，你稱他為大富翁？」（二二〇）

鼠膽英雄美人

（高峯）

這一摔他再也爬不起來了，無論他是高僧也好，敗類也罷，是非善惡祇也有留給後人去評判了。

× × ×

丁兆白連續毀了一僧一道，這一僧一道全是當代武林的絕頂高人。

如果是為了揚名立萬，他成功了，丁兆白之名，今後將喧騰江湖。

祇是他卻浩然一聲長嘆，面頰之上是一片鐵青。

殺人是迫於無奈。

殺人祇是不願被殺。

理由就這麼簡單，祇是其中卻包含着無比的痛苦。

因為他身上的劇毒已被引發，他必須付出生命的代價。

人死留名，豹死留皮，名，是人人追求的。

但丁兆白卻沒有想到這些，他踏着沉重的腳步，艱難的向花蓉兒移動着。

花姑娘千里追隨，在生死永別之前，他不能不見她最後的一面。

當他瞧到花蓉兒之際，他好像被尖刀戳了一下，身軀忍不住猛的一震。

花蓉兒原是一個美麗的姑娘，此時卻嘴歪目斜，面如鍋底，變得醜陋已極。

致情宗齊大師適才那一掌不祇是將她擊成重傷，還觸發了她所中的劇毒，現在毒攻心肺，直透華蓋，縱然有靈丹妙藥，也無法留住她的生命了。

丁兆白心頭一酸，眼淚已像噴泉般的湧瀉而出。

「蓉兒……蓉兒……」

「啊……公……子，你……贏了……」

「是的，蓉兒，我殺了宗哲，已經替妳報了仇了。」

「多謝……你，可是……咱們……」

「不必擔憂，蓉兒，咱們會在地府相見的。」

「不，公……子，你……不能……死……」

「蓉兒：我的劇毒也被引發，不死又怎麼能夠？何況咱們一道去地府不是有個伴兒麼？」

「哼，好一個一往情深，可是你將痛苦留給別人，不覺得自私了一點麼？」

最後這幾句話自然不是花蓉兒說的，因為語聲是來自丁兆白的身後。

他猛一旋身，目光所及，不由大喜道：「蘇姊姊：是妳？」

她的確是蘇采蓮，不祇是美艷如昔，似乎比往日還要俏麗幾分。

蘇采蓮向他打量一眼道：「兄弟：你當真中毒了，快將這個吃下去。」

丁兆白道：「姊姊：不必浪費藥了，我中毒已深……」（一〇七）

一叁五

秦淮月

南宮博

他選取了二十來人，擁衛去搜集交通工具——就在此時，有兩名兵部的部屬匆匆而來，倉皇地報導：

「敵人到了，到了城外啦！」

兵部衙門一陣騷動——有不少人向外走，孔灰孫是剛從城上來的，他不相信這是真的，可是，人們的騷動終也使他六神無主。

「來了！來了！」有不少人同時叫出。

秩序大亂了，孔灰孫在潰亂中，他一方面不相信敵人會來得如此之快，但同時，他又不敢不相信兵部的消息，再者，「來了」的呼叫，是驚人動魄的，當年，在山西，在河南，在河北，人們叫着「來了」的時候，李自成的軍隊就來。

現在，又叫出「來了！」歷史像是兜圈子似地，他迷惘着，又回想到揚州的壯烈故事，於是，他在人叢中說：「不能逃啊，我們要打……」

兩名職位比較高的官員從裡面走出來，找到了孔灰孫，擺着手：

「走吧，大事不好，大事不好了！」

「阮大人還守在城上啊！」孔灰孫瞪目回答。

沒有人理會他，甚至連他召來擁的二十多個人，也有些走散了。

「不好！」孔灰孫一拍額頭——人們的回家啓示了他！他也有家的啊，以前，他是光棍一條，現在，他有一個家，馬佩蘭，是他的啊！

就是，他召喚還跟在旁邊沒有走開的人：

「走，跟我走，」他想到回自己的家走一趟再說：他覺得自己死裡逃生，應該去見一見妻子的。

於是，他帶了十名隨從走出兵部的大門，就在此時，街道上出現了混亂的場面，有衆人亂奔。

皇帝逃了

孔灰孫又茫然站住，他想詢問發生了甚麼。可是，人羣亂奔着，他無法提出詢問，再加上兵部人員陸續往外走，把他和隨從人員，也擠迫入了亂奔的人羣中去了。

敵人，不可能如此之快就到達南京的，即使到達，必有城防部隊，城牆之內，沒有理由如此亂的啊！孔灰孫在擠迫的人羣中如此宣說着，可是，沒有人理睬他。

在人潮中，擠過了一條街，他努力掙扎，才在街邊立定，回顧身邊，祇有三個人相隨了。（一一六）

碧海黃沙

黃思騁

「現在不用擔這個心事，因為村子裡已有了發機器的船。」

「是嗎？」

「不錯，一共有兩條船了。」

「難怪最近我聽到有卜卜的聲音傳來。」

「蔣山爺爺，你是個好漁夫，村子裡的人都佩服你，不過現在有人接替你了。」

「你說有嗎？」

「有的，他就是大波。」

「大波，我記得這個孩子，當時他還祇有十四五歲，你說他真的很能幹活嗎？」

「要不是他，村子裡的人早就餓肚子了。」

「好，好，」他說：「那末我來告訴你，你要他幾時來見我，因為我是隨時都會倒下來的。」

「我會叫他來見你。」

他揉一下眼睛，說道：「我活得太久了，村子裡除了你，誰都不理會還有像我這樣一個人活着。」

「他們並沒有忘記你，祇是他們要出海捕魚，沒有時間到山頂上來。」

「我們不用再補網了，我的眼睛已經不濟啦。」

「你不要再補網，兩頓會送飯來給你吃。」

「我也應該休息了！」

第二天，當大波到山頂上去看他的時候，發覺他已倒斃在木寮裡，我們就為他做喪事，大波還為他買了一副好棺木。事情過去以後，大波對我說：「蔣山爺爺既然說那個地方有魚，我相信不會錯，這次我從城裡回來的時候，定得去走一走。」

「你一定要去，那地方對機動漁船來說，根本就不算遠。」

「可是我們怎麼帶村子裡的人到海上去呢，那地方風浪大，附近又沒有海島，小漁船是無法停留的。」

「第一次去，祇有你的船：如果真有許多魚，你和秋虹就各拖一條船到那地方去，相信不會有危險。」

「就這樣辦吧。」

四十六

秋虹從城裡回來，一見面就笑逐顏開，告訴我賺了將近兩百塊錢。

「現在擔子輕一點了，我祇欠六百塊錢債了！」她說。

「再走兩次，或者我要倒欠你了。」（一四四）

夢中

朋友說：

「第一個情人，在夢中。第二個情人在懷中。第三個，第四個，滿街隨處可見！」

這個朋友，一邊說，一邊喝着悶酒。

「何必苦自己？」我勸他，拿開了他的酒。

「你別管我，我結了婚，生了兒子，還是活在夢中！」

他又喝一口酒！

「祇有在夢中，我才找到自己！」

山川人物

薄命詞人朱淑眞

其實，要知女人也是人，情慾是沒有男女之分的。她既然失去了丈夫，就有約會情人的事，又有甚麼值得大驚小怪呢？何況在她元夜詩的第三首不是說得更明白嗎？「火燭銀花觸目紅，揭天吹鼓鬧春風；新歡入手愁忙裡，舊事驚心憶夢中。但願暫成人繾綣，不妨常任月朦朧；賞燈那得工夫醉，未必明年此會同！」同時她的清平樂也赤裸地說出「惱煙撩露，留我須臾住。攜手藕花湖上路，一霎黃梅細雨。嬌癡不怕人猜，和衣睡倒人懷。最是分攜時候，歸來懶傍妝台。」這不更証明她與戀人有過甜蜜一段的事實嗎？又何必多此一舉的無謂的辯護呢？到這裡，我覺得我們不但應該再用道學冬烘的心理來責備她，而且應該為她慶幸作擁華高歌。因為事實上她一生幸福的日子，也就祇有這麼一點點呢！

沒有好久，她的戀人又不知為了什麼原因而離開了她。她又在無限的悲哀中追索着已空虛的歡樂夢影，寫了「斜風細雨作春寒，對樽前，憶前歡，曾把梨花寂寞淚闌干。芳草斷煙南浦路，和別淚，看青山。昨宵結得夢夤緣，水雲間，悄無言，爭奈醒來愁恨又依然。展轉衾裯空懊惱，天易見，見伊難！」

以後，她就過着十分空虛的生活了。在她其他的作品裡幾乎全是哀怨、傷感、悲愴、徘惻的詩詞。如她的春晝詩「齋前日晚鬧鬧過，齋外風輕對對飛；偏是社來還社去，年年不見歸飛。」又謁金門「春已半，觸目此情無限。十二闌干都倚遍，愁來天不管。好是風和日暖，輸與鶯鶯燕燕。滿院落花簾不捲，斷腸芳草遠。」及減字木蘭花「獨行獨坐，獨唱獨酬還獨臥。佇立傷神，無奈輕寒著摸人。此情誰見，淚洗殘妝無一半。愁病相仍，剔盡寒燈夢不成。」及菩薩蠻「山亭水榭秋方半，鳳幃寂寞無人伴。愁悶一番新，雙蛾祇舊顰；起來臨繡戶，時有疏螢度。多謝月相憐，今宵不忍圓。」及浣溪沙「卸下金釵一樣嬌，背燈初解繡裙腰，衾寒枕冷夜香消。深院重關春寂寂，落花和雨夜迢迢，恨情和夢更無聊。」……等幽怨淒涼的字句染滿血痕。甚至她也責怪自己的感情底濃厚及生性底聰慧而弄得自己不可開休的怨恨。她「自責」詩第二首說：「悶無消遣祇看詩，又見詩中話別離；添得情懷轉蕭索，始知伶俐不如癡。」（中）

大地春畫

五人

「大衛！你，……」

「伊莉，我說的是真心話，」沈大衛望着她：「難道我們經過這一場患難，還沒有資格向你說這樣的話？」

「可是，我們的認識還很淺。」

「你以為我是不可靠的人？」

「不是！」伊莉苦笑了一下：「應該使你認識得更深的是我，至少，現在發生的這一件事，你就應該將我看作一個壞蛋，不能不小心。」

「啊，我還以為你說些甚麼，」沈大衛嘆了一口氣：「這根本就不是你的錯，你不過祇是因為感情太豐富，給人利用。」

伊莉沒有回答，也不知道怎麼回答。

她甚至為自己的矛盾感到出奇。自己明明是深深愛着沈大衛，似乎祇要沈大衛說一聲「我願意和你結婚」，就會馬上嫁給她。

然而，當沈大衛提出這樣的要求時，她又反而說出了推辭拒宕的說話。

「伊莉，你怎不說話？」

「我，我害怕。」

「害怕些甚麼？」

「我也不知道，就祇是害怕。」

「好吧，這是我第一次的心意表示，也許會使你感到意外，」沈大衛望着她笑了笑：「不過，我並不怕失敗，我還是會再試一試的。」

「大衛，別這樣說，我不是這個意思。」

「我知道，我自問相當了解你的心情，這時候也許你的心很亂，而且有的是很多內疚，但祇要你心情平伏之後，就不再會有甚麼顧慮了。」

「也許就是這樣。」

伊莉覺得沈大衛簡直是一個了不起的心理專家，不禁仰起臉來，向他發出了一陣甜甜的笑。

就在這時，沈大衛卻向遊艇那邊指了指。

「咦，那個叉腰立在船頭的，不就是貝茜？」

伊莉也興奮地向貝茜招了招手，卻沒有叫出聲來，一種說不出的壓力，使她不敢高聲呼叫。

「看起來貝茜倒真像個女海盜，你看她那副神氣。」沈大衛喃喃地說着。

這時候，又在船中鑽出了一個人。

是一個戴着黑眼鏡的高大個子，雙手不斷在抖動着飛機恤的兩襟。（一四三）

狼人

但是他身旁的余紀明卻忽然叫起來：「啊！我表妹識做雞尾酒，雅芳，來，請你替我們做些雞尾酒。」

原來孫雅芳就站在他們的對面，隔着那張桌子。

陳進南對孫雅芳的感情雖然已經淡了許多，但是每當見到她的時候，心中還是禁不住有悻然的感覺。

「不要對我吹噓了，」祇見孫雅芳微笑道：「我總共祇會做一隻酒——」她用英文說了那隻酒的名稱，「螺絲批」。

「就是螺絲批好了，你做一杯給陳進南試試。」

陳進南一聽到這個名稱就嚇了一跳，卻見孫雅芳卻從酒堆中揀出一隻酒來，並且以輕鬆的口氣道：「這很簡單，伏特加加橙汁就是了。」

俄國伏特加酒，是出名的烈酒，是陳進南喝不慣的，可是孫雅芳已經為他和了一杯，遞過了來，那他就沒有再加拒絕的道理了。

在大家望着他的情形之下，他祇好端起杯子來啜了一口，入口卻是鮮橙汁的滋味，甜甜地，再加一點酒香，十分容易入口，不禁又喝了一大口。

衆人就笑了起來，尤其是余紀明在道：「我表妹這隻酒怎麼樣？滋味還不錯嗎？」

「真的！」他也想不到這酒不像是酒，剎時間，他又是將自己與孫雅芳之間的感情又拉近了，但是當他再抬頭，向孫雅芳望多一眼時——

真是沒有趣，孫雅芳已經半側身子，和一個站在她身後的男子在說話，那男子身材高大，無論從那一方面看，都要比他優勝得多。

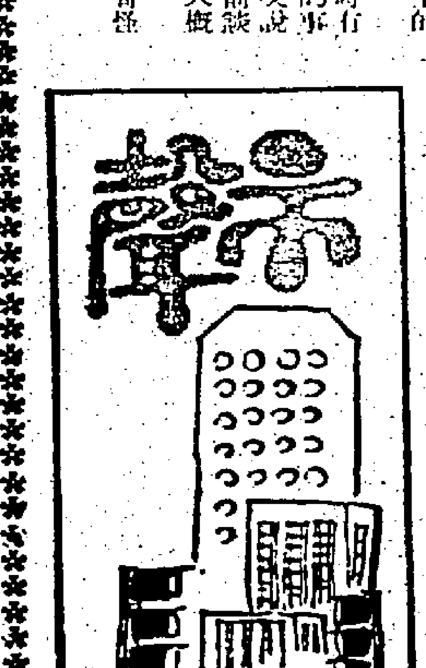
又覺得那男子好生面熟，看到一眼才認了出來，就是那天和孫雅芳一起去看表演吃午膳，那個目中無人，毫無禮貌的梁愛迪，有一架新車，要孫雅芳去試車，卻給孫雅芳碰了一個軟釘子，但是現在，看來卻和她繫上了交情，交頭接耳，十分親熱。

陳進南撓轉視線去，心中祇有一個念頭：孫雅芳這樣的女子，是應該配愛迪這種男子，他們才真真是同一類型的，雖然孫雅芳有一個雅緻的外表。

「酒，喝酒，哈哈哈……」那一邊人還沒有到，聲音倒已經先到了，卻是來了費雯這個爽女。

在這種場合，女人總是比較受人歡迎的；費雯的身畔也有一個追隨着她的男子，那是保羅。

保羅和費雯間是什麼親戚關係的，但是男孩子對費雯來說，好像什麼都無所謂的，祇要是男孩子好了，她倒是一視同仁，都感覺到有興趣的。（三一）



麗宮
今天最後 週末請早
驚天動地偉大戰鬥巨片
戰國英雄
保羅紐曼 彼得羅祖 主演
明天獻映 夏日春暉 感人電影

子女太多，令你眉皺，
間疏生育，快樂無憂。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），書藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零壹號泉英大厦式零壹室生記相裱處
（四）旺角高核角道廿二號東興大厦生記相裱處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號嘉英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大厦台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六座十七號中華國貨行

租售

元朗旺舖吉售 教育路貨益樓大單邊五百呎，21萬，適合開小食店雜貨，何生17，電話K七七八○五四二

元朗旺舖吉售 安樂路地下九百呎，石屋樓八百呎舖面，適合任何生意工業，電K七八○五四二

平售 士瓜灣下鄉道八樓四房一廳，交吉無電梯，電話○二四四五七，蘇洽

元朗福昌樓 旺舖連閣樓29萬，亦可合租，元朗新舖，閣樓千呎，電話K七六○五

港九及新界區 村屋住宅樓大小舖位，特別快捷，歡迎委託，七七六〇五，王興記地產代理洽

二樓吉售 河背街八百呎，東興，16萬，設備適合商業作住宅，電話洽

出國急售 桂林街地舖連裝修，大廈六百呎，15萬，電K七〇八九九三

招租（香港）

住宅出租 高陞街84號三樓兩房一廳，有意電K034242引

中環商住 利源東街二層百呎，電③六七三九洽

半邊舖出租（九龍） 旺角砵蘭街361號近太子道，各行業地舖旺，月租面洽，電K814979黃洽

旺盛二樓廉租

合超級市場或各行油蔴地中心區鄰近街市高尚住宅由300呎至1800呎均可合上午電話：③六五〇五二八陳洽・

商樓廉租（街道通菜近） 長沙街一樓全層，適合任何商業，有意者請電③〇三四二二二洽

旺角舖租（長旺道） 17號B三樓全新裝修，有冷氣，電③九六二〇一四洽

全層出租（工業） 4A工業大厦全層八百呎，合任何工業，電K316475洽

出讓

元朗舖租 鳳翔道舉一期20號，五百呎連閣樓，電③761483或③769162洽

旺角住宅 東興大厦600呎，面積大，設備齊全，電③六七三九一〇，八〇二洽

裕民坊舖 觀塘商場51號，面積大，工場租金七一〇四七三洽

機器平售 平版車、自動印刷機、啤盒機、平壓機，電②264396夜洽

小食檔頂 九龍城區全式熟食檔，水電齊全，六千元，上午十時至四時電H700788張洽

木屋出讓 適合工廠及住家，交通便利，水電齊全，電K280047

屯門洋樓 南兩房一廳，高尚住宅，照價折讓，電③817945或③785410周洽

餐廳出讓 灣仔高尚住宅區有牌餐廳，設備齊全，租金平，電話三七七四

電視平讓 九成新名廠廿吋，現時價K三〇六七四六洽

聘請

紐門舖請 紐門技工，學徒，貨車送貨，B座七號地下洽

男事務員 大機構請男性事務員，需有經驗，有意請電②七七二六一洽

信封啤盒 請熟練工人數名，包食宿，星期日休息，電話九六六六

元朗學徒 十四歲以上，初中程度，容易學習，電話八一七七四三

聘請看更 某公司聘請看更一名，年四十至五十歲，身體健康，電話三〇七三九〇洽

柯式印刷練習生 招請有意學習柯式印刷，年19歲以上，有良好機會，本報W39號信箱

待聘

入口商行 聘請中學程度，有責任心，誠實，文員，電話三街131號

和合介紹 九龍中西僱主所需男女人材，電話74號，九龍利街

高薪招請 男女招請，面試，須有經驗，上午十時至下午四時，式三十六號

聘請櫥窗佈置員

對珠寶鐘錶或眼鏡化粧品飾櫃佈置有相當經驗者請撥K八〇四二八五電話聯絡・

湊會補習 年輕教師，補習中小學數理，科學全科，下午七時至十時，電K〇四三六〇八

經驗補習 九龍城區各科補習，預科生誠聘，電K700423

徵求

私家按摩 男女按摩，中國推拿，指壓，上午十時至晚十一時，電三二四〇洽

幸福婚姻 創辦六年，徵求男女會員，歡迎查詢，電K689960

良友婚姻 政府註冊，開辦十多年，服務可靠，成功例多，九龍彌敦道C座

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩，請電四五八七八三，中一一號

徵購相機 徵購相機，鏡頭，器材，古董相機，電話四三七三〇二

專買酸枝 九龍字花舖，古玩，瓷器，酸枝傢俬，電K〇〇〇二七，大明號

誠徵合作 洋行私人打理出入口業務，香港郵箱1060號

徵求代理 設計男女服裝，洋行代理，電話③八〇六九七八

尋訪

尋訪趙路珍 女士：廿多年前來港，如今在何處，請與林女士聯絡，電②236948

遺失

遺失啓事 茲遺失中華民國護照OM2401950號，有關方面作廢，特此聲明。任烈華

遺失聲明 茲遺失滙豐銀行存摺，號碼108，深水埗分行，除報失外，特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失香港工商銀行存摺，除向該行報失外，特此聲明作廢

啓事

聲明啓事 日前本報刊登啓事，並無此事，特此聲明

商業

英國護照

港居世界化英國出籍非港出世者有五年可領英國護照本部具備多年實際經驗正確指導代辦全部手續快捷妥當

特快入台證130☆泰國證200

遠東機構 香港中環萬宜大厦三樓211室 旺角亞皆老街口恒生大厦1304 ③950388 ⑤220182 ⑤220181 ⑤266107 ⑤266108

25元修電視 彩色黑白 遠近即到 K—239415 麗聲行

正宗陰陽宅風水 江西麒麟堂 獨家嫡傳秘訣 眞旨堪輿奇功 地址：新村街二五號 電K三二四五八頓

遊河 遊艇最多 萬宜613 璐明公司 ⑤241386 ⑤779096

養海水魚 一切有關養海水魚的用品提供 請電話③七三四號

好世界專門搬屋

請好世界搬屋・年年都好世界
九龍：495575・496516
新蒲崗：263325 日夜服務
熱手搬屋 快捷妥當

修理交換 機出租，機電修理，保證銀號 ③八五五四三八

鋒記裝修 大小樓房工程 晚上電話九七一〇洽

瑞香園 貨倉有限公司 代客租倉 交通方便 尖沙咀 K927793 H448221 K929457 H448872

現金收購HI-FI音響 K859438 K859348 明輝

最高價收電視音響 早11時後請電 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

花都羊城午唱

日場演足三年知音熱愛依然

欣賞廣東歌樂最高業府・四大歌星主唱名曲

杜宇九人中西管弦樂團主奏

每日下午二時至四時 九龍上海街364—368號（窩打老道口）

30元 四廿樓字寫小時服務代收信件打電報，彌敦道611號1203室大行 K914311-4

美加 台北$600 泰島$860 東京1290 歐洲1750 美加$1750 澳洲4200 定座⑤254733

台灣百貨

批發 帶往 台灣 合法 百貨

可帶免稅納稅合法百貨用品價廉退貨十足還款

特快證120 機票600 買機票有禮品送

得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字

信用第一 電話K851245 K849562 K859555

台北575 歐洲1490 澳洲1450 美加1750 東京1000 皇家旅運 電H 456280

平價機票 美加珍寶747 美加台特快簽証 專寄行李

成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大厦506 電話：5-440550 448271

搬運

誠毅搬屋

九：3-865071
港：3-864053

單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

東聯搬屋公司 搬廠搬寫字樓 九龍939172 938620 香港726402 731298 新界235062 775936

立昌搬屋公司 歡迎大小港九新界 3-922712 3-922728 5-624161

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

立福 搬屋搬廠寫字樓 779040 793033 777983 港九 新界 澳門

龍運 專門搬屋 九龍：969033 969617 鑽石山：957351 958805

招生

立榮搬屋 香港783183，780179 葵涌840811，888434 上水310866，308818

英語西報錄音帶自修 售攤報理主婦英帶聲人英

內茂並文園份兩講義柯式附報西錄日日年十辦創，容即日時事社論文學經濟中文解釋，每盒五元會話故事文法課本數十種月發15送近送到，彌敦道564號六樓K301603免費試聽

玉器珠寶傳授 價錢低廉，短期內能在玉器市場以各種科學方法鑑定珠寶石真假優劣，中央郵箱K3973

洞玄術 秘傳內功 強壯補腎，內外功大法，醫治各種病症，百病消除，傳授新法，九龍中央郵箱C座23號任一公

現代英語 英美加澳 個別小組 移民留學 文法進修 電③866720

小提琴 鋼琴 地址近佐敦道彌敦道 電K八五三三七〇

中國國醫學院針灸班 招男女生 本學科：針灸、經絡、耳穴、治療學、頭針、電針、新針療法、包括：用藥指導、保健、學成發給証書、學費分期繳交。 院長：賴永賀 主任：郭鈞 九龍彌敦道佐敦道口立信大厦五樓B

醫

專教玩牌 各種牌術出神入化，從心所欲，謀生之秘，傍身奇技，不怕運滯，速成50元，歡迎參觀 旺角砵蘭街110號六樓

教浸紅茶 健康飲品，由外國進口，供給材料，學費五五〇二七，K二四五五

醫藥

樂的器 男性外用強身

傳授丹鼎玄功

煉丹鼎除萬病弱者日益強壯老者益壽延年

尋求護法・廣結善緣

公開介紹，丹道家藉以養生的不傳秘寶・能免藥治病，能增強家庭幸福，恢復事業信心・它是符合人人生理要求，是一種揮發人體內在潛能，靈肉互煉的方法，立刻見效，如誠立竿見影・

守一學院湯漢中親授

創院廿三年，學員遍佈海內外，參加練功者均公認本院爲一個正眞傳授道家功法・

以往有歷史文獻可以証明・目前有事實表現，有個案可稽，百份之百功效・

方法簡易，動作簡單，不用器械，不費氣力，不需廣寬場所，不碍工作，不分男女，不限年齡，祇要依法行功，做一分鐘有一分功效，該日理萬機，身心忙碌者的一種最完善保健方法，祇係十分鐘的凝神，就可以祛除疲勞，恢復精力・

確能令你享受到

寧靜鬆弛，頭腦靈活，思考力特强，思想敏捷，反應敏捷，直覺力與觀察力特强，增加工作情趣・

週時緊張・會容易引致潰瘍

當人們處於緊張狀態的時候，神經系統中的液體物質，會突然停止分泌，這種物質是控制新陳代謝的，不正常的供應引致這種代謝的「無可控制的能力」，這種身體機能上的暫時性混亂，常會造成胃肌生理上小型潰瘍的出現，并破壞了肝的細胞和小型梗塞・

龜式呼吸長壽之鑰

鬆弛肌肉，乃應付緊張生活的秘法，這裡所指的肌肉，是指身體中最緊張的那部份肌肉而言，例如勞心者的腦，勞力者的體力等，普通人除了躺下來休息之外，別無其他方法，如果你採用丹鼎玄功的鬆弛方法，祇要化二十分鐘的時間，你又生龍活虎般工作了，你如果習慣了龜式呼吸，（即是我所傳授的內運功），除了得到鬆弛之外，更會將體溫減低，你可能多活上幾十年・

傳授科目・內容簡介

一、丹鼎玄功——即道家金丹修煉法・

道家不尚空談，尚質實行動，由通任督二脈開始，以周天內體根基，而至本性，而至靈能，每一階段均有詳細方法指示，按步修煉，小之可得健康長壽而享快樂天年，大之可以用以修證超凡入聖・

二、內運功——即龜式呼吸法・

該法內運功是用氣沉海底，是利用自然的物理現象幫助清除體內積存的代謝廢料，并無增加心臟的負荷，無需運動而令肌肉收縮而引至血液回流，才能清除炭酸氣，并能加強腸胃消化的機動・

三、丹家導引術・

四、站式內功・

五、混元十三式・

六、自我啓示法——約似自我催眠方法・

初級課程，包括上列各科目，每星期授課一次，共十一個星期完成，個別教授・

隱名名捐助

半費學員十名・先到先得・免費指導甩手運動

甩手運動的運作，似覺極之簡單容易，不過一種簡單的動作而有崇高價值者，當然不是如一般人的想像一樣，我見有許多人因甩手而令到手關節神經酸痛，這就是未能掌握要領所致，指導時間，每星期六下午七時開始接受

早十時至晚八時應客，週日下午休息・簡章與修煉心得醫治個案實錄備索・

院址：香港九龍長沙灣道十九號翠華大厦四樓A座電話K八〇七七八〇

專科中醫 喉

吳景雲醫師 主治：喉蛾 喉癬 喉痧 喉瘡 喉嚨 虛火喉 雙單喉 喉症 無論新舊如何症狀或初起未病 頑固難治 保證治療 即日見效・限日痊癒・

館址：旺角亞皆老街三十八號三樓 先施公司九龍分行對面 電話三八五〇六

若非確有特長 安敢獨醫一味

善補靈藥

外施 強壯堅體・固本培元 有不可思議之奇效

老牌名藥 遐邇知名 各處藥行均有代售

敬告用戶 市面近有偽冒本藥出售，購時務請留意辨認包裝面上之「防偽封口」凹凸金紅色圖形印及本藥主人肖像商標印刷玲瓏清晰者方爲正貨，如金紅色圖印無凹凸紋及人像印刷模糊不清者乃係欺騙用家金錢而毫無功效之偽藥也。

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡者外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取・

1
W 4
W96
100

外皮惡疾

朱約翰 精改 專理一切

包皮過長 阻日發育 不碍工作 改良新法 保證無痛 快無血 不合衛生 改後美觀

下疳 淋病 反覆 痛 流 瘡 疹 … 旺角彌敦道585號二樓

紅雲 白癬蝕

老牌中醫 陳銳培 皮膚專家 立刻見效 秘方特效丹藥 疑難雜症 白蝕特效專藥

皮膚斑點 癬非似癬 浮腫 … 九龍旺角彌敦道 七十號二樓 下午休息 星期日休息

老牌中醫竹林氏 胃病專家

五代祖傳・一科獨擅 胃

胃氣痛・胃部下墜・胃脹・胃酸過多・胃潰瘍・胃炎・消化不良・一服減輕・一服止痛・斷根・

地址：九龍旺角彌敦道 時間：上午十時至下午八時 星期日上午十時至十二時

中國 李玉芳婦科 醫師

精通國粵潮客語

本醫師最先用方法久事過期不來之症，均即全部流產，精通醫術，保證安全，…九龍旺角彌敦道，近中國銀行，隔鄰… 照相舖，日銀行對面

中醫 實學 葉友芳 婦科

過期未來・四五個月・即保解決・保證安全・… 無痛苦・一次見效・… 九龍旺角彌敦道近中僑國貨公司對面 電話

港年 臨床 黃華湛 日本療法 痔 瘺

即日止血 照常工作 永不復發 ▲女醫助理▼ 不用刀割 無痛苦

九龍旺角彌敦道六二二號二樓 香港中區… 電話

聖藥 月信通力

最新婦女聖藥 世界特效之寶 「通力」 TUNG LI

… 超過十萬婦女證明 江燕婦科 獨家代理

葉莉 婦科

黃白帶・崩漏・月經不調… 服後立即見效・… 荃灣沙咀道… 上海街… 站上…

盡市民天職 捐香港公益

請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

尚有戲院廣告刊登在第十頁

一年一度文武廟秋祭儀式 莊嚴隆重百年不變

香港雖是一個文明都市，但各廟的神香火仍頗興旺；而論拜廟宇最隆重的盛典則首推是一年一度的文武廟秋祭了。

本港的神廟中，香火最盛的是位於嗇色園內的黃大仙，不過，本港居民信仰最悠久的神廟，則並非黃大仙而是文武廟。文武廟位於中區荷李活道與樓梯街轉角處，已有一百三十年左右歷史，是本港最古老的廟宇；廟內藏有逾百年的古物多件，外地遊客來港，多數到文武廟參觀一番，儼然是香港的古文物之一。

文武廟不但香火頗旺，而且據傳早年並曾一度成爲本港的「無牌裁判法庭」。在本港開埠初期，居民遇到有不決時，均相約前往文武廟斬雞頭發誓；其法是先由公証人用黃紙錄就一張措詞毒辣的誓言，雙方由公証人引導至關帝神前宣讀誓言。說也奇怪，自知理虧的一方到此際便絕大多數均臨陣退縮，甘願認輸，不肯發誓；這樣一來，文武廟便成爲了「無牌裁判法庭」。這項傳聞，至今仍爲一些老香港所津津樂道。

文武廟內所供奉的，是文昌帝君與關聖帝君，乃係文事武功的表徵，故廟的外形宏偉壯觀，雖祇是磚瓦木石建築物，但由於曾經過兩次重修，一次在清道光三十年（公元一八五零年），另一次在光緒二十年（公元一八九四年），故雖然歷時久遠，仍然能保持建築物良好的外貌。凡入廟參神的人，均係隨緣樂助，自由獻捐，也可說是純粹出於善男信女的一片虔誠。

論香火，文武廟雖不及黃大仙之旺盛，但是，文武廟照年均有一項隆重的盛典則爲黃大仙所無，那就是每年中秋節過後必舉行一次秋祭大典，今年秋祭的日期，相信短期內便作出決定，自東華三院接管文武廟後，每年秋祭均由該院邀請民政司及政府機關首長、社會賢達參加。主祭者乃德高望重的紳名流，陪祭者乃東華三院當年總理，均穿上長衫馬掛，然後開始先鳴禮砲三響，然後金鼓齊鳴，主祭及陪祭者各就其位，贊禮官唱禮，執事者各司其事，先向神前行三鞠躬禮，然後主祭人到香案前上香、進花紅、進酒、並讀祝文，而行降神禮，儀式既莊嚴又隆重，而且也極富於東方民族色彩。文武廟秋祭已連續舉行了百多年，從未中斷，而相信在未來歲月裡，這一儀式也不會輕易廢除。（日求）

像煞有介事 自記

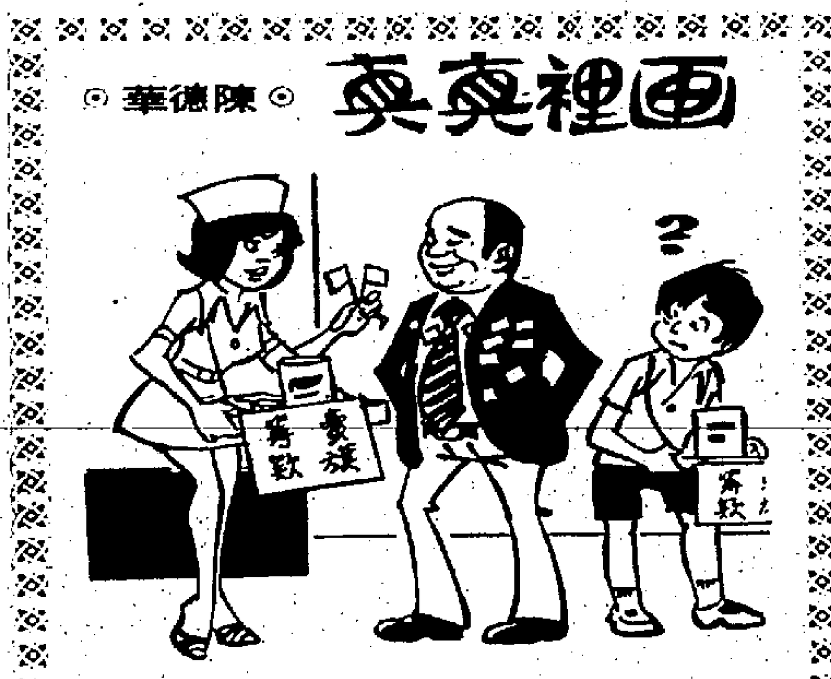
男女關係

白韻琴

在頂好門前看櫥窗，有人在後面拍我一下，看看原來是肯尼，他說：「安琪，又想進去花錢嗎？」我嘟了一下嘴吧，表示抗議，說：「如果你不想我花錢，就請我吃中飯吧。」肯尼笑嘻嘻的說：「行，祇要你別忘記爲我介紹女朋友。」肯尼是二哥的朋友，也曾經追求過二哥的過氣女朋友，他們很談得來，大概因爲常常交換女友吧。

我們去到海洋中心，在大堂中小茶聽坐下來，美國佬久了，尤其是在米路士的一年，學會了中午不愛吃東西，要吃也是半個漢堡飽或半客三文治就行了，因此我提議坐那兒，可以看人來人往，肯尼說：「是你自己不要找好東西吃的，可別怪我，但女朋友仍得爲我介紹。」才沒有那麼空閒！我心裡想，但是不動聲色，問他：「你喜歡那一類型的？」他說：「無所謂，祇要人家喜歡我就行了。」聽他說得那麼爽快，而且看他也不是找不到女朋友那類人，就對他說：「你一定是那種時髦的人，交女朋友祇在一時新鮮好玩，絕不想維持長久，當然更不想結婚，如果和她親蜜好了之後，就不再希罕她了。連阿發仔也對人說：『如果同那個女孩子發生性關係之後，我便不再好像以前一般去愛她了。』你也和他差不多一樣，是嗎？」肯尼看着我大發議論，笑嘻嘻的，也不辯駁，反而問：「這有什麼不好嗎？」「當然不好，這樣是對女孩子便宜。」「不見得吧」肯尼仍是笑嘻嘻：「現在的女孩是容易佔便宜的嗎？她們還不是一樣動不動拋棄丈夫男朋友，看看近來鬧分手分居的還多是女的做主動呢。分開後還大大方方的分析數說一番，那不是欺負我們男人嗎？」聽肯尼說：也不是全無道理，我就說：「這叫做世界輪流轉。」

畫裡真真 ◎陳德華◎



爲善最樂

一瞬

可以選擇

八十三歲的公公，觀念十分保守，日常有甚麼病痛，他是不肯相信醫生的。

一日他有點不舒服，家人勉強的帶他去到醫生診所裡，診斷後醫生拿起針筒，問他願意在那邊的臀部注射？

公公滿臉不高興的反問醫生說：「真的可以給我選擇嗎？」

「是的。」

公公噴火的眼睛盯着醫生：「好，打在你的臀部。」

閻佬摩官

一位鬼佬愛到酒吧買醉，時常一擲千金，召數名吧女陪飲陪睡，左擁右抱，好不風流，但到最緊張當兒，他卻臨陣退縮，你道爲了甚麼？

提起鬍鬚佬，港島灣仔的吧女無不對他留下深刻印象，這一位外籍專業人士，出生香港，工作於香港，對香港所有東西也有一份深厚情感，尤其是香港女子，他常對外國朋友說：「香港女人，有得彈，身裁好，皮膚滑。」

鬍鬚佬的收入不菲，月入六七千，唯一消遣是飲酒與女人，當然，很多男人也有他這種嗜好，不過，但大多數男人祇揀喜歡的一位，而他呢？說爲一個不夠味，女人陪酒愈多愈妙，他的最大樂趣，是在聽那些鶯鶯燕燕，雖然撈女鮮有真情，但是這樣的滿足，對他來說已足夠了。

有一次，他到灣仔一間酒吧買醉，叫了三名酒吧女陪坐，大家飲酒，言歡之際，另一位外籍人士突然入來，與他對桌而坐，鬍鬚佬認也叫了三位吧女陪坐，一怒之下，叫全酒吧的吧女陪飲，當晚花掉他一個月薪金，向不足埋單，幸而他是酒吧常客，未清之數卒獲得額外通融，留待他日結賬。

到酒吧飲酒的男人，如與吧女斟盤，可以買鐘外出，宵夜跳舞，開房直落，動輒逾千元，但他如果替女買鐘外出至少二三位，大家外出狂歡一晚，然後一起去酒店開房，次天早上，每名陪他的吧女，均可收到一張五百元之支票，各自去銀行提款。

鬍鬚佬與數名吧女開房，據說是滿手足之恋，爲何不進一步呢？有人說他患了性無能之症，不過，與他熟悉的吧女，都發現他有一般男人的反應，他能做到適可而止的地步，大家都很贊稱奇，但吧女爲了錢，而對這種客人何樂而不爲？

情不自禁

吾欲無言

孫泳思

趁着夏天還未消逝，吃過午飯便跑到淺水灣去游泳，其實我到沙灘的主要原因並不是游水，而是希望吸收烈日的紫外光，把皮膚曬得黑黑的，以掩飾自己不健康的膚色。

抵達淺水灣時，正好烈日當空，我已急不及待的脫去外衣露出已穿好比堅尼的身軀，塗好太陽油後便橫陳於沙灘上曝曬。我本來不是個好管閒事的人，但忽知旁邊傳來的英語的話又SHIT又DAMN，使我好不耐煩，迫不得已轉頭望望是誰這麼粗口滿嘴，原來旁邊正坐著一個鬼佬和一個四十餘歲的香港人正在無病呻吟，對話大致如下：

「媽的，昨晚去HUGO吃了成千元還不外如是！」

「唉，香港生活愈來愈有癮了，來來去去還不是杜記和富記，哦，聽聞『阿拉』最近起價了，我倒想試一下……。」

在無法忍受之餘，我終於轉移陣地，媽媽從海邊走過來低聲告訴我原來剛剛那個香港男人便是與一位已故影后有關的某公子，心裡不禁暗暗吃一驚，怪不得他會被活活氣死！

公關 隨筆

公共關係不等於廣告宣傳。廣告宣傳卻包含公共關係的成分。

因此，許多廣告公司兼做公共關係工作，但真正的公共關係公司卻不做廣告，對廣告策劃，祇從公共關係觀點提出自己的意見。

我從工作實踐中，感到公共關係不應與廣告宣傳分割，最好是兩者都由一個部門或者一個人總負其責。否則，兩者之間總有矛盾。

廣告宣傳，往往祇求效果，祇要自己策劃安排的手法，能震驚社會，已算完成任務，至於其深遠影響如何，卻不講究，這是「但求目的，不擇手段」。

而公關卻是考慮每一步驟，從長遠效果看，有無不利於社會的因素，能夠有利於社會，這是最好的，否則，起碼也不要有反效果。

最近，廣告部爲了配合一種新品種糖果上市，打算印製千萬張宣傳咭，在碼頭、車站、旺盛的馬路派發，而每張咭紙，附一顆糖。

我卻提出異議，原因是市民吃了糖果，把咭紙隨手一丟，結果，路上增加了垃圾，也爲香港培養了更多垃圾蟲。也許市政局衛生部門會向我們提出批評。

除非是，既有糖果吃，而那張宣傳咭，印上月曆，待券之類，市民拿了宣傳咭，有實用價值，不捨得丟，這才是最佳辦法。

廣告公司又送來一個廣告電影的腳本：一個小孩，吃了糖果，滿嘴唾液，歡天喜地去吻母親，母親化了粧的臉上印上一個孩子的濕唇印。我也否決了。這使我想起年前，一種髮油廣告，滴到床上太太的胸前，這種廣告，過分「乾突」了。

廣告求美感

廣告應充滿美感，在觀衆中留下愉快的印象，讓人喜見樂聞，這就是含有一種良好的公共關係了。

萬象

抄字測馬運 答有兩人合 肯定可復合 小注則無得

馬迷讀者，自陳對賭馬有特殊嗜好，但去年馬季並不順遂，損多於收，今年馬季又將來臨，不知「馬運」如何，測一「抄」字。

這個「抄」字，左邊稱爲「剔手邊」，或稱「剔才邊」，才與財祇是分別於有貝與無貝。賭馬要「馬本」，是有貝之財也，加貝而猶偏，是偏財也。既然有此偏財，則今年情況應該較好。不過右邊卻告訴你，以「少」爲妙，大注就不必了。

心急人讀者，最近與男友因意見不合而鬧翻，心情惡劣，不知是否尚可以有復合的機會，是對方先行認錯，抑是應先由自己認錯，測一「答」字。

「答」字之上，是左一個右一個，兩個人都坐在「合」字之上，是則可以肯定必然能夠復合，大可不必擔心。但看起來是男的先行求合，因爲男從左，而「答」字是從「左邊一個」起手也。

龍發讀者，入社會多年，猶無寸進，不知前途如何，測一「發」字。

這個發字，乃爲「廢」之大部，所以你的大半生已注定「如廢」。不過，發以「癸」開首，遇癸當有轉機，也就是六年之後，可努力以赴，待此運轉之年。

半瓶醋地帶 ·丹尼·

香港文物學會決議成立「請願小組」，以促進工作。看情形，香港非成立一個「專門承辦請願大組」，無法應付越來越多的請願事宜。

×

貨船油污殃及養魚，漁民代表所稱得死魚約四百斤，約值逾萬元。但稱如証實不宜食用的未死的魚，損失則達千萬元。有數得計，四百斤價值逾萬元，四千斤十萬，四萬斤百萬，四十萬斤千萬，可觀也。

×

美國一中學生，畢業後仍讀不懂一份求職申請書。家長控訴校方。

香港人總會知道，大學生也寫不出一份求職申請書的故事。

信口開河

名人可獲厚遇 小民則遇官槍

去年一位朋友的家中失竊，問德公應否報警。德公反問損失多少，答祇數十元，因爲他的家中，從來不放置財物，而且一部份的現鈔已藏起來，竊匪忿忙之中，沒有找到。德公即回答說，不要報警。

最近談起這事，德公被很多人指責，爲甚麼不報警？倘所有的居民，所持的態度，都和德公一個模樣時，盜匪便更猖獗了。說得對，罵得對。德公也不能否認，是說錯了，與目前的政府公關宣傳，背其道而馳。這是德公所無法可否認的。

然而德公所持的理由，是免去麻煩。報案的手續麻煩，是衆所週知的事。爾杳要時，自不用說，即報案時，詳述「口供」，亦已費時不少。升斗市民，爲了一些芝蔴綠豆的事而停工一二天，損失豈非比失去的數十元更多？德公承認這完全是自私的思想，是要不得的。警務處的高級人員，不是常常發表言論，鼓勵市民報案，而且簡化報案程序了嗎？

最近因事到九龍尖沙咀，遇到一位在酒吧工作的朋友，談起一件事，使德公頓有所悟。要投警察，但卻免去麻煩，最好的辦法，就是在面上，塗上一層白色的化粧品。

德公的朋友，聽到一位「後來」方才發現是由英國來港的「名人」打電話給警署，要求對方把電話接給「西人」接聽，不祇「西人」，而且必須是最「高級的西人」。

對方的話，德公的朋友聽不到，不過後來由他的談話中可發現，對方並不是「西人」。這一位打電話向警署有所投訴的人，如何自高自傲，自不待說了。不過他既然擠入了「名人」之列，對方因此而不得不採取行動，而且不祇採取行動，更免去投訴的人飽嘗的不便，總之一切都爲了投訴人着想。

維持治安，保護市民，是警方的責任。爲了方便調査而發去了市民的時間，德公自然無話可說。但是小市民踏進衙門，便立即遭到「官槍」，費時失事。然而擠入了「名人」之列，可隨時公開演說或出風頭的人，卻能受到殊遇，德公至爲不解。

盈盈秋意

半島酒店大舞廳，依然是朱紅色地毡、窗紗，給人溫暖的感覺，但當十一位模特兒進場後，充滿了盈盈秋意。

那是我在九月十六日參加瑞興公司在半島舉辦「羅馬之秋」時裝展覽的感覺。

是次展出的義大利服裝包括：衫裙、套裝、雨褸、斗篷裝、運動衣及晚裝等，大多數是適合職業女性或家庭主婦穿的，十分普通及實際。

上衣方面，以薄絨碎花燈籠袖恤衫爲最多，它們不大搶眼，十分普通，很適合日常家居及上班之用。

另有一種上衣，長及膝上六、七吋，敞身，有袖，多以絨或冷做，下面可任意配長裙或褲。

展出的雨褸，冕似法國偵探那種男性化外衣，其中一位模特兒竟以麋皮靴配雨褸，其實麋皮是怕濕水的，要是跟她那麼穿法，那對靴頂多穿一次。

斗篷的潮流似仍未過，故有多款斗蓬裝出現，日間用斗蓬亦有，那是用絨製的。

晚裝方面，則以絲、尼龍及金線等爲主要材料。

展中我最喜歡是由一對模特兒穿上的杏、啡相間皺毛披肩及長裙，披肩邊緣及裙腳皆有「毛架」，瓶色方面十分溫和，設計則從「醒目」，我喜歡極了。

台上表演固然令人目不暇給，台下的美人華服亦不可錯過。

名醫生江海傑的夫人及千金與我毗鄰，這位已有五位成年兒女的女士，身裁美妙得仍可穿旗袍，那套綠色碎花的清麗旗袍穿在她身上，陪襯出她那中國婦女的典型賢淑樣子。

風采依然的退休女星張仲文，披着往昔一貫的長髮，身穿普藍白點衫裙，依然是那麼動人。

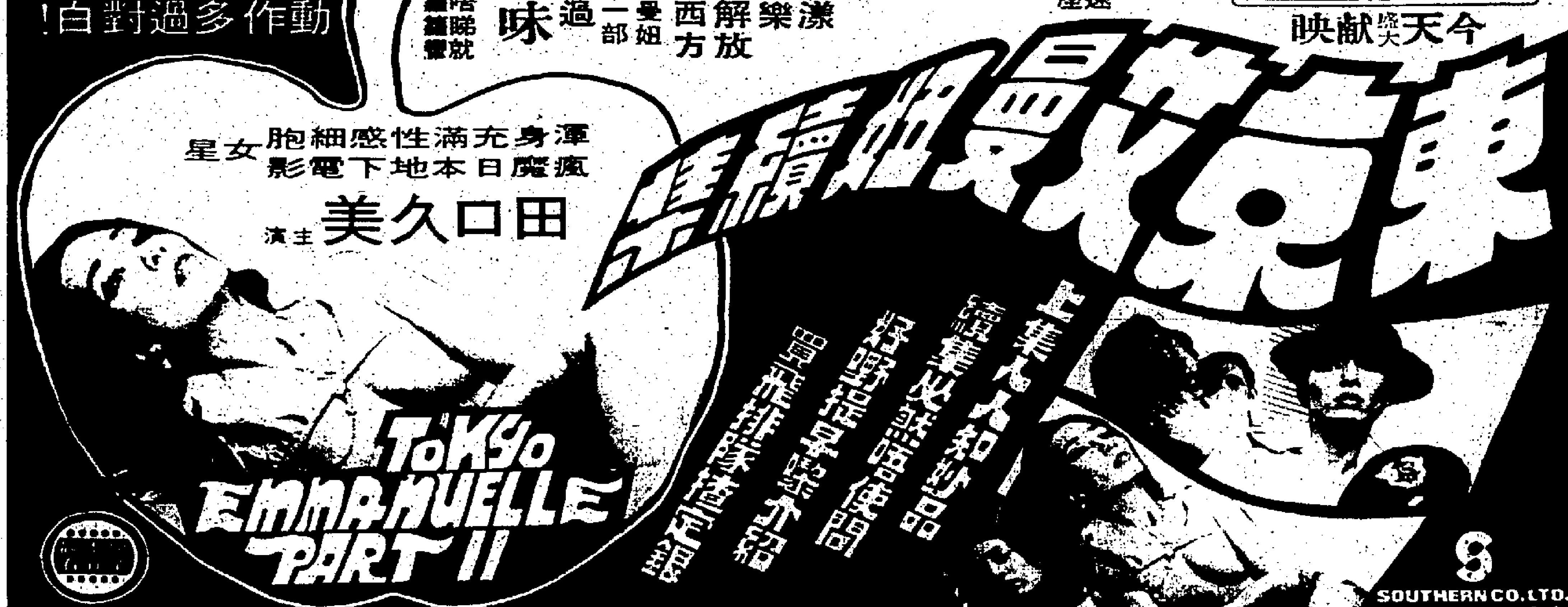
至於羅光耀夫人，則如以往一樣，整齊而漂亮，這位已有兩個孫兒的祖母，身裁保持十分好，穿的是橙色白點套裝，仍然美艷動人。

啟德遊樂場
香港遊客可乘111．106巴士直達本場
鑽石戲院 星期日加開四點正日場
華美歌藝團
長華領導華南首席紅星大會串
免費節目：梁氏技術、什技、粵曲、歌壇、象棋、擂台、歡迎參觀
西片免費：虎豹爭雄 中片免費：黑豹

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八
台灣物產價廉物美 請到港九台灣農產物產有限公司各店參觀選購

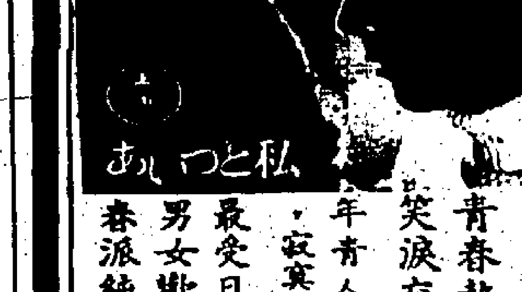
豪華 大華 今天請早 滿
歐洲公司艷情肉感超風聲張聚恐怖兇殺懸疑巨片
美艷玉女 瑪葛潔達 性感主演
珍妮花蘇 查理士端寧 比路芬尼 四大紅星主演
奇胎怪案
兒童不宜 魔幻七彩
連體姊妹 一善一惡 經解剖後 性格雙重
切生日餅 刺情狂郎
血案發生 驚動鄰居 提心吊胆 毛骨悚然
Sisters 有「希治閣」作風的

文華 明珠
今天隆重獻映
東京艷奴續集
放映時間 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
火速定座
老友記話：係真多作動過對白！
渾身充滿性感細胞女星 瘋魔日本地下電影
田口久美主演
TOKYO EMMANUELLE PART II
SOUTHERN CO. LTD.



滿 香港 京都 新都 九龍 麗聲 快樂 金門 大光明
京都・麗聲 今晚加映午夜場 週末請早
立體電影更大的躍進
榮膺五項大獎
超立體電影 十三女尼
13 nuns
白鷹・梁修身・韓湘琴
方芳
俠尼誅寇 馬賊屠村

利舞台 倫敦 影都 滿座 采聲
三浦友和 飾演「他」
我的他
LOVE IS A HUNTER
青春熱情，笑淚交迸！
年青人的愛情，寂寞，友誼。
最受日本青年男女歡迎的青春派純情電影
生父雖親，養父恩深！何去何從，難捨難離！



東方 新聲 金冠 阿倫狄龍
今天 五盛大獻 五場大映
警匪片王 全武門
兒童不宜
特麗七彩 片上中文
江湖一虎 龍門大導 演獎利 傑作
戰後巴黎劇盜橫行記！
六人幫
THE GANG
打死多過病死 大限難逃！